

PER
B-226

S

1215727 160

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



PARAIT TOUS LES JEUDIS

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
604-14-6-23

IDÉ
13

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers de la province de Québec

Administration et Rédaction:
111 Côte de la Montagne,
Québec.

ABONNEMENT:

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers:	.75

VOLUME XV, No 19

QUÉBEC

LE 12 MAI 1927

BEURRE ET FROMAGE

Le nombre et le volume de nos expéditions augmentent très rapidement.

Notre "CONCOURS A LA PERFECTION" est une source d'encouragement très apprécié par nos fabricants qui sont tous anxieux de prendre part à ce concours.

Nous fournissons gratuitement à nos fabricants les enveloppes de paie.

OEUF S

Profitez de nos prix et recevez la pleine valeur des oeufs que vous expédiez.

N'oubliez pas que nous fournissons gratuitement les caisses vides ainsi que la papeterie pour vos expéditions.

VOLAILLES VIVANTES

C'est le bon temps de nous expédier vos volailles vivantes.

Nous vous garantissons les plus hauts prix du marché pour toutes les poules de bonne qualité.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal
(Casier Postal 326)

12

12

12

PANIER AUX LETTRES

Q.—J. G., St-Joséph Mekinac.—Veillez me dire comment faire le vin de pruche.

Rép.—Nous regrettons de ne pouvoir répondre à cette question. Il se fabrique une boisson provenant de la décoction et du filtrage des jus extraits de l'écorce de pruche, et nous savons que cette liqueur a souvent provoqué de graves intoxications. Seuls les chimistes de pharmacie peuvent doser convenablement le sirop de pruche pour fins médicales.

Un cultivateur qui n'aime pas que la houppie caudale lui caresse le visage au moment de la traite, nous demande si l'on peut couper la queue des vaches.

Rép.—Nous ne le conseillons pas. Une vache la queue coupée aurait aspect bizarre. Mais il y a plus grave: elle serait fort incommodée par les mouches en été et la production du lait pourrait bien s'en ressentir.

AVICULTURE.—Réponse à M. Léopold Gascon, Petite Rivière, Est, Cte Gaspé, P. Q.: Les taches de sang dans les œufs proviennent d'une rupture de l'oviducte. Chez certains sujets l'affection est chronique. Cela n'affecte généralement que quelques oiseaux. Quant à l'obstruction du jabot voici ce que dit le bulletin No 55 publié par le Service de l'Aviculture, de Québec:

Maladie non contagieuse, mais assez répandue.

Cause.—Accumulation dans le jabot de paille, surtout de chiendent sur lequel les volailles se jettent avec avidité à leur première sortie au printemps, principalement lorsqu'elles ont été privées de verdure durant tout l'hiver.

Traitement.—Si c'est du liquide qui obstrue le jabot, en tenant le sujet malade la tête en bas, et en pressant le jabot, on réussit à le faire restituer. On met ensuite le malade à la diète pendant une journée, en lui donnant à boire de l'eau mélangée de bicarbonate de soude (soda à pâte) à raison d'une cuillerée à table dans une pinte d'eau.

Si c'est du solide, il faut dégarnir le jabot de quelques plumes et, avec un couteau, faire une incision d'environ un pouce de long, et on vide facilement le jabot. Laver immédiatement l'organe avec un bon désinfectant, couvrir la muqueuse et enfin la peau, en induisant la suture d'un peu de vaseline.

L'oiseau sera mis au régime rafraichissant pendant quelques jours, isolé et privé de grain. Avec ce traitement, il ne tardera pas à se remettre.

G. BARBEAU.

A PROPOS D'ÉCONOMIE

Monsieur le Directeur,

Vous avez un chroniqueur que j'estime beaucoup. Les écrits de Pierre Fougère-Partout m'intéressent toujours. Je dois dire cependant que je ne partage pas toujours son opinion.

Par exemple il me paraît un peu trop fier d'économie. À prendre à la lettre ses articles sur ce sujet, personne ne dépenserait plus rien, l'occupation idéale serait d'entasser des gros sous.

Si ce conseil était rigide, suivi, m'est avis que l'effet en serait déplorable: le

Elle a mis fin à son rhumatisme

Sachant par expérience les terribles souffrances causées par le rhumatisme, Mme J. E. Hurst, demeurant à 204 Avenue Davis, E-266 Bloomington Ill., est tellement fière de s'être débarrassée du rhumatisme que, par pure gratitude, elle tient à dire à toutes les autres victimes comment se délivrer de leur torture chez soi par un simple moyen.

Mme Hurst n'a rien à vendre. Découpez tout bonnement cette note, adressez-la lui par la poste avec votre nom et adresse, et elle se fera un plaisir de vous envoyer cet excellent renseignement à titre tout à fait gracieux. Écrivez-lui tout de suite avant de l'oublier.

THÉ - CAFÉ - ÉPICES

Qualité supérieure
V. CHARTRAND & CIE
15 Place Jacques-Cartier
Commandes par maille MON TRÉCAL

commerce périliterait, il n'y aurait plus de travaux publics, plus de construction de ponts, d'améliorations de la voirie, nos temples seraient des cabanes, les conseils municipaux se logeraient dans les granges et Ford pourrait fermer ses grandes usines à Détroit. Au lieu de dépenser pour progresser, nous tomberions dans la stagnation, le marasme. Il ne nous resterait d'autres jouissances que celle de l'avare: entasser, entasser toujours.

Eh bien, je n'en suis pas, je ne veux pas de cette marche à rebours. Pour qu'un pays soit prospère, pour qu'il aille de l'avant, il faut que les gouvernements comme les individus dépensent. Je ne dis pas qu'ils doivent s'endetter, mais je dis qu'ils doivent dépenser suivant leurs revenus.

N'en déplaise à M. Pierre-Fougère-Partout, voilà ma politique à moi, et je crois qu'elle vaut au moins autant que la sienne.

En terminant, je vous dirai que j'aime de plus en plus mon Bulletin. Vos pages de culture maraichère m'intéressent énormément. J'y ai déjà puisé des renseignements utiles, dont je saurai me servir à l'occasion.

Je ne saurais trop vous encourager à continuer et à ne ménager ni le nombre des pages, ni l'argent pour améliorer encore votre revue. Et je vous souhaite de continuer de marcher de succès en succès et de pénétrer dans tous les foyers de cultivateurs de la Province de Québec. N'oubliez jamais que votre clientèle se recrute tant parmi les bleus que parmi les rouges, et gardez-vous de la politique!

Un vieil abonné des
BOIS FRANCS

Certaines maladies portées par les tubercules, qui devraient être éliminées des tubercules de semence, avant plantation.

On ne saurait apporter trop de soin au choix des pommes de terre de semence; on devrait se faire une règle de rejeter pendant la coupe en fragments tous les tubercules anormaux; ce n'est qu'à ce prix que l'on obtiendra un rendement maximum de la récolte.

Un fait dont nous pouvons nous féliciter, c'est que la majorité des maladies qui attaquent les pommes de terre, et qui abaissent la récolte, quand elles ne la détruisent pas entièrement, se manifestent dans les tubercules avant la plantation. On peut donc jusqu'à un certain point garantir le succès de la récolte en supprimant ces tubercules.

Avant de couper les tubercules, faites passer par une claie et enlevez tous ceux qui sont d'un type irrégulier ou qui présentent moins de trois onces; enlevez également tous ceux qui portent des écailles noires ou dont la surface présente des lésions nécrotiques brunes, ou des taches de pourriture de toutes sortes, quelque légères que soient ces dernières. Quels que soient les soins que l'on apporte à ce triage, il y a toujours des tubercules malades qui échappent à la vue. On ne saurait donc y mettre trop d'attention, pour ne pas perdre son temps et sa peine.

Une fois ce triage terminé et bien fait, il reste encore un autre triage à faire. Il y a beaucoup de conditions anormales internes, comme le cœur noir, la pourriture du bout de la tige, ou la nécrose interne, qui ne peuvent être observées qu'après que le tubercule est coupé. On ne devrait jamais, sous aucun prétexte, planter de fragments qui présentent ces conditions.

La façon dont beaucoup de nos cultivateurs agissent envers leurs récoltes de pommes de terre est réellement bien singulière. Ils vendent toutes leurs bonnes patates marchandes et gardent les mauvaises pour la plantation. Et cependant, ces mêmes cultivateurs ne songeraient pas à élever la progéniture d'animaux qu'ils savent être malades, ni à semer du grain provenant de champs charbonnés; ils savent que ce serait un gaspillage de temps et d'efforts. Pourquoi en serait-il autrement des pommes de terre? Les mêmes principes s'appliquent. Les lois de la nature sont les mêmes pour tous: on récolte ce que l'on sème. Il y a des gens qui s'imaginent que du moment qu'un fragment de patate a un œil, c'est tout ce qu'il faut pour obtenir de bons résultats. Ceux qui se donnent la peine de bien choisir leur semence pour la plantation seront amplement dédommagés de leurs efforts dans la récolte résultante.

J. K. RICHARDSON,
Ferme expérimentale fédérale,
Fredericton, N.-B.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé. \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserves. \$ 5,776,000.00
Actif total (au 30 nov. 1926). \$ 47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

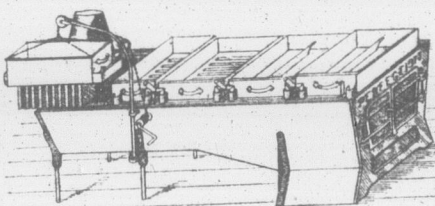
Vice-président et Directeur-Général
M. TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

131 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard.

GRAND CONCOURS POUR 6 MOIS
Pour encourager l'achat à bonne heure



Tout acheteur achetant pour une valeur de \$100, et plus, recevra un billet de tirage pour une de nos célèbres fournaies à sucre et en plus nous lui rembourserons le fret.

Il y a donc avantage pour vous de demander nos prix sans délai pour votre outillage d'érablière.

Le fameux évaporateur Cantin, fabriqué en seize grandeurs différentes de 2 x 7 pieds jusqu'à 4 x 16 pieds.

H.-E. CANTIN, Manufacturier, BELAIR, P. Q.



Pourquoi Êtes-vous Souffrant?

Les impuretés dans le système sont la cause de la plupart des maux communs.

Ces impuretés ne peuvent être expulsées que lorsque les organes sont en bonne condition. Le

NOVORO

Du DR. PIERRE

à la réputation d'agir sur ces organes, les aidant à rejeter les matières empoisonnées, et inutiles.

La Première Bouteille Prouvera Son Mérite. C'est un vieux remède herbeux ne contenant que ce qui fera du bien au système.

Ne le demandez pas aux droguistes, il n'est fourni que par des agents spéciaux. Pour plus de renseignements, adressez-vous à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Délivré libre de tous droits au Canada.)



JUTRAS

MALLEZ NOUS CE COUPON AUJOUR'HUI

Faites un croix sur la machine ou les machines qui vous intéressent.

Et nous vous adresserons notre dernier catalogue

GRATUITEMENT

Prix sur demande.

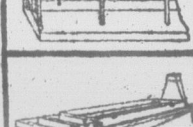
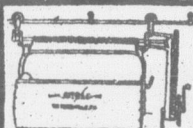
Nom.....

Adresse.....

MANUFACTURES PAR

LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITÉE

VICTORIAVILLE, QUÉ.



ADMINISTRATION ET F
Abonnement payable d
Canada—Excepté eité de Qu
Cité de Québec et pays étran
Pour les Sociétaires de la C
tive Fédérée de Québec e
Société des Jardiniers-Ma
Tarif des annonces 15c. la l
classées 25 mots, 50 sou
plus un sou par mot additi
de 25 mots, minimum, 50 sou
Four abonnement et annon
"Bulletin de la Ferme", Lim
de la Montagne, (Edifice M
Case postale 129.—Tél. 2-43

Volume XV—Hen

Québec, 12 mai

L'Assoc de

Devrait-elle se

Au cours de l
"Canadian Ayrshi
don, le 29 mars, la
M. Stephen fut re

Afin d'arrêter
secrétaire tempora
ques-uns des cano
mieux cadrer avec

Il a été égale
nommer un représ
partie Est du Can
mesure va être pri
son fieldman de la

De sorte que
l'association se ser
cières, jouissant l'u
taire.

Malgré le nor
à la place laissée v
ciation prend tout
Non pas que le
plutôt parce que
cherait à engager t
d'affaires et tout p
de la connaissanc

En exigeant c
de l'association, le
fonde sagesse et la
tion sera unanim

Suivant la cor
dienne des Eleveu
de cette société se
scrutin, sept ven
Québec, du Nouv
l'Île du Prince-E
l'Est; et sept dire
Suivant l'unité de
période 1921-1926
vines était comm

Qué
Prov
Ont
Cen
Loir

La province c
se trouve en tête
nombre de ses me
ce privilège.

Si mainten
des éleveurs de la
tion Canadienne c
nie par le rapport

IALE

5,000,000.00
5,776,000.00
7,880,000.00a département
urs examinent
ire: lors de sa

ouveau-Brun-

MOIS

re

ur achetant pour
\$100, et plus, rece-
e tirage pour une
fournaies à sucre
s lui rembourse.vantage pour voi-
nos prix sans délai
tillage d'érablière
rapporteur Cantir,
ize grandeurs dit-
x 7 pieds jusqu'à

R, P. Q.

ffrant?

at la cause

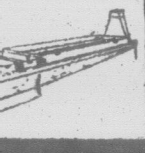
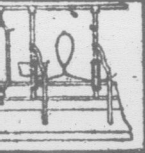
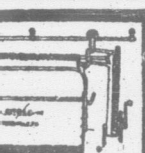
que lorsque

O

les matières

et un vieux
ystème.r des
ous à
O.

CAGÔ, ILL.



LIMITÉE

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec... \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers... 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Marachers. 75c

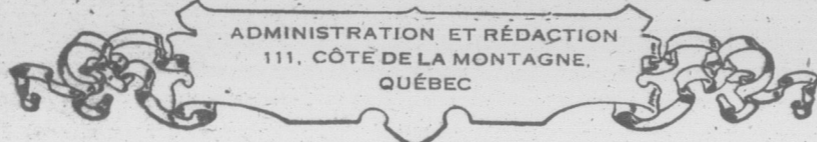
Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces
classifiées 25 mots, 50 sous par insertion,
plus un sou par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte
de la Montagne, (Edifice Morin) Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4397.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Marachers de la Province de Québec

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 12 MAI 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 19

Québec, 12 mai, 1927.

L'Association Canadienne de bétail Ayrshire

Devrait-elle se choisir un secrétaire bilingue ?

Au cours de la dernière réunion du conseil exécutif de la "Canadian Ayrshire Breeders Association", tenue à Huntingdon, le 29 mars, la question de la nomination du successeur de M. Stephen fut remise sur le tapis.

Afin d'arrêter le choix de l'association, M. MacMillan, le secrétaire temporaire actuel, a été requis d'interviewer quelques-uns des candidats dont les qualifications paraissent le mieux cadrer avec le desideratum de l'Association.

Il a été également question, lors de cette assemblée, de nommer un représentant (fieldman) canadien-français pour la partie Est du Canada. Si nous en croyons la rumeur, la même mesure va être prise pour la partie Ouest du Canada, qui aura son fieldman de langue anglaise.

De sorte que lorsque ces trois nominations seront faites, l'association se sera adjoint les services de deux nouveaux officiers, jouissant l'un et l'autre des prérogatives d'assistant secrétaire.

Malgré le nombre et les titres des postulants qui aspirent à la place laissée vacante par le départ de M. Stephen, l'Association prend tout son temps pour se prononcer dans ce choix. Non pas que le technicien voulu n'est pas trouvable, mais plutôt parce que l'association, soucieuse de son progrès, chercherait à engager un technicien doublé de la capacité d'homme d'affaires et tout probablement aussi... qui puisse se prévaloir de la connaissance du français.

En exigeant ces trois qualités du futur secrétaire-trésorier de l'association, les éleveurs d'Ayrshire font preuve d'une profonde sagesse et la satisfaction qui dérivera d'une telle nomination sera unanime.

Suivant la constitution et les statuts de l'Association Canadienne des Eleveurs de Bétail Ayrshire, le bureau de direction de cette société se compose d'un corps de 14 directeurs élus au scrutin, sept venant du territoire couvert par les provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Île du Prince-Edouard, et qui sont désignés directeurs de l'Est; et sept directeurs représentant la partie Ouest du pays. Suivant l'unité de représentation tel qu'établi pour la dernière période 1921-1926 inclusivement, la représentation des provinces était comme suit:

Québec	6
Provinces Maritimes	1
Ontario	5
Centrales de l'Ouest	1
Lointaines de l'Ouest	1

Total des directeurs..... 14

La province de Québec, comme nous venons de le constater, se trouve en tête des autres régions représentées, en vertu du nombre de ses membres, et des enrégistrement, qui lui confère ce privilège.

Si maintenant nous nous livrions au décompte de la liste des éleveurs de la province de Québec appartenant à l'association Canadienne des Eleveurs de Bétail Ayrshire, telle que fournie par le rapport annuel de l'année 1925, nous trouverions que

la proportion des éleveurs Canadiens-Anglais est d'environ 38%, comparativement à 62% pour les éleveurs Canadiens-Français.

En raison donc de la primauté numérique de la province de Québec, comparativement aux autres provinces, et en raison également de l'importance de l'élément Canadien-Français au sein de cette association, ne serait-il pas souhaitable que le comité de direction de l'Association Canadienne de Bétail Ayrshire, par déférence, par considération pour les éleveurs de cette province, arrête son choix sur un candidat bilingue, pour remplir les fonctions de secrétaire-trésorier ?

M. Stephens, lui-même, n'a-t-il pas clairement exprimé le même vœu, pour le grand bien de cette active association ?

A propos d'économie

A mon ami des Bois Francs

La direction me transmet une lettre d'un vieil abonné qui n'a pas trouvé de son goût mes remarques ou plutôt mes invitations à la pratique de l'économie. Il me trouve trop sévère, trop rigide, un peu plus il me taxerait d'avarice.

Ce correspondant n'a pas bien saisi ma pensée. En conseillant l'économie, je n'ai pas l'intention de préconiser l'avarice, toujours détestable, encore moins de louer l'avare, qui, pour satisfaire sa passion de l'argent, prive sa famille du nécessaire.

Mais entre l'avarice et la prodigalité il y a place pour l'économie, qui tient le juste milieu entre les deux.

Un rci de France disait: "J'aime mieux voir rire mon peuple de mon économie que de le voir pleurer de ma prodigalité." Et il avait raison. Le prodige se ruine et réduit souvent les siens à la misère; l'économe, au contraire, réussit souvent, presque toujours, à amasser un petit pécule qu'il a, en mourant, la satisfaction de laisser aux siens avec des principes de vie honnête et saine. Celui-là ne laisse guère de regrets, tandis que la mémoire de celui-ci est bénie.

Sans doute, l'avare aussi réussit à accumuler, il accumule même trop pour le bonheur des siens qui l'ont en exécution, et les sous et les piastres qu'il a tant aimés sont vite dépensés. Nous en avons tous les jours des exemples. Au trésor de l'avare s'attache comme une malédiction. Dieu lui-même a maudit l'avarice et voué le mauvais riche aux flammes éternelles.

Notre correspondant paraît être d'avis que l'argent s'est fait pour rouler, autrement dit pour être dépensé. En un sens, oui, mais encore faut-il qu'il soit dépensé judicieusement, avec profit, et non pas pour des futilités ou par ostentation.

Le dépensier, le gaspilleur vit au jour le jour, sans souci du lendemain, comme le sauvage qui mange à s'en rendre malade après une bonne chasse, quitte à crever de faim le lendemain.

L'économe sait prévoir, et dans les temps d'abondance il met quelque chose de côté pour les mauvais jours et la vieillesse.

REDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techniciens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de correspondants de diverses institutions agricoles. Toute collaboration est sujette au contrôle du directeur.

La correspondance concernant la rédaction doit s'adresser au Directeur du "Bulletin de la Ferme", Case postale 129, Québec.

En vérité, dites-le moi, ami des Bois Francs, à quoi sert de travailler dur, de peiner du matin au soir, si nous ne savons rien mettre de côté. L'économie est le complément du travail. Economiser c'est dépenser un peu moins que ce que l'on gagne. Pas besoin de gros dictionnaire pour comprendre cela. Mais entre comprendre et mettre en pratique nous savons qu'il y a une large marge.

Mon ami des Bois-Francs, ne confondez pas l'économie avec la mesquinerie. Si vous avez suffisamment, dépensez avec bon sens, utilement. Personne ne saurait vous reprocher de vous donner un peu d'aisance, si vous en avez les moyens. Mais si vous avez peu, dépensez peu, toujours de manière à ce qu'il vous reste quelque chose, ne serait-ce que cinq sous, à mettre dans la tire-lire.

Évitez de tomber dans l'excès. Gardez le juste milieu, dans vos dépenses comme dans vos économies. Pour l'homme à l'aise, se priver du nécessaire, c'est de la bêtise, comme c'est folie pour le pauvre de dépenser quoi que ce soit pour des choses superflues.

Voilà, condensées en quelques phrases, toute notre pensée au sujet de l'économie. Nous avons l'espoir qu'après nous avoir lu, et mieux compris, notre ami des Bois-Francs partagera notre opinion et croira qu'il vaut mieux pratiquer l'économie, ne serait-ce que sur une échelle restreinte, que de dépenser au fur et à mesure ce que l'on gagne.

Nous avons omis avec intention l'un des principaux arguments en faveur de l'économie, parce que nous voulons finir par là pour qu'il se grave mieux dans l'esprit de nos lecteurs. C'est que l'économie assure pour les vieux jours l'indépendance qui devrait être le but de tout homme soucieux de sa dignité. Vous n'êtes pas sans avoir vu, même dans votre paroisse, des vieux sans le sou, à charge à leurs enfants. Enviez-vous leur sort si triste et humiliant qu'ils osent à peine lever les yeux et regarder leurs voisins en face ? Si vous voulez couler une vieillesse paisible, heureuse, indépendante, je le répète: économisez!

Pierre Fouille-Partout.

12

12

12

Itinéraire de la visite pastorale de 1927			1927	MAI	SOLEIL	LUNE			
					Lev. Cou.	Lev. Cou.			
1—Charlesbourg	jeudi	12 mai	15 D	IV apr. Pâques.	4 11 7 14		8—St-Léonard	vendredi	20
2—N.-D. des Laurentides	vendredi	13	16 L	St-Ubald, év.	4 10 7 15	23	9—St-Raymond	samedi	21
Retour à Québec	samedi	14	17 M	St-Pascal-Baylon.	4 9 7 16		Retour à Québec	lundi	23
3—Stoneham	dimanche	15	18 M	St-Venant.	4 8 7 17		10—Grondines	vendredi	27
4—Tewkesbury et Valcartier	lundi	16	19 J	St-Pierre-Célestin.	4 7 7 18		11—St-Casimir	samedi	28
5—Ste-Catherine	mardi	17	20 V	St-Bernardin de Sienne.	4 6 7 19		12—St-Ubald	dimanche	29
6—St-Basile	mercredi	18	21 S	De la Ste-Vierge.	4 5 7 20		13—St-Rémi	lundi	30
7—Ste-Christine	jeudi	19					14—St-Eloi	mardi	31
							15—N.-D.-des-Anges	mercredi	1 juin

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Beurre et fromage

Les avantages offerts par la Coopérative Fédérée de Québec à ses expéditeurs de beurre et de fromage sont encore augmentés par la "Course à la Perfection"

La Coopérative Fédérée de Québec, dès le début de la saison de fabrication, voit s'allonger la liste de ses expéditeurs de beurre et de fromage. Chaque année apporte ses progrès qui sont une manifestation des résultats favorables obtenus par ceux qui font affaire avec elle.

Faire affaire avec la Coopérative n'est pas une question d'affaire uniquement, c'en est une aussi d'éducation. Ceux qui ont des relations avec elle le comprennent bien. L'exemple de ce fabricant des Cantons de l'Est que nous mentionnions la semaine dernière est loin d'être unique et il nous serait possible d'en citer plusieurs autres qui ont réalisé des profits plus substantiels grâce à l'organisation et au système qu'a adoptés la "Coopérative Fédérée de Québec" dans ses relations avec ses clients.

Mais il n'y a pas que les fabricants qui aient intérêt à ce que l'on expédie le beurre et le fromage à la Coopérative Fédérée de Québec, car si les fabricants y trouvent leur profit, il est entendu que les patrons à leur tour sont avantagés par ces mêmes profits.

C'est pourquoi nous tenons à mettre les fabricants au courant des nombreux avantages qu'ils ont à expédier leurs produits laitiers à la Coopérative Fédérée de Québec, afin qu'ils exercent leur influence auprès de leurs patrons et amènent ceux qui ne le font pas déjà à expédier à la Coopérative Fédérée de Québec.

Le beurre et le fromage reçus par la Coopérative sont toujours payés les-plus hauts prix du marché.

Pour arriver à ceci, la Coopérative Fédérée de Québec multiplie constamment ses démarches pour répandre nos produits laitiers dans les pays étrangers. Son organisation puissante et le volume toujours croissant de ses exportations lui facilitent ce travail de propagande fructueuse qui atteint tous les marchés sur lesquels s'écoulent les produits canadiens, spécialement pour ce qui regarde le beurre et le fromage.

L'organisation du département des produits laitiers de la Coopérative Fédérée de Québec est ce qu'il y a de mieux dans son genre. Elle a un personnel expert qui s'occupe des consignations de beurre et de fromage. Chaque expédition reçue est classée d'abord par les classificateurs fédéraux et repassée à nouveau par des experts spéciaux d'une compétence indiscutable qui sont chargés d'apprécier chaque envoi pour ensuite faire un rapport hebdomadaire de leurs observations à chacun des fabricants intéressés. Ces rapports sont une source très importante de renseignements qui ont rapporté des résultats se chiffrant à des milliers de dollars et qui se manifestent par la qualité moyenne plus élevée des produits que reçoit la Coopérative. Les constatations faites par le passé nous permettent de croire qu'il viendra un jour où tout le beurre et tout le fromage expédiés à la Coopérative seront classés No. 1.

La Coopérative Fédérée, lorsque ce jour arrivera, aura été le facteur le plus important dans la réalisation de ce progrès. La propagande qu'elle a faite dans ce sens est des plus pratiques, car l'encouragement qu'elle donne pour faire améliorer la qualité, des produits qu'on lui expédie est appuyé par des retours plus élevés qu'elle adresse à ceux qui veulent se conformer aux conseils donnés.

Pour encourager encore plus les fabricants à produire du beurre et fromage de meilleure qualité, elle organisait sa fameuse "Course à la Perfection" qui l'an dernier remportait un si beau succès avec ses expéditeurs. Ce concours se continue encore cette année.

Cette "Course à la Perfection" dure du 15 mai au 15 octobre et,

pendant ce temps la Coopérative Fédérée de Québec accordera de nombreux prix toutes les semaines. La distribution en sera faite à la fin de la saison.

Voici les prix qui seront accordés aux fabricants pour chacune de leurs expéditions de beurre et de fromage durant la saison, pourvu que la classification atteigne 92.5 points et plus selon l'échelle suivante:

Beurre pasteurisé ou non pasteurisé

94 pts et plus donneront droit à une prime de 6 cents la boîte.

92.5 à 94 pts donneront droit à une prime de 4 cents la boîte.

Fromage blanc ou coloré

94 pts et plus donneront droit à une prime de 8 cents la boîte

92.5 à 94 pts donneront droit à une prime de 5 cents la boîte.

Ces primes accumulées au cours de la saison représentent une jolie somme. Un fabricant envoyant 45 boîtes de fromage par semaine recevrait la très appréciable remise supplémentaire de \$80.00.

L'adjudication des prix se fera avec la plus scrupuleuse impartialité, car les prix seront donnés selon les points obtenus et ceux-ci seront déterminés par des classificateurs du gouvernement fédéral, la Coopérative Fédérée n'intervenant aucunement dans leur jugement. Après chaque expédition, le fabricant reçoit une copie de la classification et il peut lui-même se rendre compte du montant de la prime qui lui revient pour chacune de ses expéditions.

En plus de s'engager à payer ces primes, la Coopérative promet:

1.—D'obtenir, comme par le passé, le plus haut prix du marché pour le beurre et le fromage qui lui seront expédiés;

2.—De multiplier ses démarches pour répandre nos produits laitiers dans les pays étrangers;

3.—A toutes les beurreries qui fabriqueront au moins 25 boîtes de beurre pasteurisé par semaine, et qui lui confieront la vente de leurs produits, que leur beurre pasteurisé rapportera un sou de plus la livre que le beurre No 1 non pasteurisé. Ce sou supplémentaire sera payé pendant toute la saison de fabrication, du 1er mai au 1er novembre 1927.

La Coopérative Fédérée de Québec a organisé cette "Course à la Perfection" dans le but de continuer les encouragements qu'elle s'est toujours efforcée de donner aux cultivateurs. Ce concours, en stimulant les fabricants à produire un beurre et un fromage de meilleure qualité, fera réaliser aux cultivateurs des prix plus élevés, et assurera plus en plus une production uniforme, ce qui, dans l'exportation des produits laitiers, nous aide à obtenir les plus hauts prix du marché et nous met en mesure de lutter plus avantageusement sur les grands marchés européens contre les produits des pays étrangers.

N.B.—La Coopérative Fédérée de Québec fournit à ses expéditeurs les fournitures de beurrerie et de fromagerie à des prix qui défient toute concurrence.

Elle fournit aussi, et gratuitement, à tous les fabricants qui lui expédient leur beurre et leur fromage, les enveloppes dont ils ont besoin pour faire les remises à leurs patrons.

Règlement concernant l'expédition des oeufs

Le gouvernement d'Ottawa a entrepris depuis quelque temps une campagne afin de mettre en vigueur les règlements concernant la classification des oeufs. Il entend être sévère à l'endroit des gens qui font la vente des oeufs sans classification et exigera à l'avenir que toute caisse d'oeufs que l'on expédiera porte l'étiquette suivante: "Oeufs non classifiés pour expédition seulement".

Nous tenons à avertir les expéditeurs de cette décision afin qu'ils ne s'exposent pas aux poursuites qui pourraient leur être intentées. La Coopérative Fédérée de Québec, afin de rendre service à ses expéditeurs, fournira gratuitement ces étiquettes à tous ceux qui en auront besoin. Qu'on veuille en faire la demande.

On doit apporter un... particulière aux bidons... conserver le lait, par... vent, ils sont cause... mauvaise qualité.

On ne doit jamais... le lait écémé, ou le p... bidons au retour de la... palement quand il est... à le devenir rapidement... chauds. L'intérieur... tenant du lait acide... vite, rouille, et il devi... bonne conservation d... est très difficile de la... don rouillé, et quand... le lait, au contact du... goût métallique désag... munique aux produit... base.

En examinant at... térieur des bidons à la... vercles, on remarque... suffisamment remplis... couvercles dont le cer... de place en place. C... des cavités où le lait... l'on n'a pas la précau... avec soin à chaque la... et quand il devient... détache sous forme de... petits grumeaux qui... mauvaise fermentation... duits. Si, après exa... qu'on a des bidons c... conditions, il faut d... les faire réparer au p... remettre en parfaite c...

Les linges dont on... les chaudières et les b... tenus très propres et... faut jamais les lais... lait et humides, par... condition ils contr... l'odeur de rance qui... aux ustensiles avec... lavés, et le lait rec... dans ces ustensiles... blement du beurre o... aura cette odeur. Un... de beurre et de from... chaque année, est dû...

CULTIVAT et FABR

Nous avons constam... boîtes à Beurre de 50 li... mes et acceptées par le... gouvernement.

PRIX CHACU

CANISTRES

25 GALLONS.

8 "

AUX FAB

Nous gardons constam... tous articles et access... bonne exploitation d'un... ou de fromage. Un bon outillage est i... produit de qualité.

Nous sommes les seuls... célèbre baratte "SUCC... pasteurisateur" SUCC...

Nos prix sont exce...

Nos conditions except... fageuses. Ecrivez-nous... et renseignements.

V. DIONNE

St-Georges, Cité B

En Industrie Laitière

Conseils pratiques donnés par un expert

(Suite)

On doit apporter une attention toute particulière aux bidons qui servent à conserver le lait, parce que, très souvent, ils sont cause que le lait est de mauvaise qualité.

On ne doit jamais laisser séjourner le lait écrémé, ou le petit-lait, dans les bidons au retour de la fabrique, principalement quand il est acide ou exposé à le devenir rapidement dans les temps chauds. L'intérieur d'un bidon contenant du lait acide se détériore très vite, rouille, et il devient impropre à la bonne conservation du lait, parce qu'il est très difficile de laver à fond un bidon rouillé, et quand même il le serait, le lait, au contact du fer, acquiert un goût métallique désagréable qu'il communique aux produits dont il est la base.

En examinant attentivement l'intérieur des bidons à lait et de leurs couvercles, on remarquera des joints pas suffisamment remplis de soudure et des couvercles dont le cercle n'est soudé que de place en place. Ces joints forment des cavités où le lait s'introduit, et si l'on n'a pas la précaution de l'enlever avec soin à chaque lavage, il y vieillit, et quand il devient assez mûr, il s'en détache sous forme de poussières ou de petits grumeaux qui sont la cause de mauvaise fermentation dans les produits. Si, après examen, on constate qu'on a des bidons qui sortent dans ces conditions, il faut de toute nécessité les faire réparer au plus tôt afin de les remettre en parfaite condition.

Les linges dont on se sert pour laver les chaudières et les bidons doivent être tenus très propres et mis à sécher. Il ne faut jamais les laisser imprégnés de lait et humides, parce que dans cette condition ils contractent rapidement l'odeur de rance qu'ils communiquent aux ustensiles avec lesquels ils sont lavés, et le lait recueilli et conservé dans ces ustensiles produira inévitablement du beurre ou du fromage qui aura cette odeur. Une forte proportion de beurre et de fromage classé No 3, chaque année, est dû à ce défaut.

CULTIVATEURS et FABRICANTS

Nous avons constamment en mains les boîtes à beurre de 56 lbs, garanties conformes et acceptées par les classificateurs du gouvernement.

PRIX CHACUNE - - 28c

CANISTRES A LAIT

25 GALLONS..... \$8.60
8 " 4.65

AUX FABRIQUES

Nous gardons constamment en magasin tous articles et accessoires nécessaires à la bonne exploitation d'une fabrique de beurre ou de fromage. Un bon outillage est indispensable à un produit de qualité.

Nous sommes les seuls distributeurs de la célèbre baratte "SUCCESS" et du fameux pasteurisateur "SUCCESS".

Nos prix sont excessivement réduits

Nos conditions exceptionnellement avantageuses. Écrivez-nous pour listes de prix et renseignements.

V. DIONNE & FILS
St-Georges, Cté Beauce P. Qué.

Conservation du lait et de la crème

Le lait absorbe rapidement l'odeur du milieu où il est conservé. Il ne faut donc pas le laisser séjourner dans les étables ou dans tout autre lieu où il y a de la mauvaise odeur.

Les bidons qui contiennent le lait doivent être recouverts aussitôt qu'il y est coulé afin de prévenir qu'il y entre des poussières ou autres impuretés. Ils doivent être déposés immédiatement dans de l'eau suffisamment froide et en assez grande quantité pour que toute la masse du lait puisse y être refroidie le plus promptement possible à une température suffisamment basse pour en ralentir la fermentation. Si le lait est destiné à la fabrication du beurre ou du fromage, la température du refroidissement devra être aux environs de 60° Fahrenheit. Si l'espace de temps entre la traite et la livraison à la fabrique doit dépasser 12 heures, il faudra le refroidir davantage. Si le lait est destiné à la consommation en nature dans les villes, il devra être refroidi à une température encore plus basse. L'eau d'un puits suffira dans la plupart des cas pour le lait destiné à la fabrication du beurre et du fromage, à la condition que l'on en ait suffisamment, si non il faudra avoir recours à la glace. Il ne faut jamais laisser geler le lait l'hiver.

Si le lait est écrémé au petit séparateur il faut, pour ne pas faire de perte de gras, qu'il soit à une température convenable. En hiver la température doit être de 85° à 90° Fahrenheit, en été de 75° à 80°. Si on est obligé de réchauffer le lait, il faut que ce soit au bain-marie et le remuer pour le réchauffer également dans toute sa masse. On ne doit pas, comme il arrive quelquefois, verser de l'eau chaude dans le lait pour le réchauffer, parce que l'eau, étant aussi légère que la crème, passera en partie avec elle et le pourcentage de gras en sera moins élevé. De plus l'eau enlève à la crème le bon goût qu'elle a quand le lait est écrémé pur. Elle lui communique un goût fade qui se retrace dans le beurre et le fait déprécier.

Le séparateur doit être parfaitement lavé après chaque écrémage. S'il ne l'est pas, le résidu détermine une fermentation à goût caractéristique qui se communique à la crème à l'écrémage suivant et qui se retrace dans le beurre. On peut facilement s'en rendre compte en recueillant les premiers jets de crème qui sortent du séparateur et en la laissant fermenter à part durant 12 à 24 heures. L'odeur et le goût qu'elle aura acquis au bout de ce temps pourront convaincre les plus sceptiques de la nécessité du lavage du séparateur après chaque écrémage. De plus la crème qui adhère aux couvercles à crème et qui y reste tout le temps qui s'écoule entre deux écrémages est exposée à la chaleur, aux poussières, aux mouches, etc., ce qui nuit d'autant à sa bonne qualité et conservation.

Après l'écrémage la crème doit être refroidie à la température la plus basse possible, sans toutefois la laisser geler. Il ne faut jamais mélanger de la crème chaude à de la froide. Il faut attendre pour mélanger que la crème provenant de deux écrémages soit à une même température.

Un Observateur.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Ce que sont le travail et la culture à la terre, l'éducation et l'instruction le sont à notre cœur et à notre esprit.

Par la refonte de certains emprunts, le gouvernement fédéral réussit à diminuer d'un million par année le service des intérêts. C'est une nouvelle pour réjouir Baptiste qui en a encore assez à payer.

Cette déclaration de Miss McPhail, député au fédéral, vaut d'être signalée: "Je hais la guerre. Les mères du monde entier devraient n'avoir qu'une voix pour dire: Nous ne permettrons pas que pour des fins commerciales, on jette nos fils dans cet enfer."

La Campagne Electorale tire à sa fin. Comme toujours il s'est débité de bonnes blagues, sur les hustings et ailleurs. Le devoir de tout citoyen, c'est de s'efforcer de voir clair dans tout ce fatras et de voter suivant sa conscience, pour le candidat qu'il croit le plus apte à bien servir son pays.

Soyons plus conséquent.—Le lait est un aliment sain, hygiénique, complet. Tout le monde est d'accord là-dessus, et cependant il se consomme relativement peu de lait. C'est là une des nombreuses inconséquences du pauvre genre humain.

Au Pacifique Canadien.—Les recettes brutes du Pacifique Canadien pour les quatre premiers mois de 1927 accusent une augmentation de près de quatre millions sur les quatre mois correspondants de l'année dernière. M. Beatty, le président, déclare que ces chiffres indiquent qu'il y a amélioration générale des affaires au Canada et que la confiance est revenue chez le peuple.

L'Embargo.—Sur les représentations du Gouvernement canadien, appuyé par le gouvernement provincial, l'embargo mis par le gouvernement américain sur le lait et la crème, est levé. Exception est faite cependant pour la ville même de Montréal. Mais comme il ne s'exporte ni crème ni lait de la Métropole, on peut dire que l'embargo n'existe pratiquement plus.

La visite pastorale du diocèse commence aujourd'hui même, 12 mai. Charlesbourg est la première paroisse cette année à recevoir la visite de l'Evêque.

Par suite de circonstances particulières, Sa Grandeur Mgr Rouleau doit se faire remplacer au début de la visite pastorale par l'un de ses suffragants, Sa Grandeur Mgr de Nicolet.

On trouvera en tête de la deuxième page de ce numéro la liste des paroisses que visitera Monseigneur dans la quinzaine qui suivra la date du numéro du "Bulletin de la Ferme".

M. le Chanoine Huard, digne successeur du Linné canadien, le regretté abbé Provencher, a été forcé, pour raison de santé, de donner sa démission comme directeur du Musée provincial d'histoire naturelle, poste qu'il occupait depuis 27 ans avec une rare compétence. C'est l'intention de

M. Huard de se consacrer désormais exclusivement à la préparation d'un travail très élaboré sur les papillons.

D'ici quelques jours, M. le Chanoine Huard mettra en librairie un Manuel théorique et pratique d'Entomologie (Vol. in-80, illustré, de 164 pages; \$1.00 l'ex. franco.)

Cet ouvrage est le premier du genre publié au Canada, et couvre donc un champ nouveau où il devenait de plus en plus nécessaire.

Cinq générations.—Ce n'est pas à tout le monde qu'il est donné de voir cinq générations. C'est le bonheur de M. Philippe Laliberté, de St-Samuel, Cté de Frontenac, aujourd'hui âgé de 83 ans, dont la fille, Marie, épousa M. Edmond Langlois. Leur fils Alphonse réside à St-Hubert; leur fille, Marie, âgée de 19 ans, épouse de M. Nap. Roy, de St-Samuel, a un fils Georges âgé de 2 ans.

Toutes nos félicitations au vénérable patriarche qu'est M. Philippe Laliberté et nos souhaits d'une vie heureuse prolongée jusqu'au centenaire.

Nous avons soigneusement évité de parler de la question épineuse du Lac St-Jean, dont on fait beaucoup d'état en certains quartiers. Nous ne voulions pas embarrasser inutilement ceux à qui incombait la tâche de la résoudre.

Une commission a été nommée avec mission de fixer équitablement les dommages causés par l'élévation du niveau du lac. Elle se compose de Mgr J.-V. Allard, un prélat éminent, président des commissaires agricoles de Québec, qui jouit à juste titre de l'entière confiance des cultivateurs; de M. le magistrat Godbout dont la réputation d'intégrité est bien établie, et d'un cultivateur de la région, M. Arthur Gagnon, mieux que quiconque en position d'évaluer à leur juste valeur les dommages causés.

Les intéressés peuvent donc être assurés de recevoir pleine et entière justice.

(Suite à la page 356)

Si vous voulez que votre CRÈME

vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ

expédies-la immédiatement

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - Québec

Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.

J. B. RENAUD & CIE., Inc.
Québec

Remises faites 2 fois par mois; Chèques payables au pair.

12

12

12

Pour les gens pressés

—M. l'abbé J.-Evariste Boucher, de Ste-Euphémie, a été nommé curé de St-Samuel.

—M. l'abbé Evariste Corriveau, vicaire à Ste-Germaine, a été nommé curé à Ste-Euphémie.

—Mtre Elzéar Baillargeon a été élu l'atonnier du district de Québec. Nos félicitations.

—On installera prochainement à la Basilique de Québec de grandes orgues qui coûtent \$37,000.

—Le gouvernement fédéral offre une prime de \$500. pour le meilleur dessin de nouvelles pièces de monnaie.

—La femme Gallop devra aussi subir un deuxième procès à Roberval pour l'empoisonnement de son mari.

—Le gouvernement provincial a décidé la construction d'un nouveau pont sur le St-Maurice vis-à-vis de Grand'Mère.

—Les Canadiens toucheront neuf millions d'indemnité pour dommages du fait de la grande guerre. Les réclamations s'élevaient à 59 millions.

—Bigaouette, de Québec, trouvé coupable d'avoir tué sa mère, subira un nouveau procès, douze jurés l'ayant trouvé apte à comparaître.

—La Cour d'Appel a pris en délibéré la cause d'Alexandre Lavallée, condamné à être pendu le 8 juillet prochain pour avoir tué sa propre fille après l'avoir violée.

—La Société St-Vincent de Paul a distribué \$50,000 l'hiver dernier aux familles pauvres de Québec. Sans compter les secours aux grévistes en chaussures.

—Cent quinze étages aura un immeuble colossal que l'on doit prochainement élever à New-York. Il pourra loger, dit-on, cent mille locataires. Enfoncée la tour de Babel!

GASOLINE A 1c le Gallon

Un savant de Chicago découvre un Miracle capable de fournir 334 gallons de gazoline à un sou le gallon.

Chicago, Ill.—Le monde de l'automobile est tout monté au sujet des résultats étonnants d'une récente découverte sur la gazoline, faite par un savant de Chicago, M. L. Forgrave. C'est une idée scientifique absolument nouvelle et différente. Il n'y a jamais eu rien de semblable. Il ne s'agit pas de complication mécanique, d'un nouveau carburateur, ou d'un liquide ajouté à la gazoline. Son action est étonnante. Voici ses caractéristiques particulières: C'est positivement garanti pour fournir 334 gallons de gazoline à seulement un sou le gallon à chaque 10,000 milles. C'est surnommé le *motor-mystère* et est aussi garanti pour éliminer instantanément le carbon, augmenter la vitesse, le pouvoir et l'ardeur. Une de ses qualités les plus probantes c'est qu'on en a besoin à chaque 10,000 milles seulement. Cela coûte pratiquement rien et épargne annuellement de \$200. à \$300.

Un salaire de \$100. par semaine avec commission ainsi qu'un auto Dodge sont garantis aux bons agents vendeurs partout, pour introduire cette merveille promptement. Un plan d'essai gratuit sera envoyé sans charge, à quiconque écrira immédiatement à L. Forgrave, Directeur, M.-M. Laboratories, 3847 Ravenswood, Chicago.



ÊTES-VOUS ?

Chanceux en affaires, Heureux en amour, Portez La Déesse du Bonheur.

Tout autour de vous il y a des gens heureux, chanceux à qui tout réussit. Vous aussi pouvez l'être, car vous pouvez, par votre mariage, attirer à vous celle que vous aimez. Portez simplement cette Bague de la *Déesse du Bonheur* qui d'après les plus anciennes traditions Égyptiennes apporte le bonheur et le succès à tous ceux qui la porte constamment. Cette Magnifique Bague est telle que représentée finement sculptée et finie en or rose, elle est inscrite d'un diamant Égyptien 1 Karat garantie pour 20 ans. N'envoyez pas d'argent simplement la grandeur de votre doigt! tout ce que vous aurez à faire sera de payer seulement \$1.95 au maître de poste, lorsqu'il vous remettra votre Bague.

Écrivez pour recevoir la vôtre aujourd'hui à M. Julien, B.42, Station St-Roch, Québec.

Pour Constipation



—Un enfant de St. Georges de Beauce, M. l'abbé Adrien Gagné, a été élevé à la prêtrise dans l'église de sa paroisse, dimanche dernier, par Sa Grandeur Mgr Rouleau.

—56,957 Canadiens sont revenus des Etats-Unis l'an dernier. Le développement industriel de la Province de Québec nous vaudra le rapatriement d'un bon nombre des nôtres.

—La Province de Québec est la première à adopter le système efficace d'enregistrement des automobiles. C'est le plus efficace moyen de protection contre les voleurs d'autos.

—Trois Canadiens, Everett Lambert, Armand Chouinard et Arthur Bourget sont tombés, à Providence, d'un échafaudage haut de 110 pieds et se sont tués presque instantanément.

—Les employés de chemin de fer obtiennent une augmentation de salaire de quatre sous par jour. Ils en demandaient dix. Ceux du Pacifique Canadien doivent considérer l'opportunité de se mettre en grève.

—Un horrible accident a eu lieu près de Bromptonville. M. Pierre Bilodeau, père d'une nombreuse famille, a été littéralement mis en charpie par un train du Canadien-National. Il a eu bras et jambes coupés et la tête écrasée en bouillie.

—Nos félicitations les meilleures à M. Avila Bédard, directeur adjoint du service forestier de la Province de Québec, que le gouvernement français vient d'honorer en lui décernant la rosette d'officier du Mérite agricole de France.

—29 nouvelles victimes viennent d'être ajoutées au nécrologe des mineurs de charbon aux États-Unis. Pour travailler dans ces mines il faut un courage peu ordinaire ou ne rien pouvoir faire autre pour gagner sa vie.

—Dans un concours organisé par le Free Press du Manitoba, pour le meilleur discours français, c'est une Canadienne-française qui l'emporte, Melle Simone Landry, 17 ans, élève du Couvent de St-Adolphe. Nos écoles confessionnelles ne sont pas si mauvaises après tout.

—M. le Commandeur Henri Gagnon, directeur-gérant du Soleil, vaudra bien agréer nos félicitations à l'occasion de sa réélection au poste de vice-président de la Presse Canadienne. M. Gagnon a en outre été élu membre du bureau de direction de la Canadian Press pour la Province de Québec. Ces marques de confiance disent bien la haute considération dont jouit parmi ses collègues M. le Commandeur Gagnon.

—Les enfants de la paroisse de Neuville, comté de Portneuf, ont construit 104 maisonnettes d'oiseaux. La Société d'Histoire Naturelle vient de les récompenser en distribuant 29 prix aux propriétaires des mieux construites.

Nous ne saurions trop encourager les enfants à aimer et protéger les oiseaux, ces créatures du bon Dieu qui nous égayent par leurs chansons et protègent les récoltes en détruisant des quantités énormes de larves et d'insectes nuisibles.

—Le gouvernement britannique passe une loi pour prohiber les grèves. C'est une bonne chose. La grève, c'est connu, ne profite à personne si ce n'est aux meneurs, et fait souvent de nombreuses victimes. Les patrons ne pourront non plus fermer leurs boutiques à volonté. C'est Mussolini qui le premier est entré dans cette voie autocratique, la seule peut-être qui puisse mettre une fin efficace aux conflits entre patrons et ouvriers... à moins qu'elle ne conduise indirectement à l'étatisme ou au communisme.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

(Suite de la page 355)

Une autre question fort débattue par le temps qui court, c'est celle de l'observance du dimanche. On connaît notre sentiment à ce sujet. Nous l'avons à maintes reprises exprimé ici même: Dieu premier servi, c'est la devise à laquelle nous entendons être toujours fidèles. Aussi enregistrons-nous avec satisfaction l'énergique déclaration faite récemment par l'honorable premier ministre: "Le gouvernement mettra toute son énergie, tout son courage, pour empêcher la violation du dimanche et faire respecter le jour du Seigneur."

LES ELECTIONS PROVINCIALES.—A la nomination des candidats aux élections provinciales, l'hon. M. Taschereau, l'hon. M. Caron, l'hon. M. Dillon et l'hon. M. Francoeur, M. J. Dansereau dans Argenteuil, M. J. Hugues Fortier dans Beauce, M. Elysée Thériault dans l'Islet, M. T.-D. Bouchard dans St-Hyacinthe, M. P.-Emile Côté dans Bonaventure, M. Lucien Lamoureux dans Iberville, M. W. S. Bullock dans Shefford, M. Andrew Philips dans Huntingdon, M. W. R. Macdonald dans Pontiac, ont été élus par acclamation. Ce sont tous des libéraux.

L'Annuaire des Publications Canadiennes de McKim—L'édition de 1917 de l'Annuaire de McKim des publications canadiennes vient d'être publié. Cette annuaire sera sans doute, comme les précédents, bienvenu par les annonceurs internationaux du Canada et des Etats-Unis.

Il en est à sa vingtième édition—la première ayant paru en 1897. Les éditeurs ont fait de louables efforts pour rendre chaque numéro plus complet et plus exact que le précédent.

De fait, cet annuaire est aujourd'hui considéré comme la source la plus sûre de renseignements sur les publications canadiennes. C'est un vade mecum indispensable aux journalistes et à l'annonceur qui y puisent une foule de renseignements que l'on ne trouve nulle part ailleurs.

La Forêt est notre plus grande richesse nationale. Voici quelques moyens bien simples, et qui ne coûtent rien, de la protéger. Cela demande seulement un peu de bonne volonté et d'élémentaires précautions.

Premièrement—Ne fumez jamais en marchant dans la forêt. Une étincelle échappée de votre pipe peut déterminer un incendie désastreux.

Deuxièmement—Ayez soin de bien éteindre votre feu de campement. Faites ce feu dans un endroit éloigné des broussailles et ne le faites pas trop gros.

Troisièmement.—Si vous voyez un petit feu, éteignez-le; s'il est trop grand pour être éteint facilement, avertissez le garde-feu.

Pour la plupart, les feux de forêt sont dus à la négligence. Soyons donc prudents.

Pour former le caractère.—Rien ne forme le caractère comme le sacrifice.

Vous entendez parfois dire: "Un tel, mais c'est une pâte molle, il n'a pas de volonté." Pourquoi? Parce que ses parents se plaiaient à ses caprices quand il était tout petit.

Si vous voulez qu'à vingt ans votre garçon puisse dompter ses passions, être maître de lui-même, enseignez-lui les privations, le sacrifice: "Un homme à trente ans, dit le comte de Maistre, saura surmonter les plus violentes passions parce que, à trois ou quatre ans, on lui aura appris à se passer volontairement d'un jouet ou d'une sucrerie."

Parents chrétiens, songez-y donc un peu sérieusement, l'enjeu en vaut la peine.

Sages paroles de sir Vincent Meredith, président de la Banque de Montréal: "Bien qu'il soit préférable d'avoir du capital canadien pour nos développements canadiens, il est impossible à un jeune pays comme le nôtre de fournir l'argent nécessaire à cette fin, et il lui est infiniment mieux d'obtenir ces développements au moyen de capitaux étrangers qui sont à l'avantage premier et ultime de notre peuple que de laisser dormir nos ressources".

Ces paroles font contraste avec celles des personnes qui agitent l'épouvantail de l'annexion parce que des Américains viennent établir ici des industries dont nous avons besoin et que nous ne pouvons créer nous-mêmes faute de capitaux suffisants.

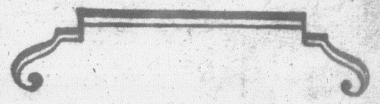
Au prix que se vend la toile, il devrait être payant de cultiver le lin. L'industrie de la toile à la maison était autrefois très florissante, mais elle est presque complètement disparue, à cause des difficultés que présentent le teillage, la préparation de la filasse. Qu'à cela ne tienne. Envoyez votre paille de lin à la ferme expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, où le gouvernement a établi un moulin pour le teillage et le battage du lin. On vous renverra votre filasse teillée et prête à tisser.

INVENTIONS

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement.

MARION & MARION

364, rue Université, Montréal. 72 1/2, rue St-Pierre, Québec et Washington, D.C.



Les Cultivateurs Qui Prisent L'industrie Laitière.

Sont ceux dont l'entreprise est bien organisée. L'usage du téléphone en épargnant du temps leur aide à vendre leurs produits laitiers à, près de 500% de bénéfice — d'après les statistiques.

Faites du téléphone votre vendeur.



HOMI
Chr

Solution d'un problème qu'elles soient question.—Le n

QUE FERONS-NOUS D... C'est la question que s... mères qu'inquiètent le... devenu de mode, la lég... ments et des mœurs d'a...

Que ferez-vous de vos... que vous voudrez, si seu... vez vouloir.

Faites-en d'abord des... pour cela habillez-les c... l'être des chrétiennes

Donnez-leur une bo... élémentaire, puis appre... parer un repas convena... passer, recommander b... à tailler et à coudre... vaudra mieux que savoir... et tenir le volant d'une...

Rappelez-leur qu'une... épargne bien des frais d... pharmacie.

Faites-leur compren... tre se composé de cent... qui ne sait pas économi... bien vite au bout de so... vera toujours vis-à-vis... au moindre contre-te... dans la misère et à être... siens. Dites-leur qu'...

pas aussi difficile qu'... ment, que c'est tout sim... ser un peu moins qu'on... c'est le plus sûr moyen... dans le besoin.

Dites-leur bien qu'un... aux mains calleuses e... frustrés est cent fois p... leur fera un meilleur m... gant, poséur et imbécile...

Enseignez-leur qu'un... payée comptant habil... robe de soie achetée à...

Apprenez-leur à air... toutes les œuvres du l... honnête et sincère, e... chrétienne.

Et quand viendra p... ment de prendre épou... que le bonheur dans le m... ve pas dans un radio... mais bien dans l... quotidien de leurs... qu'elles doivent d'abor...



Le liniment Minar... inflammation, calme... adoucit et guérit.

Ayez-en toujours... Le médicament ur... toutes les do...

LINIMENT TRIOMPHE DE LA MINAR

Le bon sens

ez qu'à vingt ans
uisse dompter ses
aître de lui-même,
s privations, le sa-
me à trente ans,
le Maître, saura
plus violentes pas-
à trois ou quatre
appris à se passer
d'un jouet ou d'u-

rétiens, songez-y
sérieusement, l'en-
eine.

es de sir Vincent
ident de la Ba-
al: "Bien qu'il soit
oir du capital ca-
s développements
t impossible à un
mme le nôtre de
nécessaire à cette
t infiniment mieux
léveloppements au
taux étrangers qui
e premier et ultime
que de laisser dor-
rees".

ont contraste avec
sonnes qui agitent
le l'annexion parce
cains viennent éta-
industries dont nous
t que nous ne pou-
is-mêmes faute de
ants.

se vend la toile, il
ayant de cultiver
trie de la toile à la
utrefois très floris-
e est presque com-
arue, à cause des
présentent le teilla-
on de la filasse. Qu'à
e. Envoyez votre
a ferme expérimente-
me de la Pocatière,
ement a établi un
teillage et le battage
us renverra votre
prête à tisser.

NTIONS
es le GUIDE DE L'INVEN-
sera envoyé gratis
J&MARION
iversité, Montréal,
Québec et Washington, D.C.

ltivateurs
Prisent
rie Laitière.
dont l'entreprise
rganisée. L'usage
e en épargnant
ur aide à vendre
ts laitiers à, près
bénéfice — d'a-
istiques.



HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

Solution d'un problème.—Ce qu'il faut enseigner à vos filles pour qu'elles soient heureuses.—Mensonge et lâchetés.—Une grosse question.—Le mystère de l'au-delà.—La plaie du divorce.

QUE FERONS-NOUS DE NOS FILLES?
C'est la question que se pose bien des mères qu'inquiètent le dévergondage devenu de mode, la légèreté des vêtements et des mœurs d'aujourd'hui.

Que ferez-vous de vos filles? Mais ce que vous voudrez, si seulement vous savez vouloir.

Faites-en d'abord des chrétiennes, et pour cela habillez-les comme doivent l'être des chrétiennes: modestement.

Donnez-leur une bonne instruction élémentaire, puis apprenez-leur à préparer un repas convenable, à laver, repasser, raccommoder bas et vêtements, à tailler et à coudre les habits—cela vaudra mieux que savoir jouer au tennis et tenir le volant d'une auto.

Rappelez-leur qu'une bonne cuisine épargne bien des frais de médecins et de pharmacie.

Faites-leur comprendre qu'une piastre se compose de cent sous et que celle qui ne sait pas économiser un sou en est bien vite au bout de son écu et se trouvera toujours vis-à-vis de rien, exposée au moindre contre-temps à tomber dans la misère et à être à charge aux siens. Dites-leur qu'épargner n'est pas aussi difficile qu'elles se l'imaginent, que c'est tout simplement dépenser un peu moins qu'on ne gagne et que c'est le plus sûr moyen de ne pas tomber dans le besoin.

Dites-leur bien qu'un honnête ouvrier aux mains calleuses et aux manières frustrées est cent fois plus estimable et leur fera un meilleur mari qu'un fâé élégant, poseur et imbécile.

Enseignez-leur qu'une robe de coton payée comptant habille mieux qu'une robe de soie achetée à crédit.

Apprenez-leur à aimer les fleurs et toutes les œuvres du bon Dieu, à être honnête et sincère, en un mot bonne chrétienne.

Et quand viendra pour elles le moment de prendre époux, persuadez-leur que le bonheur dans le ménage ne se trouve pas dans un radio ou une machine, mais bien dans l'accomplissement quotidien de leurs devoirs d'état et qu'elles doivent d'abord considérer dans

un prétendant les qualités morales et le caractère, non pas la grosseur de son portefeuille.

Et vos filles seront heureuses et remercieront Dieu de leur avoir donné une mère sage et bonne conseillère.

IL FAUT QUE JEUNESSE SE PASSE.
Vous avez entendu sans doute comme nous bien des fois cette excuse bête des sottises d'un jeune homme. Qu'est-ce à dire? Y aurait-il dans la vie un temps pour le bien et un autre pour le mal? Le devoir n'obligerait-il pas à tous les âges? Et si nous voulons rester chastes et honnêtes tout le temps, ne devons-nous pas pratiquer en tout temps les devoirs de notre sainte religion?

Il faut que jeunesse se passe, soit; mais elle doit se passer à préparer l'âge mûr. On récolte dans la vieillesse ce que l'on a semé dans la jeunesse.

C'est pourquoi la théorie qu'il faut que jeunesse se passe est une théorie fautive, mensongère et immorale. Si la jeunesse doit se passer, c'est dans le respect d'elle-même, dans la vertu courageuse et l'honneur chrétien: là seulement est la garantie d'un âge mûr et d'une vieillesse sans tache, sans faiblesse.

Soyons logiques et ne disons plus, pour excuser tous les écarts: il faut que jeunesse se passe.

Les capitulations et les faiblesses engendrent-elles la force, et pour être courageux demain se met-on aujourd'hui à l'école des lâchetés?

UNE GROSSE QUESTION.—Un abonné nous écrit: Mon cher Fouille-Partout, je lis vos chroniques avec un intérêt toujours nouveau, parce que dans chacune je trouve des bonnes pensées qui font du bien. Et parce que vous n'avez jamais versé dans l'ornière de la politique, je vous estime et vous lis sans crainte de tomber sur une banale réclame en faveur des dieux du jour. C'est ce qui m'enhardit à vous poser une petite question d'ordre plutôt théologique.

L'autre jour nous étions plusieurs amis réunis et nous discutons de l'au-delà.

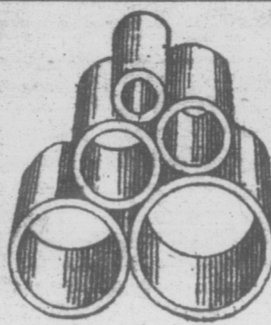
Les opinions étaient partagées. Les uns voulaient que la mort ne coupe point les liens de l'amitié et de la parenté, on se reconnaîtrait au ciel; les autres prétendaient que cela était impossible; quelle façon aurait, par exemple, un homme qui a eu trois femmes ou un gendre qui a toujours détesté sa belle-mère?

Pourriez-vous nous éclairer un peu là-dessus?—Trois-X, Ste-Félicité.

NOTRE REPONSE.—La question est plus sérieuse qu'elle en a l'air. Mais comme nous ne sommes point docteur en théologie et que Saint-Pierre se refuse à tout interview, notre correspondant vaudra bien nous permettre de différer notre réponse à la semaine prochaine pour nous permettre de consulter un avertisseur spirituel. Nous ne voulons point nous dérober, mais bien nous renseigner auprès de qui de droit.

Dans la province-sœur on constate que tandis que le nombre des mariages diminue, celui des divorces augmente. Ça va bien!

Si cela continue, le régiment des vieilles filles enrôlera chaque an-



TUYAUX de DRAINAGE

EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3-4-6-8 et 9 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

Manufacturés par

BRIQUE CITADELLE, Liée

14-16 rue St-Joseph - QUEBEC

née un nombre de plus en plus grand de recrues.

Dans Ontario, pour se marier, on n'a pourtant qu'à se procurer un permis de l'autorité civile—quelque chose comme les permis de construction à Québec. Ces permis ne coûtent que \$5.00 et sont valides pour trois mois. Il arrive souvent qu'ils ne sont pas utilisés, l'un ou l'autre des futurs conjoints ayant reculé au moment de faire le saut fatal.

En province de Québec, nous croyons encore que ceux qui veulent contracter mariage ne doivent pas se cacher comme s'ils commettaient un crime, mais bien publier des bans et recevoir le sacrement institué par Notre-Seigneur aux noces de Cana.

Les gens d'Ontario nous trouvent bien arriérés!

Pierre Fouille-Partout.

Arrêtez cette démangeaison

Souffrez-vous après cette sensation douce et rafraîchissante que vous ressentez lorsque la démangeaison est disparue? Alors faites l'essai de la prescription D. D. D. C'est un liquide qui lave et adoucit et qui donne un soulagement instantané, à la première application.

Dès l'instant que ce liquide adoucissant rafraîchissant touche la peau, la démangeaison disparaît. Elle disparaît absolument: la torture de cette cuisante démangeaison cesse.

Prescription D. D. D. et savon D. D. D. en vente chez tous les pharmaciens.
D. D. D. Bouteille d'essai

Envoyez-moi un flacon d'essai de D. D. D. Ci-inclus 10 Cent de Dollar pour frais d'emballage et de poste.

Nom.....

Adresse.....

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

Remarquable par sa saveur et son arôme délicieux le

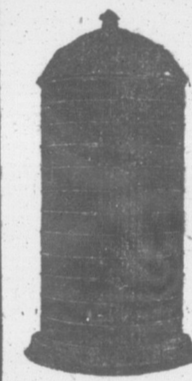
THE

"BARODA"

garde toujours sa fraîcheur

Coupon de valeur dans chaque paquet.

LE NOUVEAU SILO A-DOUVES "CHAMPION"



Tout fabriqué en cèdre Rouge est fortement recommandé par les autorités du Ministère de l'Agriculture.

Sa construction est absolument forte et son nouveau toit à croupe est particulièrement très appréciable.

Vous bénéficierez d'un prix spécial en transigeant directement par correspondance et vous ne devriez pas manquer de demander dès aujourd'hui ma circulaire descriptive et illustrée.

Agents demandés où je ne suis pas représenté

EUG. GALARNEAU

PONT-ROUGE - QUEBEC

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)

Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Liée.

Imprimée par "Le Soleil Liée."

Téléphone, 2-4297. • • • Case Postale 128



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curé de Vauzelle, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratis et franco sur demande. Adressez

LABORATOIRES BOTANQUES ET MARINS

430, rue St-Pierre - - - - - Montréal...



FAITES DE L'ARGENT

SUR VOS TERRAINS

INCULTES

RENARDS ARGENTÉS BEETZ Limited

Les meilleurs sur le marché, ils ont une réputation mondiale. Sommes les pionniers en cet élevage, 34 années d'expérience. A vendre couples de renards noirs argentés parfaits sous tous rapports. Tous sont enregistrés au "CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORD" à Ottawa. N'achetez que des renards de toute première qualité, ils vous coûteront moins cher que des renards médiocres que l'on offre beaucoup sur le marché à de bas prix.

Nos prix défient toute concurrence vu la qualité de nos sujets. De plus, nous tenons nos pratiques au courant des soins et nourriture à donner, pendant une année entière, ce qui est un gage de réussite certaine pour elles puisqu'elles profitent alors de nos 34 années d'expérience. Toutes nos bêtes offertes ont une très belle fourrure, sont parfaitement développées et sont très prolifiques. Nous pouvons aussi garder vos couples en pension dans nos ranchs si vous le désirez.

N'achetez pas sans nous avoir écrit. Venez visiter nos ranchs. Johan Beetz, 54 Blvd, St-Germain, St-Laurent de Montréal.



Le liniment Minard enlève l'inflammation, calme la douleur, adoucit et guérit.

Ayez-en toujours à la maison.

Le médicament universel pour toutes les douleurs.



12

12

12

Le rendez-vous des Eleveurs

L'élevage et l'alimentation du veau

Au cours de l'hiver dernier s'est faite une enquête dans un des comtés des cantons de l'Est sur la production laitière. Ce que nous pensions de cette question nous a été confirmé par cette enquête. C'est ainsi que l'éloquence des chiffres nous donne 2500 lbs de lait comme moyenne de production par vache. Dans une paroisse la production moyenne a été de 2032 lbs tandis que la moyenne la plus élevée d'une autre paroisse se chiffrait à 2750 lbs.

Il est vraiment pitoyable de lire ces chiffres et il est encore plus pitoyable pour les propriétaires de ces vaches d'avoir de tels records à fournir.

Et si nous nous permettons de mettre ces chiffres sous les yeux des lecteurs du "Bulletin de la Ferme" c'est que nous sommes convaincu que plusieurs réfléchiront sur ce triste état de choses et qu'après un examen de conscience sérieux, ils se mettront à l'œuvre et chercheront les moyens les plus effectifs à augmenter cette moyenne.

Mais ces moyens quels sont-ils? Il y en a plusieurs parmi lesquels nous choisissons les principaux:

(a) Élimination des mauvais taureaux, c'est-à-dire, l'usage exclusif d'un bon taureau.

(b) Alimentation économique et rationnée, ce qui implique nécessairement sur une ferme, une bonne rotation et des cultures appropriées à l'industrie laitière.

(c) Le choix raisonné des meilleures génisses.

(d) L'élevage et l'alimentation des génisses.

Aujourd'hui, nous nous bornons à traiter le dernier item seulement vu que c'est le moment le plus propice pour traiter ce sujet; nous reviendrons plus tard avec l'espoir de traiter les trois premiers points qui ont une extrême importance.

Sur la ferme, rappelons-nous toujours que chaque geste que nous faisons, chaque acte que nous posons concourt au même but: celui de faire de l'argent, de produire économiquement et de retirer les plus hauts bénéfices de notre exploitation.

Un cultivateur qui a ce principe bien ancré dans son esprit n'oublie pas, dès la naissance des veaux, de leur donner

immédiatement les soins hygiéniques nécessaires en désinfectant le nombril.

Ils sont plutôt rares ceux qui attachent de l'importance à ce soin, par contre, ils sont nombreux ceux qui en subissent les conséquences. C'est ainsi que le printemps plusieurs cultivateurs perdent des veaux et quelques-uns en perdent plusieurs, ces pertes la plupart du temps sont dues à la pneumonie et surtout à la diarrhée. Il est avéré que si on prenait plus généralement soin du nombril des veaux, les pertes seraient moins nombreuses. "On le voit, dit un auteur sur ce sujet, une pareille nonchalance peut avoir des suites très fâcheuses. Le cordon ombilical n'est en effet rien autre chose qu'une plaie, qui est temporairement en rapport avec la circulation du sang et peut à tout instant être contaminé par les germes morbides ou des bactéries. Celles-ci trouvent dans le sang caillé, qui obstrue le nombril, tous les éléments nécessaires pour se multiplier rapidement et avec abondance. De là, par un mouvement ascensionnel, elles envahissent le canal sanguin et y causent un empoisonnement général. Cela explique les conséquences terribles qu'entraîne leur invasion. Le danger persiste aussi longtemps que le cordon ombilical n'est pas sec".

"Il faut donc nécessairement conclure que: le nombril des animaux nouveaux nés, doit faire l'objet de toute notre sollicitude c'est là un point qu'on ne peut négliger, d'autant plus qu'il est de toute simplicité. Il s'agit de se servir de la solution contenant 5% de créoline ou 3% d'acide carbolique et l'on soumet le cordon ombilical à un lavage énergique. A 1/4 de pouce au-dessous de son orifice, on l'attache au moyen d'un lien, qui a été désinfecté préalablement dans une solution de créoline. Cela fait, on le coupe avec des ciseaux bien tranchants. Le lavage à la créoline doit se répéter pendant plusieurs jours. On poudre d'acide borique ou de tabac la partie incisée du nombril. Le traitement est donc des plus simples et coûte peu; ses résultats, au contraire, compensent largement le travail qu'on a fait. Ce soin hygiénique étant donné, voilà que se pose immédiatement le problème de l'alimentation, problème bien simple, mais plein de conséquence. Problème sur lequel se base l'avenir laitier de la génisse, l'avenir laitier de tout le troupeau futur. Si le troupeau laitier ou l'industrie laitière est la base sur laquelle est assise l'économie de la ferme, n'oublions pas que l'alimentation de la génisse, à partir de sa première journée jusqu'à l'âge de un an, est la base fondamentale d'un bon sujet laitier.

Si la vache n'a pas été développée dans son jeune âge, si nous avons en mains une bête rachitique, nous n'en retirerons jamais les bénéfices qu'elle pourrait nous donner si elle avait reçu jeune les soins voulus. Il s'agit donc de mettre toute son intelligence et tous ses efforts à cette question primordiale et d'adopter un système pratique.

Ce système, quel sera-t-il? Écoutez les experts en la matière qui nous conseillent l'alimentation des veaux au lait écrémé. Ce genre d'alimentation, tout en étant simple, donne des résultats satisfaisants. Il est vrai que nous n'avons pas en tout temps de l'année du lait en abondance, mais généralement assez pour nourrir les veaux pendant un temps raisonnable.

Monsieur Stéphane Boily, directeur des Cercles des Jeunes Eleveurs de la Province, donne de précieux conseils qui lui sont, dit-il, dictés par l'expérience et que nous mettons toujours à profit lorsque nous organisons des concours d'alimentation des veaux.

"Lait pur"

"Séparé le veau de sa mère dès sa naissance, à moins qu'il soit incapable de boire. Donnez le lait de la mère pour les quatre ou cinq premiers jours. A raison de 8 à 10 lbs par jour et autant que possible divisé en trois ou quatre repas, donner du lait pur tout au plus pendant les deux premières semaines.

"Lait écrémé"

"A l'âge de 12 ou 15 jours, le lait pur doit être remplacé graduellement par le lait écrémé, de sorte que le changement soit complet vers l'âge de un mois, ou à peu près. Dans les quinze semaines qui suivent, augmentez la quantité de lait écrémé jusqu'à 15 à 20 lbs. Ne dépassez jamais cette quantité, peu importe l'âge et le poids du veau.

"Substituts au gras:"

"Une fois que l'on commence à substituer le lait écrémé au lait pur, on peut ajouter sous forme de gelée, soit une cuillerée à table de graine de lin moulu très fine et ébouillantée, soit encore, ajouter un peu de tourteau de lin détrempé dans le lait, ou encore faire le mélange suivant:



C'est épargner de l'argent que d'en avoir une bouteille sous la main.

Une bouteille de Baume Gombault! C'est le bon vieux remède pour les chevaux! Soyez sûrs de l'avoir sous la main afin de pouvoir en faire usage au bon moment. Ainsi vos chevaux ne seront jamais arrêtés dans leurs travaux. On en fait usage, depuis 48 ans, pour abcès, coupures, éparvins, caplets, courbes, fistules, seimes, formes et autres affections du cheval. Ne laissez ni cicatrice, ni taches. En vente à votre pharmacie à \$2.00 la bouteille.

The Lawrence-Williams Co.
Toronto, Ont. 202 F
ET C'EST BON AUSSI POUR LES HOMMES ET LES FEMMES.

"2 parties de farine d'avoine
"2 parties de farine de blé d'Inde.
"1 partie de graine de lin moulu.

"Ce dernier mélange ébouillanté ou détrempé pendant quelques heures et ensuite mélangé au lait écrémé à raison de une once par livre de lait écrémé a donné de très bon résultats sur plusieurs de nos fermes modèles.

(Suite à la page 359)

Remarquez la
**BARRURE
SECURITY**

La clôture de Broche repliée SECURITY

La seule véritable
Clôture de Broche repliée,
Fabriquée au Canada.

La clôture Security est fabriquée par les pionniers dans la fabrication de la clôture de fil de fer tissé. C'est un produit exclusivement canadien, de la mine au produit fini. La broche repliée employée provient du cœur du plus pur acier et est fortement galvanisée de façon à la rendre à l'épreuve de la rouille.

La barrure Security, une particularité de la clôture Security—ferme la broche en tous sens elle ne retient pas l'humidité, est faite de broche de même grosseur que les fils horizontaux et verticaux.

La clôture Security possède donc une plus grande force de résistance contre les heurts, et au rétrécissement ou à l'allongement dus aux conditions climatiques. Bien construite, la clôture Security donnera un excellent service toute une vie durant.

Procurer-vous ce qu'il y a de mieux en fait de clôture. Si votre marchand ne peut vous en fournir, écrivez-nous directement pour avoir notre catalogue illustré et notre liste de prix.

SECURITY

FENCE COMPANY Limited
1521, Ste-Catherine Est,
MONTREAL.

? de fois une livre

Multipliez une lb. par le nombre de moutons que vous avez. La réponse est exactement le surplus de laine que vous obtiendrez en faisant la tonte à la machine. Avez-vous 15 moutons? Pourquoi ne commencez-vous pas dès à présent à réaliser ce gain de 15 lbs de laine de plus chaque saison? Avez-vous 500 moutons? Vous perdrez alors 500 lbs de laine chaque fois que vous tondrez avec les anciens ciseaux, méthode longue et ennuyeuse.

La machine tond également, obtient une laine plus longue et plus uniforme, qui rapporte les hauts prix, n'injurie pas les moutons. N'importe qui peut tondre à la machine.

La Tondeuse Stewart No 9.

A la main. Construction solide, sur coussinets à billes. Fait pour durer des années. Comprend 2 peignes et 4 couteaux. Chez votre marchand, \$28.75. Dans l'Ouest du Canada, \$29.75, ou envoyez \$2.00 à la manufacture et payez la balance sur livraison (fret payé). Attachement pour tondre les chevaux et les vaches, \$10.50 extra. Dans l'Ouest Canadien \$10.75. Satisfaction ou argent remis.

FLEXIBLE SHAFT CO. LTD.
355 Carlaw Ave., Toronto 8.



Catalogue de tondeuses à envoyer sur demande

RAPPORTS T

MONTREAL.
Marché des pommes.
Les pommes en baril de
Les pommes en caisse,
Température belle.
Pommes de terre de Q

Importés:
Laitue Iceberg, cageot
Céleri de Californie, ca
Céleri de Floride, cage
Epinards, panier.
Carottes, betteraves, n
Tomates mexicaines, p
Tomates mexicaines, p
Choux, nouveau cageot
Choux-fleurs, régulier.
Asperges, boîte d'une
Asperges, cageot de 12
Concombres de Floride
Fraises, chopine.
Pois verts, panier.
Oignons égyptiens, sac
Oignons Texas, cageot
Oignons Texas, jaunes

Arrivages de wag
N. B. 1 de pommes
Québec, 12 de pomme

Importés:
6 de pommes de terre
2 de concombres,
fèves, 1 d'asperge
d'oranges, 1 de

QUEBEC.
Commerce se maintie
Pommes de terre de Q
Pommes de terre de Q
Laitue douz.
Rhubarbe, caisse de 1

Importés:
Oignons égyptiens, qt
Tomates mexicaines, 1
Tomates de Floride, c
Tomates de choix, cage
Céleri de Floride, cage
Choux nouveaux, cage
Laitue Iceberg, cageot
Betteraves, panier d'u
Concombres, cageot d
Epinards, panier d'un
Echalote, grosse boîte
Fraises, chopine.
Ananas, cageot.

Arrivages de wag
Importés:
1 de pommes, 5 d'ora

L'élevage

"Foin et moulée sè

"Vers l'âge de 3 ou 4
"recommandable de
"foin de mil ou de tr
"tion des veaux, il est
"commencer à don
"sèche dans une boîte
"présent en un enc
"de la loge des veaux
"à un mélange à part

Première traite de la v

De 1 à 21 jou
De 3 à 21 jou
De 21 à 28 jou
De 28 à 35 jou
De 35 à 42 jou
De 42 à 60 jou
De 60 à 90 jou
De 90 à 120 jou
De 120 à 150 jou
De 150 à 180 jou

Arrêter ici, cet article
complet, beaucoup
en effet, se rattachent
sont pas de la moir
C'est ainsi, par exemp
seillons toujours et f
concurrents de garde
l'étable, et ce, jusque
mois.

ISTIQUE COMBAUT
DEPUIS 48 ANS.
gnier de l'ar-
en avoir une
ous la main.
de Baume Com-
est le bon vieux
les chevaux!
le l'avoir sous la
pouvoir en faire
moment. Ainsi
ne seront jamais
eurs travaux. On
depuis 48 ans,
coupures, épar-
courbes, fatigues,
is et autres affec-
val. Ne laissez ni
taches. En vente
macie à \$2.00 la
ce-Williams Co.
nto, Ont. 202 F
AUSSI POUR LES
LES FEMMES.

**RAPPORTS TÉLEGRAPHIQUES OFFICIELS SUR
LES MARCHÉS DE:**

LE 5 MAI 1927.

MONTREAL.

Marché des pommes de terre, des oignons et des légumes frais, fort. Les pommes en baril commencent à être rares, avec prix soutenus. Les pommes en caisse, soutenu. Température belle. Pommes de terre de Québec, blanches, 80 lbs, Canada "A" et "B". \$1.90 à \$2.00

Importés:	
Laitue Iceberg, cageot	5.00 à 6.50
Céleri de Californie, cageot	8.50 à 10.00
Céleri de Floride, cageot	4.50 à 5.50
Épinards, panier	2.00 à 2.25
Carottes, betteraves, nouveau panier	2.50 à 3.00
Tomates mexicaines, panier No. 1	3.25 à 4.00
Tomates mexicaines, panier No. 2	2.75 à 3.25
Choux, nouveau cageot	7.50 à 8.50
Choux-fleurs, régulier	3.50 à 4.00
Asperges, botte d'une douz. cageot	4.50 à 5.00
Asperges, cageot de 12 lbs.	3.40 à 3.50
Concombres de Floride, panier	5.00 à 5.75
Fraises, chopine	14 à 16
Pois verts, panier	3.00 à 3.50
Oignons égyptiens, sac de 112 lbs. régulier	5.75 à 6.50
Oignons Texas, cageot, de choix	4.50 à 5.50
Oignons Texas, jaunes, cageot, régulier	4.00 à 4.25

Arrivages de wagons du 30 au 4 inclusivement:
N. B. 1 de pommes de terre.
Québec, 12 de pommes de terre.

Importés:
6 de pommes de terre, 14 de tomates, 4 d'oignons, 3 de pommes, 2 d'épinards, 2 de concombres, 2 de choux, 5 de fraises, 2 de choux fleurs, 2 de céleri, 1 de fèves, 1 d'asperges, 3 de légumes mélangés, 23 de bananes, 4 de citrons, 26 d'oranges, 1 de pamplemousses, 2 d'ananas.

QUEBEC.
Commerce se maintient bon.
Pommes de terre de Québec, blanches, qt. Canada "A" \$1.25 à \$1.35
Pommes de terre de Québec, blanches, qt. Canada "B" 1.20
Laitue douz. 1.10
Rhubarbe, caisse de 12 lbs. 2.25

Importés:

Oignons égyptiens, qt. choisi	5.50
Tomates mexicaines, panier	3.25
Tomates de Floride, cageot de 6 paniers, beaux	5.50
Tomates de choix, cageot	4.75
Céleri de Floride, cageot	5.50
Choux nouveaux, cageot	8.00
Laitue Iceberg, cageot	6.50
Betteraves, panier d'un boisseau, Carottes, panier d'un boisseau	3.50
Concombres, cageot d'un boisseau	5.00
Épinards, panier d'un boisseau	2.75
Echalote, grosse botte d'une douz.	.90
Fraises, chopine	.20 à .22
Ananas, cageot	5.00

Arrivages de wagons du 28 au 4 inclusivement:
Importés:
1 de pommes, 5 d'oranges, 7 de bananes, 2 de tomates, 1 de pamplemousses.
J.-H. L.

L'élevage et l'alimentation du veau
(Suite de la Page 358)

"Foin et moulée sèche":
"Vers l'âge de 3 ou 4 semaines, il est recommandable de laisser du bon foin de mil ou de trèfle à la disposition des veaux, il est temps aussi de commencer à donner une moulée sèche dans une boîte tenue bien proprement en un endroit quelconque de la loge des veaux.
Un mélange à parties égales de son, d'avoine écrasée, d'orge moulue ou de blé d'Inde moulu est très approprié. Commencez par donner un huitième de livre et augmentez graduellement jusqu'à 1 1/2 livre vers l'âge de cinq mois. Vers cet âge, le lait écrémé pourra être discontinué complètement, tout en augmentant la moulée proportionnellement".
Comme résumé de ceci nous pouvons donner la table suivante:

Première traite de la vache donnée au veau.

De 1 à 21 jours,	4 à 8 lbs lait pur,
De 3 à 21 jours,	7 à 12 lbs lait pur,
De 21 à 28 jours,	6 à 10 lbs lait pur, 2 à 4 lbs lait écrémé.
De 28 à 35 jours,	5 à 8 lbs lait pur, 4 à 6 lait écrémé.
De 35 à 42 jours,	4 à 5 lbs lait pur, 6 à 8 lbs lait écrémé.
De 42 à 60 jours,	2 lbs lait pur, 8 à 12 lbs lait écrémé.
De 60 à 90 jours,	12 à 15 lbs lait écrémé.
De 90 à 120 jours,	14 à 20 lbs lait, écrémé.
De 120 à 150 jours,	14 à 18 lbs lait écrémé.
De 150 à 180 jours,	Diminuer graduellement.

Arrêter ici, cet article ne serait pas complet, beaucoup d'autres points, en effet, se rattachent à ce sujet et ne sont pas de la moindre importance. C'est ainsi, par exemple, que nous conseillons toujours et fortement à nos concurrents de garder leurs veaux, à l'étable, et ce, jusque vers l'âge de 5 mois. Généralement nous faisons l'élevage du porc à l'intérieur et celui du veau à l'extérieur, tandis que c'est le contraire, que nous devrions mettre en pratique. Il est entendu qu'un veau au pâturage exposé au soleil, aux mouches, à toutes les intempéries de la saison, dépensera en énergie, la nourriture devant servir à son engraissement et développement.

Des Résultats qui parlent par eux-mêmes

Conditions de paiement faciles. Remise généreuse sur chaque unité de toute marque.

ECREMEUSE
Melotte

Nom.....
Adresse.....

"A PRÈS plus de 20 ans d'usage, je considère que mon Ecrèmeuse Melotte est encore dans une classe par elle-même", écrit M. Mark Willis.

M. Willis ne fait qu'exprimer ici l'opinion partagée par un million de propriétaires de Melotte dispersées dans le monde entier.

R. A. LISTER Co.
(Canada) LIMITED
113 rue St-Paul,
QUEBEC.

Veillez m'envoyer votre catalogue illustré GRATUIT d'Ecrèmeuses Melotte.

Dans une loge sombre, sèche et bien ventilée le jeune animal profitera bien et devrait, avec l'alimentation ci-dessus, engraisser environ d'une livre et demie par jour.

Ménageons l'estomac du jeune animal et permettons-lui de faire son travail normalement en lui servant régulièrement ses repas, en lui donnant de l'eau pure à discrétion, et en la lui remplaçant, si elle se souille, en nous servant toujours de vases propres et en n'oubliant pas de lui servir régulièrement du sel.

Nous sommes trop portés à négliger le sel dans l'alimentation non seulement du veau, mais de tous les animaux de la ferme en général.

Le sel cependant comme condiment, agit sur la digestion, sur le bon état de santé, sur l'engraissement, sur l'énergie et la vigueur, sur la fécondité et sur la production laitière. Autant de raisons pour nous encourager à employer régulièrement le sel dans l'alimentation.

Enfin, et nous terminons par là, surveillons de près nos jeunes animaux et dès que quelques symptômes de maladie se manifestent, essayons d'enrayer le mal immédiatement.

La diarrhée est assez fréquente chez

le veau; dans ce cas, il s'agit de diminuer la nourriture et donner 2 à 3 cuillerées à soupe d'huile de Castor, mélangées avec une demi-chopine de lait.

Un B. S. A.

SOUFFLERINE



Garantie pour la Gourme, la Toux, le Souffle du cheval. Les certificats que nous détenons, attestent le vrai mérite de "Soufflerine". Ne négligez pas. Servez de suite pour vous en procurer. Deux grandeurs seulement: 5 lbs \$4.80, 10 lbs \$9.00. Livré par la Poste, transport payé, Mandat, Chèque, C.O.D.

"MAINLAPBERT" boîte Postale, 1597.
Montréal, Dept. A

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E.-BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre
Québec, P. Q. Tél.: 2-3200

Pour vos animaux.

L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX

est incontestablement

LA DRÈCHE de DISTILLERIE

Aliments d'une valeur reconnue.

Les zootechniciens et experts en alimentation des bestiaux s'accordent à dire que les drèches de distillerie, provenant spécialement du blé d'Inde, sont en tête des aliments concentrés pour bovins laitiers (vaches et génisses). Ces drèches contiennent plus de protéine digestible et d'unités nutritives que les drèches de brasserie, et beaucoup plus que l'avoine et le blé d'Inde.

VALEURS EXCEPTIONNELLES DES DRÈCHES DU GIN MELCHERS:

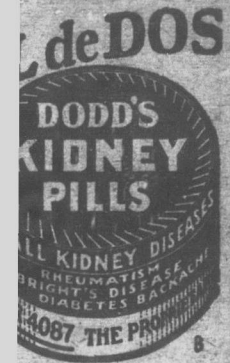
Les drèches de la Melchers Distillery Co. proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge et 10% de son. Au dire d'une autorité en alimentation, ces drèches peuvent être classées parmi les aliments ayant la plus belle valeur alimentaire. Elles constituent le concentré qui offre aujourd'hui l'unité nutritive au plus bas prix. Vendues par quantité de chars;—mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour autres renseignements et prix s'adresser

MELCHERS DISTILLERY Co., Limited

Bureau: 263 rue St-Jacques,
MONTRÉAL.

Distillerie à:
BERTHIERVILLE, P. Q.



pour le Rein

social, les choses ne s'écrasent qu'au point. Quelquefois l'on ne l'était, quelquefois et le plus souvent la vie pas. Il faut très d'entourage, changer d'entourage, changer de fournisseurs, et changer d'écoles. Intéressant pour les enfants d'école à la fin de l'année ce n'est guère encouragé. En somme, c'est une vie familiale qui est vive qu'il se répète plus on le voudrait, et en face des événements, l'on oublie s'il peut nous protéger fréquemment fréquent est convenient de la vie de la semaine, ce n'est pas à dire les citadins que ce chapitre à ceux déjà parlé.

André Lesage.

Attaques de l'asthme et fièvre des foies

méthode dont tout le monde ma aise ni perte de temps

méthode pour contrôler l'asthme sans la faire essayer à nos frais, puis longtemps et depuis pour la forme d'asthme chronique ou des crises faire venir un essai. Quel que soit le climat où se trouve votre âge ou votre occupation de l'asthme ou de la fièvre des foies ne devrait pas tarder à vous tout l'envoyer à ceux qui sont les cas désespérés ou toutes les douleurs, préparations d'opium, patentes, etc., ont échoué. Prenez à nos frais à tout le monde est destinée à mettre fin une fois à toutes les difficultés de la vie et à tous ces paroxysmes terribles.

est trop importante pour la vie. Ecrivez tout de suite et nous enverrons la méthode sur-le-champ. N'oubliez pas simplement le coupon aujourd'hui—vous n'avez pas

ESSAI GRATUIT
W.M. PALMER CO., Pièce 1279E rue
1, Buffalo, N.-Y.
Demandez un essai gratuit de votre

Bas de Soie 25c.

châliettes d'abord 6 paires de \$3.75 et pour 25c de plus nous en envoyons 6 paires de plus pour dames, de première qualité à la mode, 22 pouces de long, marque Triangle, qui vous donnera la plus entière satisfaction toute l'année. Remis sans discussion si vous achetez un bas de qualité à moins de \$1.00 la paire. Couleur: noir, chair, ardoise, pêche, gris métallé, chérie, orange. Pour les bas d'argent. Seulement votre adresse, en mentionnant ce désir. Vous paierez par livraison, \$4.00 pour 12 bas, quelques sous pour frais de poste d'argent remboursé.

Mills, Boite 2523
D-3 Montréal.
Commandez directement de la manufacture beaucoup ainsi.

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 13
La Campagne canadienne
Publication autorisée par l'auteur le R.-P.-ADELARD DUGRÉ, S. J.

CHAPITRE CINQUIÈME
LE SOUPER DE FAMILLE

Fanny, en grande toilette, brillante et décolletée, attirait tous les regards. Ces femmes modestes et ces hommes réservés se sentaient mal à l'aise devant cette jeune dame superbe et hautaine à laquelle ils n'étaient pas habitués. La conversation restait timide, osait à peine traverser la table, s'arrêtait au voisin. Le curé, en homme qui a davantage l'habitude de la société et des situations délicates, voulut généraliser les sujets d'entretien, mais la difficulté que sa belle-sœur éprouvait à parler français empêchait la conversation de prendre de l'ampleur. François lui-même en était quelque peu embarrassé; jusqu'à Moïse, qui semblait avoir perdu sa verve avec son appétit. Quelqu'un proposa de chanter, selon la coutume des vieux, mais cette proposition resta sans écho. En présence de l'américaine on n'osait pas se montrer dans son naturel.

Les victimes du sort, les vaincus, les pauvres, agissent ainsi devant les étrangers, ils se sentent timides, se trouvent gauches, ne sont plus sûrs de leurs qualités, craignent de se montrer ce qu'ils sont et s'efforcent volontiers de la déroquer des autres, dans l'espoir de s'embellir et de se rendre plus acceptables. Ils perdent leur assurance et leur spontanéité, dès qu'ils sentent que des observateurs ont l'œil sur eux; ils étouffent ou dissimulent leurs vrais sentiments, répriment leurs saillies, atténuent leurs manifestations de caractère, se neutralisent, s'évertuent à copier des manières qui ne sont pas les leurs. De même, chez les Barré, on restait figé, on s'observait, saisi d'admiration devant cette étrangère, tout prêt à la croire bien supérieure à soi-même. Et Fanny, comme tout à l'heure Harold, n'était pas la dernière à partager cette opinion.

Après le dessert, une jeune fille lut une adresse de bienvenue aux visiteurs, puis M. Louis, au nom de ses parents, exprima le plaisir que la famille éprouvait

Faible au point de se tenir à peine debout

Mme Wm Palmer, Tomahawk, Alb. écrit:—
"Le printemps dernier j'eus une longue secousse de maladie et je devins si faible que je pouvais à peine me tenir debout. Je ne pouvais dormir la nuit, car le moindre petit bruit me réveillait. J'essayai des toniques pour le sang et autres pilules pour les nerfs, mais ces préparations ne me firent aucun bien, et l'empirisme."
"Lui ayant écrit pour lui parler de mon état, ma mère m'envoya trois boîtes de Pilules Milburn pour le Cœur et les Nerfs. Dès après la première



boîte je me sentais bien mieux, je continuai donc d'en prendre jusqu'à concurrence de trois boîtes, et aujourd'hui je me sens aussi bien que je l'ai jamais été, même étant jeune fille."
Prix 50c. la boîte chez tous les marchands ou par la poste directement sur réception du prix par la Cie T. Milburn (limitée), Dépt. A, Toronto, Ont.

à retrouver François. Tout le monde, même les jeunes gens, même les enfants, étaient accourus pour écouter parler. Le grand-père gardait un silence religieux, la tête inclinée sur la poitrine; Marie essayait une larme, incapable de dominer sa sensibilité. François, surpris et quelque peu gagné par l'émotion, ne répondit pas sans embarras. Philippe, représentant la maison paternelle, ajouta quelques mots à son tour pour inviter ses frères et sœurs à se réunir souvent à la vieille maison.

Puis on se leva de table, afin de laisser place aux autres convives. Le bruit des chaises et le mouvement général amenèrent une détente. Les hommes sortirent pour fumer, on offrit des cigares et la gaieté revint rapidement. Pendant ce temps des femmes s'employaient à préparer la table pour ceux qui n'avaient pas encore mangé. En un tour de main ce fut fait et les jeunes se placèrent. Léon et Gladys occupaient la place d'honneur; Harold, toujours quelque peu sauvage, s'était dissimulé au loin avec Georges, qui baragouinait des mots d'anglais.

Cette fois, ce n'est ni le bruit, ni l'entrain qui manquèrent. Les chansons à répondre commencèrent tout de suite et se succédèrent sans interruption, toujours très vives, parfois légèrement égrillardes, toutes chantées avec ardeur et soulevant des rires et des applaudissements interminables. Les vieux eux-mêmes, secoués par cette gaieté, se rapprochèrent des portes et des fenêtres. Quand parut l'oncle Moïse il reçut une ovation. "Une chanson, oncle Moïse, une chanson", lui criaient-ils de toute part. Moïse dut s'exécuter. Puis ce fut une autre et une autre encore. Louise elle-même, servie comme une reine par ses belles-sœurs, dut chanter son couplet.

Quand le repas des jeunes prit fin, il était déjà tard et le nombre des visiteurs s'était considérablement accru. Fanny se trouvait au salon avec quelques-unes des dames de ville qui passaient l'été dans le voisinage et que Louise avait spécialement invitées pour tenir compagnie à l'Américaine. Le Dr Poitevin, l'ami de François, qui avait sa maison de campagne tout auprès et qui venait volontiers causer avec Baptiste et sa famille, se trouvait dans le parterre, parmi un groupe d'hommes. Il y avait du monde partout, quelques-uns jouant aux cartes, la plupart formant cercle pour causer, d'autres écoutant la musique au salon.

Après dix heures, quand on eut passé des rafraîchissements, les gens de la ville se retirèrent. Fanny profita de leur départ pour s'esquiver à travers la foule et monter dans sa chambre. Là, sans allumer sa lampe, elle s'enveloppa dans un manteau et s'assit à la fenêtre. La nuit était douce et superbe. Le fleuve, éclairé par la pleine lune, était poli comme une glace; quelques barques s'y promenaient encore et les bouées lumineuses y traçaient le chenal, ouvrant et fermant avec régularité leur œil de feu.

L'attention de Fanny fut attirée vers une masse de lumière qui de loin glissait sur l'eau. C'était un énorme gabibot fluvial, chargé d'excursionnistes, qui descendait vers les Trois-Rivières. Les larges palettes de ses roues s'abattaient

SOULAGE Promptement DE LA BILE



Les petites pilules Carter pour le foie, font fonctionner les intestins sans douleur ni suites ennuyeuses. Elles soulagent le système des poisons de la constipation qui souventes fois sont cause d'un estomac acide et sure. Rappelez-vous qu'elles sont prescrites par les médecins et que n'importe qui dans la maison peut en faire usage. 25c

Les petites Pilules Carter pour le Foie.

dans l'eau avec un bruit de cataracte, les cuivres d'une fanfare envoiaient leurs éclats jusqu'aux rives. Fanny prêta l'oreille quelque temps.

En bas, le tapage semblait grandir toujours. C'était l'heure où les joueurs de cartes laissent languir la partie pour écouter les chanteurs ou se joindre à la conversation. Dans un coin du parterre, Moïse contait des histoires. La pipe d'une main, son allumette de l'autre, le chapeau derrière la tête, il racontait ses aventures. Il imitait les voix, mimait les gestes, ménageait l'intérêt et masquait les dénouements, puis lançait le mot de la fin et provoquait une explosion de rire qui secouait toute l'assistance. Un autre relançait le conteur, puis un autre, puis un troisième et Moïse renchérisait toujours, attirant une foule sans cesse grossissante qui se tordait d'un rire incontrôlable.

Avant minuit on passa de nouveau des rafraîchissements avec des gâteaux et du sucre d'érable et il se fit une accalmie. Le piano domina alors les voix et les chansons firent taire les histoires. Tout à coup l'attention fut attirée vers quelqu'un qui entra et les applaudissements crépitaient de toute part. On apportait le violon de Zéphirin Camirand, l'un des beaux-frères établis dans le voisinage. Au milieu des bravos

LA CAMPAGNE CANADIENNE

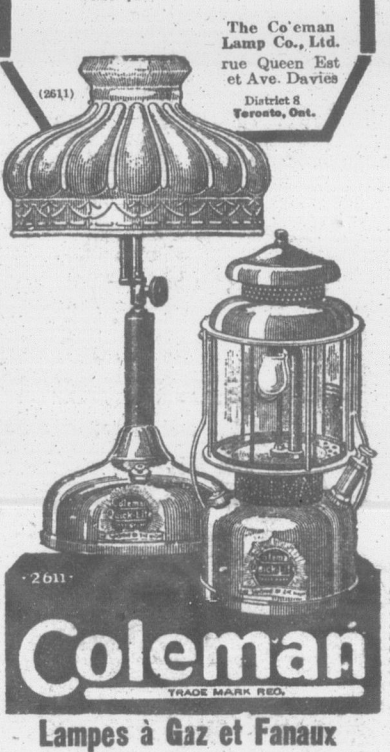
La Campagne Canadienne est en vente dans les principales librairies de Québec et de Montréal. On peut l'obtenir directement de l'imprimerie du Messager, 4260, rue de Bordeaux, Montréal, aux conditions suivantes:
75 sous l'exemplaire broché; 85 sous par poste.
\$6.00 la douzaine; \$40.00 le cent.
Relié en toile, \$1.25 l'exemplaire.
Relié en cuir, \$1.50 l'exemplaire.
Édition illustrée, format livre de prix:
\$1.50 l'exemplaire, \$10.00 pour 10 exemplaires.

et des applaudissements, Zéphirin faisait mine de se défendre et de vouloir se faire prier. Il finit par accepter l'archet qu'on lui glissait dans les mains, s'appuya le violon au menton, l'accorda, préluda, réfléchit un instant, puis se mit à râcler un menuet.

(Suite à la page 364)

Ayez une Bonne Lumière

à l'intérieur comme à l'extérieur
POUR toujours vous avez résolu le problème de l'éclairage—à l'intérieur comme à l'extérieur—le jour où vous posséderez une lampe et un fanal Quick-Lite Coleman. Quand vous posséderez ces luminaires modernes, vous serez assurés d'un bon éclairage pour tout travail et n'importe où.
La lampe Quick-Lite est plus brillante que 20 anciennes lampes à pétrole. Sa clarté, douce et pure est reposante pour la vue—c'est l'éclairage idéal pour l'usage de la famille—pour la lecture, la couture, et aux heures d'étude des enfants. Le combustible est la gasoline ordinaire. Pas de mèches à tailler, pas de cheminées à nettoyer, pas de remplissage journalier. Prix \$11.00.
Le fanal Quick-Lite est la lumière commode, pratique, pour tous les travaux de l'extérieur, autour de la grange, des hangars, des remises, dans les batteries, les greniers, les garages, et les caves, etc. Est construit sur le même principe que la lampe. A une cheminée en mica—à l'épreuve de la pluie, du vent et des insectes. Fiable—ne peut échapper de combustible quand même il serait renversé. Les modèles populaires sont: L-427 avec pompe à même. Prix \$10.50. L-327 avec pompe détachée, un dollar en moins.
5,000 marchands vendent les lampes et les fanaux Coleman. Si votre marchand n'en a pas. Écrivez-nous. Dépt. 3111.
Fabriqué au Canada par



SISMAN SHOE

Il ne se fabrique pas de meilleures chaussures

L'organisation Sisman n'a jamais fabriqué autre chose que des chaussures pour l'ouvrier des champs, et cela depuis soixante ans. Il ne faut donc pas s'étonner du verdict unanime des cultivateurs du pays entier, attestant que les chaussures Sisman sont les meilleures pour l'usage journalier.
Soyez sûr que la marque Sisman se trouve sur les chaussures de travail que vous achetez.

The T. Sisman Shoe Company Limited
Aurora, Ontario

CHAUSSURES SISMAN

12

12

12

LEÇON DE COUTURE A LA MAISON

fournie par Mary Brooks Picken,

Editeur de la Chronique de Couture des Publications Excella

Patron Pictorial Review 3461

Elégant petit modèle pour la jeune fille

Une petite flanelle aux tons clairs ou un chalis de laine aux nuances différentes fera une robe bien élégante. Il y a aussi les cotons imprimés, les carreaux et les plaids qui ne sont pas coûteux, mais qui une fois confectionnés ont l'air tout à fait bien, surtout si le modèle est fait d'après un

les autres. Epinglez les sections du devant de taille et la jupe ensemble à la ligne de taille, alors tenez le patron sur vous et placez-vous devant un miroir pour vous



Fig. 1

patron Excella Design No 2116, qui ne demande que 3 verges d'un matériel de 36 pouces de large pour une fillette de 12 à 14 ans.

Si vous désirez que le col soit de différente teinte, achetez un tiers d'un autre matériel. Si vous employez un tissu imprimé, un morceau uni du même matériel est préférable comme garniture.

POUR COUPER LA ROBE

Mettez votre matériel bien droit sur une table, ouvrez alors le patron séparant les morceaux servant aux garnitures d'avec

Teignez avec la "Diamant" tout vêtement ou draperie

Plongez seulement pour rafraîchir, faites bouillir pour teindre.



Achetez les Teintures "Diamant" — pas d'autres — et dites à votre pharmacien quelle sorte de matériel vous voulez colorer, laine ou soie, toile ou coton, ou tissus mêlés.

GOITRE

"Une dame qui, pendant des années, a tout essayé en vain et a enfin trouvé un REMÈDE certain et inoffensif à l'organisme, envoie tous détails GRATUITEMENT. Mentionnez ce journal. Alice May, Pelissier St., P.O. Box 12, Windsor, Ont."

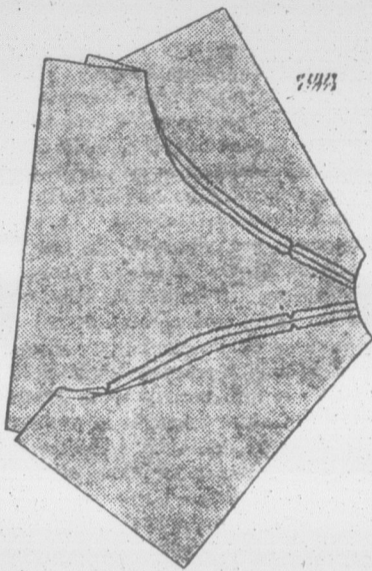


Fig. 2

rendre compte qu'il est de la bonne longueur. Si la jupe que vous avez sur vous est correcte pour la longueur, votre patron devra la dépasser de trois pouces, ce qui servira pour le bas.

Placez les morceaux du patron de la même manière qu'ils se trouvent disposés, sur l'illustration attachée au patron, sur la largeur de votre matériel. Remarquez bien la perforation et les petits cercles qui se trouvent dans le patron et placez-les sur la longueur ou en travers du tissage du matériel, comme ils doivent être placés.

POUR FAIRE LA ROBE

Quand la robe est coupée, joignez la manche raglan au devant et au dos de la robe, comme sur la figure 2. Premièrement

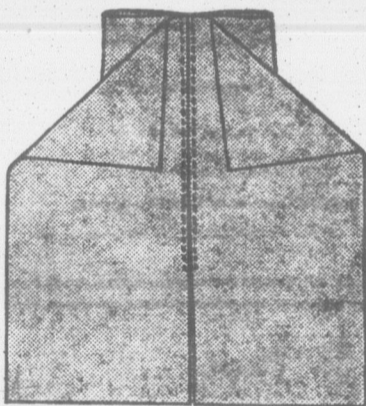


Fig. 3

épinglez les coches ensemble, et commencez à faufiler en partant du cou, en laissant 3-8 de pouces du bord.

Quand ceci est fait bordez la fente du cou avec un morceau sur le biais du même matériel que la robe. Mettez le côté droit du matériel avec lequel vous bordez au côté droit de la robe et cousez. Alors retournez la bordure et surjetez-la au côté en dedans de la fente.

Ensuite, cousez le sous de bras et les coutures de la manche.

Étendez le pli du milieu du devant de la jupe, comme la figure 3 et piquez-le comme démontré, piquez 4 pouces de long, et piquez le côté opposé du pli exactement de la même manière. Cousez les coutures de la jupe.

Maintenant assemblez le corsage et la jupe, comme sur la figure 4, en faisant attention encore aux coches pour qu'elles soient bien ensemble.

Piquez d'une couture unie le corsage et la jupe. Si vous le désirez une deuxième couture peut être passée sur la première, mais sur le côté droit.

LE THÉ "SALADA"

F28

en paquets seulement — jamais en vrac.

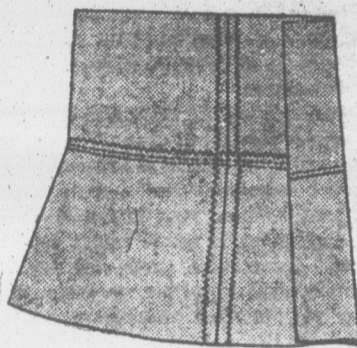


Fig. 4

Rassemblez le plissage au cou, comme sur la figure 5. Piquez les morceaux du col ensemble, tournez le côté droit à l'envers et placez à l'entour du cou, les coches allant ensemble. Coupez un parement (facing) sur le biais de 7-8 de pouce de large. Coupez le collet à la robe en piquant ou faufilant en même temps le parement. Ceci est piqué à sa place en même temps que le collet est piqué, le côté brut retourné en dedans, descendu et cousu à sa place, com-

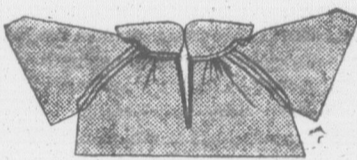


Fig. 5

me sur la figure 5. Avant que la couture d'avant soit piquée définitivement, placez une agrafe et une porte.

Ensuite piquez la bande du poignet. Ramenez le bas de chaque manche et cousez la bande sur le côté droit. Retournez la manche, ramenez le côté droit de la pagode

sur l'envers de la manche et surjetez.

Maintenant essayez la robe pour vous assurer que la longueur est exacte. Corrigez-la si nécessaire. Quand la robe est ôté placez-la sur une table et épinglez le bas de la robe jusqu'à ce qu'il soit égal partout. Piquez ou surjetez maintenant le bas, pressez, et votre robe est terminée.

Les Ustensiles de Cuisine les Plus Populaires



au Canada

Vous les voyez partout — les ustensiles émaillés gris perle, synonymes de long service et véritable satisfaction.

Ce sont les ustensiles de cuisine Emaillés Perle SMP qui défient le temps et l'usage. Comme tous les produits émaillés SMP leur surface de porcelaine lisse et brillante ne donne prise à aucune saleté.

Vous n'avez pas besoin de laine d'acier ni de nettoyeurs spéciaux pour tenir propres vos articles émaillés SMP. De l'eau chaude et du savon, voilà tout ce qu'il vous faut pour leur faire retrouver, en un instant, leur impeccable propreté première. Fabriqués dans toutes les formes et les grandeurs nouvelles par la vieille compagnie canadienne:

THE SHEET METAL PRODUCTS CO. OF CANADA, LIMITED
MONTREAL TORONTO WINNIPEG
EDMONTON VANCOUVER CALGARY

Articles Emaillés Perle SMP

281F

ABONNEZ-VOUS

au Journal Mensuel de BRODERIE et MUSIQUE

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN

Il n'a plus jamais ressenti de douleurs depuis

Un homme de Québec fit usage des pilules Dodd pour les reins.

M. P. Bélanger souffrit du mauvais état de ses reins, il trouva du soulagement dans les pilules Dodd pour les reins.

St-Louis, Pintendre, P.Q., 9 mai. — (Spécial)

Ce qui suit est le contenu d'une des nombreuses lettres que nous recevons continuellement. Elle est de M. P. Bélanger un résidant bien connu de cette localité. Il écrit: "J'ai beaucoup souffert de mes reins, et à certaines époques j'avais beaucoup de difficulté à faire mon ouvrage. J'avais de la misère à me tenir debout. Quelqu'un me parla de vos pilules Dodd pour les reins. J'en achetai cinq boîtes et je suis parfaitement rétabli à présent. Je n'ai plus jamais ressenti d'autres douleurs.

Si vos reins fonctionnent parfaitement, comme ils doivent le faire, vous serez alerte, bien éveillé, plein de vigueur et de bonne santé aussi bien du corps que de l'esprit. Votre sang circulera dans les veines frais et fort, les douleurs, les malaises dans ce cas sont presque impossibles.

Les pilules Dodd pour les reins vont droit au but. La nature semble avoir pourvu ces médecines qui agissent directement où est le mal. Les pilules Dodd pour les reins pénètrent directement jusqu'aux reins.



LA POU... A PA... MAGIC... se vend de beau... que toutes les marques r...

FABRIQUEE EN... NE CONTIENT PA... LA CIE. F. W. GILLET... MONTREAL, QU...

Rossignols, a... chez no...

Malgré leur force de... considération pour leur... soutient une santé floriss... tilité d'ombre, on a con... arbres.

Tombés les centenaire... Les amateurs de beau... auront regret, mais il e... impérieuses: ces coloem... santes racines soulevaie... été sacrifiée pour arrach... tion certaine ce qui fut u...

Mais ils ne chanteront... de nous, les oiseaux qui... les ans, dont le gosier re... sonores; venus hier à l'a... ils constatèrent le désast...

Plus rien, que des r... grand renfort de labour...

Quels vandales s'a... démolition de nos abris...

Tenu par des liens soli... vre et de brins d'herbes, let, planté d'aplomb dâ... de des branches dont le... de tendres baccaroles.

La mousse était épais... térieur où l'on déposait... pérance, bientôt trans... muantes, au creux du ch... embaumant d'abondance... pirée.

Les bourreaux sont p... fer et feu.

Et de la chute du n... que le squelette étendu...

Allons bâtir sous d... ils dit, les petits y viend...

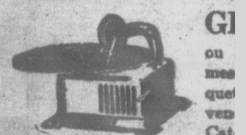
Jolis rossignols, au c... désarroi fait songer au... nés là-bas, sous les tois... quettes, mais légères, sa... cune de celles de chez-n... des aieules protectrices...

Si les oiseaux pleurent... qui furent les châteaui... milles, combien les vie... vent-elles pleurer le vid... des grandes cheminées... flamme chantaient les... elles, aux tout petits... sécurité de leurs murs.

Combien des leurs so...

DY-O

est incompr... dre ou teint... iers de prof... ces... mêmes T...



GI... ou... mes... quel... ved... Cat... grad...

ALLEN NOUVEAUTES, 51

A''
F28
en vrac.

anche et surjetez.
yez, la robe pour vous
eur est exacte. Corri-
Quand la robe est ôtée
able et épinglez le bas
e qu'il soit égal partout.
z maintenant le bas,
be est terminée.

ensiles de
les Plus
ulaires



Canada

partout—les ustensils
perle, synonymes
et véritable satisfac-

ustensils de cuisine
SMP qui défient le
e. Comme tous les
SMP leur surface
lisse et brillante ne
aucune saleté.

as besoin de laine
nettoyeurs spéciaux
es vos articles émail-
l'eau chaude et du
it ce qu'il vous faut
retrouver, en un in-
cable propreté pres-
és dans toutes les
grandeurs nouvelles
mpagnie canadienne:

PRODUCTS CO. OF CANADA
LIMITED
TORONTO WINNIPEG
VANCOUVER CALGARY

Articles
és Perle
MP

2817

EZ-VOUS
Mensuel de
DERIE et
SIQUE

ANNAT
enis, Montréal.
PAR AN

MAGIC BAKING POWDER
CONTAINS NO ALUM

LA POUDRE A PATE MAGIQUE
se vend de beaucoup plus
que toutes les autres
marques réunies.

FABRIQUEE EN CANADA
NE CONTIENT PAS D'ALUM
LA CIE. F. W. GILLET LTEE.
TORONTO
MONTREAL QUEBEC.

**Rossignols, demeurez
chez nous !**

Malgré leur force de résistance et sans
considération pour leur grand âge que
soutient une santé florissante, créatrice d'u-
tilité d'ombre, on a condamné les beaux
arbres.

Tombés les centenaires.
Les amateurs de beauté de ce genre en
auront regret, mais il est des nécessités
impérieuses: ces colosses dont les puis-
santes racines soulevaient les masses ont
été sacrifiés pour arracher à une destruc-
tion certaine ce qui fut un fort français.

Mais ils ne chanteront plus aussi près
de nous, les oiseaux qui y logeaient tous
les ans, dont le gosier rendait des trilles si
sonores; venus hier à l'ancienne demeure,
ils constatèrent le désastre accablant.

—Plus rien, que des racines extirpées à
grand renfort de labour et de peines.

—Quels vandales s'acharna ainsi à la
démolition de nos abris, semblent-ils dire!

Tenu par des liens solides tissés de chan-
vre et de brins d'herbes, le nid était douillet,
planté d'aplomb dans la fourche soli-
de des branches dont le feuillage chantait
de tendres baccaroles.

La mousse était épaisse et tapissait l'in-
térieur où l'on déposait des motifs d'es-
pérance, bientôt transformés en vies re-
muantes, au creux du chêne, près des lilas
embaumant d'abondance l'atmosphère res-
pirée.

Les bourreaux sont passés, brandissant
fer et feu.

Et de la chute du maître, il ne reste
que le squelette étendu sur le sol.

—Allons bâtir sous d'autres cieus, ont-
ils dit, les petits y viendront.....

Jolis rossignols, au chant triste, votre
désarroi fait songer aux pauvres petits
nés là-bas, sous les toits de maisons co-
quettes, mais légères, sans apparence au-
cune de celles de chez-nous, qui semblent
des aieules protectrices de générations sur
générations et jusqu'à la septième!

Si les oiseaux pleurent les constructions
qui furent les châteaux-forts de leurs fami-
lles, combien les vieilles maisons doi-
vent-elles pleurer le vide des berceaux et
des grandes cheminées où le vent et la
flamme chantaient les chansons de che-
lles, aux tout petits endormis dans la
sécurité de leurs murs.

Combien des leurs sont partis au pays

DY-O-LA
est incomparable pour tein-
dre ou teinter. Les Teinturiers
de profession emploient
ces mêmes Teintures

GRATIS Ce pho-
nogramme
ou 100 autres belles pri-
mes. Demandez 50 pa-
quettes de graines, quand
vendus retournes \$3.00.
Catalogue de 500 bargains
gratuits.

ALLEN NOUVEAUTES, ST-SACCHARIE, QUEBEC.

Chez-nous
Section féminine Le foyer, L'école

Que ferons-nous de notre vie?

Conseils aux jeunes filles

(suite)

Lorsque survient une catastrophe qui supprime les ressources
de la famille, ce n'est plus le temps d'apprendre à utiliser ses talents,
ce devrait être déjà fait, et cette préparation à la vie pratique consiste
à reconnaître ses aptitudes et à les développer plutôt que de prendre
au hasard une besogne suivant les goûts et quelquefois les préjugés
de son entourage.

L'on reconnaît aujourd'hui, dans les meilleurs milieux, que le
travail de la femme n'a rien d'avalissant. Si l'on a de l'adresse manuelle
et du goût, il ne faut pas choisir un travail de bureau, mais étudier la
coupe, la couture, le dessin industriel, la confection des robes et des
chapeaux. Outre que cela peut devenir un métier très lucratif, ce sont
de précieux talents à acquérir avant d'entrer en ménage; car si l'on
élève une famille, la question du vêtement est à considérer, et si l'on
n'a que le matériel à acheter, c'est un sérieux item de moins sur le
budget familial.

Avec des notions de français et d'anglais, de sténographie, de
dactylographie, de la facilité à tourner une lettre, l'on peut devenir
sténographe ou secrétaire privée. Avec du goût pour les mathématis-
ques, une écriture lisible, de l'ordre, de la méthode, l'on peut se per-
fectionner dans la comptabilité.

Si l'on a de la santé, de la patience, de la compassion pour ceux qui
souffrent, l'on peut s'enrégimenter dans la belle armée des infirmières;
si l'on s'exprime avec facilité, si l'on peut inculquer aux autres ce que
l'on sait, si l'on a du dévouement, la belle carrière de l'enseignement
est ouverte, l'une des plus belles, puisqu'elle est appelée à développer
des intelligences toutes neuves, à y graver la connaissance de Dieu
en même temps que des connaissances profanes.

Lorsque la nécessité ne la forcera pas à s'en servir, la jeune fille
conservera intacts ses moyens de subsistance, mais ils lui seront une
sûreté dont elle sera reconnaissante à ses parents. Elle ne travaillera
pas uniquement pour se procurer des toilettes au-dessus de sa condi-
tion en enlevant à celles qui en ont besoin un salaire qu'elle dépense-
rait en futilités, et si elle est forcée d'utiliser son gagne-pain elle choisira
prudemment l'endroit où elle doit faire son premier stage, en se rappe-
lant que nul avantage matériel ne vaut une bonne réputation. En
échange du salaire qu'elle reçoit, elle doit fournir une certaine quantité
de travail, le meilleur qu'elle sait faire, et ses heures de bureau ne doi-
vent pas être employées à sa correspondance, à sa broderie, à son rac-
commodage, que si elle n'a vraiment rien à faire et que le patron per-
mette d'utiliser ainsi les moments de liberté.

Le succès vient en raison de la peine qu'on se donne, et si elle a des
loisirs, la meilleure façon de les employer c'est de se perfectionner, car
chez une débutante bien des points laissent à désirer. Elle découvrira,
à regarder agir les autres, de petits détails qui lui serviront dans la
suite. L'ambition, qui finit par être un défaut, est au début une qualité
puisqu'elle pousse à monter. Il faut aussi de la persévérance, de la
tenacité pour se maintenir dans une profession que l'on a embrassée
par devoir.

(à suivre)

Cousine Avette.

La broderie est un agréable passe-temps

9210 PATRONS VENNAT 9213
9211 9214
9212 9215

Nos 9210-9211-9212-9213-9214-9215. Modèles convenables pour étagères d'armoire et de cuisine,
bord découpé et motif fantaisie. Hauteur 4 pcs environ.
Patrons au carbone chacun 15c. Papier carbone bleu, blanc et rouge 5c. Bleu et blanc grande
feuille 15c. Patron perforé 25c. Au fer chaud 6 vgs pour 30c.
Catalogue de broderie 35c. Catalogue de musique gratis.
Revue mensuelle de broderie et musique 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129 Québec.



GRATIS

Magnifique service en porcelaine, 13
morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis
avec

Le THÉ et CAFÉ

MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON

EN VENTE PARTOUT—DEMAN-
DEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR

GLOBE TEA CO.

309 Notre-Dame Ouest, Montréal
Tél. Main 5036.

où les traditions n'ont pas racine parce
que sans mousse,—les cailloux en const-
tante pérégrination n'amassent rien que
des poussières.

Ils vivent là-bas les petits—s'assimi-
lant une langue que leur enseigne le res-
pect d'un drapeau qui n'est pas le leur,
celui du pays vénéré des aieus....

—Vous pleurez sur vos demeures dé-
truites, mais demeurez quand même par-
mi nous, gentils oiseaux peuplant l'azur!

Aux arbres debout il est des branches
solides dont la feuillée drue découpera des
morceaux des soleils ardents à réchauffer
des membres qui ne grelottent plus!

Revenez-nous, enfants du sol! La terre
canadienne longtemps encore fournira
gîte et nourriture aux êtres qui, s'impré-
gnant l'âme de l'esprit des traditions, les
feront refluer d'amour et d'attachement
en un patriotisme tout de ferveur et de
lumière, dans la paix d'une bonne entente
où ne croulent ni la fierté, ni la race.

Revenez-nous, enfants!... Chantez,
rossignols.....

BERTHE LAY.

Bruits dans la tête

4 jours de traitement
gratuit.

Ne craignez-vous pas de devenir
sourd, ne souffrez-vous pas de bruits
dans la tête, sans essayer la méthode
Sproule pour les troubles de l'ouïe.
Existe depuis 40 ans avec succès.
Jugez vous-mêmes, chez vous, de ses
nombreux avantages. Ecrivez pour
suivre le traitement de quatre jours
C'est absolument gratis.

Ecrivez en français ou en anglais
Spécialiste Sproule pour les Oreilles
526 Edifice Cornhill, Boston.

SURDITE

L'ouïe parfaite est main-
tenant rendue dans tous
cas de surdité ou défec-
tiosité de l'ouïe amenée
par le catarrhe, relâche-
ment, enfoncement, épais-
sissement des tambours
bourdonnements et sifflements, perfora-
tion, destruction complète ou partielle des
tambours, écoulement des oreilles, etc.

TAMBOURS D'OREILLE COMMON-
SENSE WILSON

"Ces petits appareils téléphoniques sans
fil pour les oreilles" ne demandent pas de
remèdes, mais remplacent effectivement ce
qui manque ou ce qui fait défaut dans les
tambours de l'oreille. Ce sont de simples
appareils qui s'adaptent facilement à
l'oreille, tout en étant invisibles. Doux
sûrs et confortables.

Ecrivez aujourd'hui pour demander
notre brochure GRATUITE de 168
pages sur la SURDITE qui vous donne
amples détails et témoignages.

WILSON EAR DRUM Co., Incorporated

1035, LODD BLDG., LOUISVILLE, KY.

12

12

12

La Campagne Canadienne

(Suite de la page 361)

Puisque le violon résonnait, il fallait bien danser. Allons! qui ouvrirait la danse? On se poussa du coude, on suggérait des noms. La grosse Gertrude mit fin à toute hésitation en allant elle-même prendre François sous le bras pour danser le premier menuet. C'est François qui fut bien empêtré. On ne danse plus le menuet, il n'en avait jamais dansé. Il fit quelques pas et quelques saluts d'un air dégagé et de bonne humeur, puis il offrit aussitôt sa place à grand père, à Baptiste lui-même, qu'il n'eut pas besoin de solliciter longtemps. Bientôt Gertrude céda à son tour la place à la vieille Marie au milieu des acclamations de tout le monde. Baptiste fit à sa vieille un galant salut et Marie s'avança, accorte et cérémonieuse, comme les vieilles dames d'autrefois. Devant Baptiste, droit et poli comme un beau cavalier, elle sautillait gentiment, faisant la révérence à la mode ancienne. Bientôt les vieux sentirent la fatigue et se retirèrent en se plaignant de leurs mauvaises jambes. D'autres les remplaçèrent, puis d'autres, jusqu'à ce que le violonneux, changeant brusquement d'allure, attaqua une gigue des plus endiablées.

"C'est cela, criait-on, la Ronfieuse, joue la Ronfieuse!"

Le violon, rapide et saccadé, imitait une sorte de ronflement percé de cris aigus, comme le bruit de la toupie qui dort. Du coup, Moïse sauta au beau milieu de la place. D'entendre le violon, disait-il, les pieds lui démangeaient, il ne pouvait plus rester assis. Il jeta dans l'air deux petits cris de joie, comme pour émousser le violonneux, et une lutte d'endurance commença. Le jeune Livernoche, qui avait été dans les chantiers, vint lui faire vis-à-vis. La danse partit à fond de train, légère et variée, avec des croisements de pieds, des glissements sur le sol, de grands sauts en cadence, de brusques changements de position. Moïse y ajoutait des attitudes bizarres, des contorsions et des grimaces qui avaient le plus grand succès.

"Voyez-moi donc ça, disait Baptiste, ils ne portent pas à terre!"

"Rien que de temps en temps", riposta Moïse.

Après quelques minutes, celui-ci répéta ses deux cris de joie, frappa du talon deux fois de suite et se laissa choir sur un siège à bout de souffle et tout en nage.

Cette scène de folklore ne se prolongea que peu de temps, puis on chanta de vieilles chansons. Les jeunes ne dansèrent pas, les danses anciennes leur étant inconnues, les danses nouvelles leur étant interdites. De sa fenêtre Fanny avait suivi la danse, elle était même descendue jusqu'au milieu de l'escalier pour voir les danseurs. Revenue à son observatoire, sous la nuit ravissante, elle se sentit envahir peu à peu par de vagues réminiscences et d'obscur impressions. Une sorte de mélancolie s'appesantissait sur son âme dans ce milieu si nouveau pour elle, si éloigné de ce qu'elle avait connu jusqu'ici. Elle songea à ses amis qui, en ce moment, se divertissaient sur quelque plage, voguaient sur les mers ou parcouraient les continents, à madame Nesbitt, partie pour l'Europe, à madame Taylor, qui devait être à Banff, dans les Rocheuses canadiennes, aux Gorman, aux Bayliss, aux Schultz, qui étaient dans leurs riches maisons d'été. Quelle différence entre leurs vacances et les siennes! Était-il possible que tout ce

monde ne fut plus le sien désormais et que la pauvreté dût imposer des limites à ses habitudes de jouissances.

(à suivre)

Pour la plantation des arbres

Renseignements utiles

RECEPTION ET JAUGEAGE DES PLANTS

Dès l'arrivée des plants, on se hâtera de les faire apporter sur le terrain. On doit les débaler sans retard, pour s'assurer de la quantité et de la qualité de la fourniture, ce qui permettra de faire, en temps opportun, les protestations voulues à qui de droit. Si l'envoi est très incomplet ou en fort mauvais ordre, il vaut mieux le refuser, ou encore ne l'accepter que sous réserve.

Si les plants reçus ne peuvent être mis en terre la même journée, on doit les remiser dans un endroit frais, à l'abri du vent et du soleil, comme dans une cave par exemple.

Le plus souvent, on préfère mettre le surplus des plants en jauge, dans un endroit ombragé et à l'abri des vents. Cette opération consiste à les placer temporairement dans une série de tranchées; chaque paquet de plants est incliné légèrement sur le bord d'une petite fosse de façon à ce que la majeure partie des branches soit en dehors du fossé; on les recouvre ensuite de terre jusqu'au collet des racines, puis l'on tasse solidement pour empêcher le dessèchement. Si le terrain est sec, il faudra arroser. Cette opération appelée jaugeage permet de conserver les plants, sans danger, pendant plusieurs semaines en attendant de pouvoir les planter à demeure.

TOILETTE OU HABILLAGE DES PLANTS

Ce travail consiste à rétablir la proportion entre les branches et les racines, car à chaque branche doit correspondre une racine. Malgré toutes les précautions prises, lors de l'extraction comme du transport, il arrive trop souvent que l'on abime quelques-unes des branches. Il arrive aussi que la forme du sujet ne soit pas jolie. On retranchera donc toutes les branches inutiles, en taillant celles qui sont meurtries ou desséchées, puis en procédant de même pour les racines. Les plaies sont ensuite recouvertes d'une couche de peinture ou de goudron, s'il s'agit de gros plants, ou simplement de terre plastique pour les petits sujets.

Les gros plants de résineux devront être taillés légèrement, vu qu'ils se prêtent mal à cette opération.

PLANTATION

On doit placer le plant dans le trou préparé pour cette fin en le tenant bien droit, l'orientant du côté où il produira le meilleur effet, puis on remplit la cavité de la terre extraite après l'avoir bien émietée et bien mélangée et en la distribuant également entre les racines. De temps en temps, on la foulera avec le pied, autour du plant, pour assurer un contact plus intime entre les particules de sol et les racines. L'on remplit ainsi graduellement le trou, en veillant à ce que le collet du plant reste toujours au niveau du sol, que les racines soient toutes bien enfouies et bien distribuées. S'il y a des mottes de tourbe, elles devront être retournées, pour hâter la décomposition des herbes. Si l'on croit nécessaire de mettre du fumier dans le trou, il n'y faut pas songer pour les grandes plantations, l'on devra éviter de le placer en contact immédiat avec les racines, mais on pourra le mélanger avec avantage à la terre qui sert à remplir la cavité. Une fois celle-ci comblée, on s'occupera de damer fortement la surface, en la battant avec une pelle ou tout autre objet et ce jusqu'à ce que la terre devienne tourbeuse ou tremble comme gelée, à chaque coup de pelle. Le damage terminé, on jettera au pied de l'arbre une ou deux pelletées de terre meuble mais sans la tasser. Le damage augmente le contact du système d'enracinement avec le sol, il assure plus de solidité aux plants et une reprise presque certaine, alors que les plants non damés réussissent moins bien et ont une croissance moins vigoureuse.

TUTEURS

Il s'agit ensuite de poser un tuteur au plant de forte taille. Ce tuteur consiste

en une perche de 8 à 10 pieds de longueur, faite de bois scié ou de rondin écorcé; il doit être placé du côté du vent prédominant et enfoncé dans le sol au moins deux à trois pieds. Les attaches employées varient beaucoup, mais quelles qu'elles soient, il faut avoir soin de ne pas mutiler la tige. L'on conseille d'employer des morceaux de cuir, de toile ou de pneu, pour empêcher le frottement et, par suite, l'usure de l'écorce. Ces liens ne doivent pas être trop serrés, car l'arbre croissant rapidement se trouverait étranglé à cet endroit. Les tuteurs sont conservés de trois à six ans suivant la taille et la croissance du plant.

G.-C. PICHÉ,

Chef du Service Forestier.

"Je n'avais pas idée avant cette visite personnelle à travers les Etats de la Nouvelle-Angleterre, déclare M. Roger-W. Babson, du pessimisme prévalant dans ces Etats. Rares sont les manufactures qui marchent à plein rendement; nombre de manufactures sont complètement fermées et le plus grand nombre travaillent de façon intermittente. Les manufacturiers sont découragés, les actionnaires vendent leurs titres et bon nombre d'ouvriers quittent la région pour d'autres destinations."

Si, après cela, il y a encore des CANAYENS qui quittent leurs terres pour les Etats, c'est qu'ils ont perdu la boule.



SOUSSIONS POUR DRAGAGE

DES soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant en suscription les mots: "Soumission pour dragage, Ellis Bay, Ile d'Anticosti, P.Q.", seront reçues jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 31 mai 1927.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formulaires fournis par le ministère et conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formulaires.

Les personnes qui ont l'intention de soumissionner sont avisées que, si elles s'adressent à la Anticosti Corporation, édifice Canada Cement, Montréal, P.Q., des dispositions seront prises pour leur donner le passage de la ville de Gaspé, P. Q., à Ellis Bay, et retour, afin qu'elles puissent visiter le lieu des travaux.

On peut se procurer les devis et formulaires de soumission combinés en s'adressant au sousigné, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur de district, édifice du bureau de poste, Québec, P. Q.

Les soumissions devront comprendre le remorquage de la drague et ses accessoires, aller et retour.

Les dragues et autre outillage qui seront employés pour les travaux devront être dûment enregistrés au Canada, à l'époque de la réception des soumissions, ou avoir été construits au Canada après l'envoi de la soumission.

Un chèque égal à 5 p. 100 du prix du contrat, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission; dans nul cas, le chèque ne devra être moins de quinze cents dollars. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

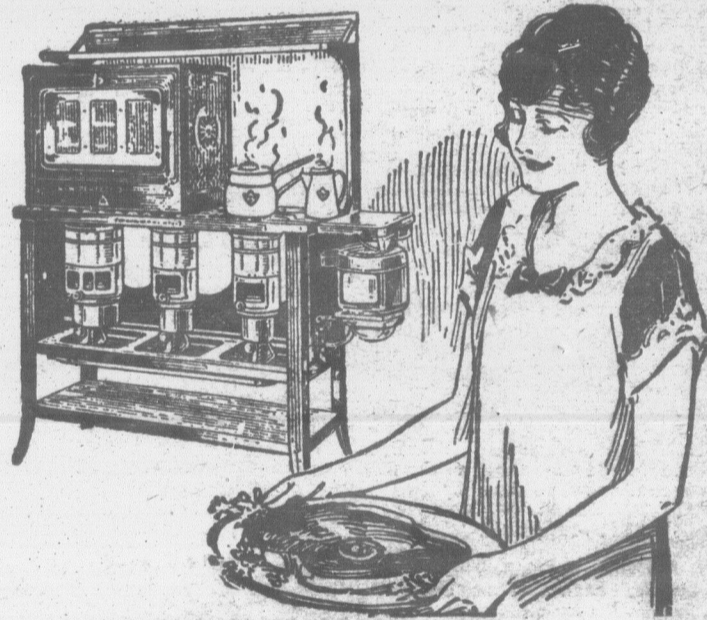
Par ordre,

S. E. O'BRIEN,

Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 9 mai 1927.

9004



"Steak" Délicieux en Peu de Temps

Une Journée de Travail

"Aujourd'hui, avec 1 gallon d'huile dans mon Poêle Perfection, j'ai préparé le déjeuner, fait cuire deux tartes aux pommes, 1 custard, 1 pâté de canard, 1 pâtisserie, 4 saucisses, 12 muffins au son, 1 gâteau au chocolat, 1 pudding au riz; j'ai préparé le dîner et le souper, et j'ai eu de l'huile de reste. Qui pourrait cuire autant de choses pour 27 sous, avec un poêle à bois ou à charbon. Personne, j'en suis positive."

Madame R. P.,
St-Hyacinthe, Qué.

Bien cuit, médium ou saignant — votre "steak" sera juteux et d'une belle couleur brune! Et sans perte de temps, non plus, sur un Poêle Perfection! Vous n'avez qu'à lever la mèche jusqu'à ce que vous aperceviez des pointes jaunes de 1½ pouces de hauteur au-dessus de la partie bleue de la flamme. Une chaleur intense monte par la longue cheminée, dont le haut couvre toute la surface inférieure de la poêle à frire ou de la rôtissoire. Votre "steak" cuit ainsi également et quand vous le servez, il est délicieux et tendre.

Vous pouvez cuire n'importe quoi sur un Poêle Perfection. La seule chose dont vous ayez à vous préoccuper, c'est de toujours faire usage de mèches Perfection. Les autres sont susceptibles de vous causer des ennuis. Voyez les derniers modèles Perfection dont les prix varient de \$9.00 à \$170.00. Distribués au Canada par :

THE SHEET METAL PRODUCTS CO. OF CANADA, LIMITED,
EDMONTON VANCOUVER CALGARY
MONTREAL TORONTO WINNIPEG

Poêles de Cuisine à Huile et Fourneaux
PERFECTION

Les poussins u la terre fr

Autrefois la producti
au Canada se faisait
ment sur la ferme.

Dans ces conditions
peu de changer les encl
les poussins car il était
raïns fussent encombrés

Toutefois il arrivait q
les enclos se fatiguaie
volailles, et l'on était
d'élever des poulets p
temps afin de pouvoir
enclos par la culture des pl

Ce n'est cependant qu
culture spécialisée est
générale, et que les mét
d'aviculture se sont d
l'on a reconnu général
de changer tous les ans
vage.

On savait depuis lon
poussins placés sur des
c'est-à-dire sur un sol c
porté des volailles, atte
loppement plus grand q
élevés sur une terre qui

Mais le développement
de l'industrie des "pouss
l'expédition des produ
du pays à l'autre, sans p
tations immenses qui s
Etats-Unis, ont rendu
propagation des malad
sites internes. Pour co
ladies, et spécialement
des parasites internes, i
changer de place tous
d'élevage.

Plus tôt les cultivat
ceux qui se spécialise
comprendront la néces
aux volailles une plac
ment régulier de récolt
débarrasseront de tous

GEO. R.

Ferme expérimentale

Si vous avez des anim
quoi à vendre, ne perde
à chercher un acheteur
suite une petite annonc
tin de la Ferme". C'est

C

Les concours se so
Les tableaux ci-de
production hebdomad
que le nombre d'œufs
Abréviations:—C
W.A.—Wyandottes a
Sous la direction
5ème année. Ra

Propriétaire

- 1 Calder, C. D.
- 2 Gavrilchuck, Jos.
- 3 Liard, J. Geo.
- 4 Station Expérimentale
- 5 W. S. McCall.
- 6 H. E. Sherk.
- 7 W. A. Carr.
- 8 H. R. Drew.
- 9 Hilaire, Fournier.
- 10 J. K. Lafflamme.
- 11 Geo. Nadeau.
- 12 Sta. Exp. La Ferme.
- 13 Sta. Exp. Ste-Anne.
- 14 F. C. Fess.
- 15 Ovide Cormier.
- 17 Antoine DeRoy.
- 18 Leclerc, Alphonse.
- 19 Chs E. Paquet.
- 20 Tremblay, J. H.

Actualités avicoles.

Les poussins veulent de la terre fraîche

Autrefois la production des volailles au Canada se faisait presque entièrement sur la ferme.

Dans ces conditions, on s'occupait peu de changer les enclos d'élevage pour les poussins car il était rare que ces terrains fussent encombrés.

Toutefois il arrivait déjà parfois que les enclos se fatiguaient de porter des volailles, et l'on était obligé de cesser d'élever des poulets pendant quelque temps afin de pouvoir nettoyer les enclos par la culture des plantes potagères.

Ce n'est cependant que lorsque l'aviculture spécialisée est devenue plus générale, et que les méthodes intensives d'aviculture se sont développées que l'on a reconnu généralement la nécessité de changer tous les ans les parcs d'élevage.

On savait depuis longtemps que les poussins placés sur des terres neuves, c'est-à-dire sur un sol qui n'a pas déjà porté des volailles, atteignent un développement plus grand que ceux qui sont élevés sur une terre qui a déjà servi.

Mais le développement merveilleux de l'industrie des "poussins d'un jour" et l'expédition des produits d'une partie du pays à l'autre, sans parler des importations immenses qui sont venues des États-Unis, ont rendu inévitable la propagation des maladies et des parasites internes. Pour combattre ces maladies, et spécialement la propagation des parasites internes, il est essentiel de changer de place tous les ans les parcs d'élevage.

Plus tôt les cultivateurs, et surtout ceux qui se spécialisent en aviculture, comprendront la nécessité de donner aux volailles une place dans l'assolement régulier de récoltes, plus tôt ils se débarrasseront de tous ces ennuis.

GEO. ROBERTSON,

Ferme expérimentale centrale, Ottawa.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez tout de suite une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

Pincée de conseils

PAR

L. Crevier, secrétaire Ass. Avicole Provinciale

La saison d'incubation bat son plein et, sur les fermes tout spécialement, le plus grand nombre de poussins éclorent ce mois-ci.

Du charbon de bois, du petit gravier, et des coquilles d'huîtres finement broyées doivent être tenus constamment à la portée des poussins.

Le lait est presque indispensable au développement rapide des poussins. Faute de celui-ci, l'eau pure doit leur être donnée comme breuvage.

Est-il nécessaire de rappeler que les poussins ne doivent recevoir aucune alimentation avant quarante-huit heures, au moins après l'éclosion.

Les poules couveuses accepteront bien tous les œufs qu'on leur confiera, mais un choix minutieux de ceux-ci doit être fait afin d'éliminer les œufs trop petits, trop gros, difformes, à anneau, à coquille trop rugueuse ou trop mince, trop longs, fêlés, sales, etc.

Gare aux poux! Les couveuses semblent incapables de se protéger convenablement contre cette vermine. Il faudra donc voir à ce qu'elles en soient exemptes. Elles doivent être saupoudrées avant l'incubation et non pas à la veille de l'éclosion.

Les poules couveuses doivent être de préférence de moyenne grosseur, soit entre 5 à 6 livres. Les poules trop légères ne couvrent pas suffisamment d'œufs et les trop lourdes en brisent ordinairement plusieurs. Par conséquent, les deux font de médiocres couveuses.

Ces œufs considérés impropres à l'incubation sous les poules sont aussi impropres à l'incubation artificielle, c'est-à-dire qu'ils ne doivent jamais être placés dans un incubateur, sous prétexte qu'une couveuse artificielle peut faire éclore n'importe quel œuf. Vaut mieux faire usage de ces œufs pour l'alimentation plutôt que d'en subir la perte totale.

La première nourriture peut être donnée sur de petites planchettes et pendant quelques minutes seulement. Pour les premiers huit ou dix jours les repas devraient être donnés à intervalles d'une couple d'heures soit environ six à huit par jour. Une pâtée préparée à l'huile de foie de morue donnera des résultats absolument satisfaisants. La préparation en est facile il est essentiel cependant d'y faire entrer tous les ingrédients nécessaires.

CHICKADEE

NOURRITURE A BASE DE LEVAIN
Pour VOLAILLES
Maintient toutes volailles en bonne et vigoureuse santé.
AUGMENTE LA PRODUCTION DES OEUFS
CHEZ TOUS LES FOURNISSEURS
LIVRE ENVOYÉ GRATUITEMENT SUR DEMANDE
LA CIE. E. W. GILLET LTEE.
TORONTO CANADA.

PLUS D'OEUFES PLUS DE PROFITS

Les œufs que l'on met à couvrir ne doivent pas avoir été conservés plus qu'une dizaine de jours, car autrement on s'expose à ce que les résultats d'éclosion ne soient pas satisfaisants. Les germes perdent de leur vigueur par la conservation des œufs dans une température trop humide, trop froide ou trop chaude. Il ne faut pas non plus que les récipients qui les contiennent aient été en contact avec ou avoir contenu des matières grasses ou huileuses telles que beurre, saindoux, pétrole, gazoline, etc. Il est aussi important que la personne qui fait la cueillette des œufs ait les mains absolument propres et sèches.

Le printemps hâtif que nous avons est de nature à réjouir les aviculteurs car les éclosions de mars et avril ont été des plus satisfaisantes. De partout on nous rapporte des pourcentages de fertilité et d'éclosion remarquables; c'est dire que la nature même apporte son concours pour faire de l'année 1927 une année avicole exceptionnelle pour les aviculteurs de profession et les agriculteurs en général. Il faut croire que la Providence a voulu que la saison d'incubation et d'élevage soit le digne prélude du grand Congrès Mondial d'Aviculture qui se tiendra à Ottawa, du 27 juillet au 4 août, prochain. Moins de trois mois nous séparent de cet événement extraordinaire et nous devons nous y préparer sérieusement. Nous en reparlerons.

PROPOS AVICOLE

Nous accusons réception d'un exemplaire du Programme du Congrès mondial d'Aviculture, qui sera tenu à Ottawa du 27 juillet au 4 août. Il est d'une haute tenue typographique, sur papier couché avec couverture embossée or sur fond bleu alicé. Ce programme fait honneur au Comité Canadien.

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 25,000 cultivateurs. SERVEZ-VOUS-EN.

Congrès mondial d'aviculture

Ottawa—Le Premier Ministre du Canada, le Très Honorable William Lyon Mackenzie King, est devenu un amateur d'aviculture et a choisi la volaille Wyandotte blanche pour en faire l'élevage sur sa propriété de Kingsmere, dans le district de la Gatineau, à une distance peu éloignée de la Capitale. Le Premier Ministre participera aussi au prochain Congrès Mondial d'Aviculture qui sera tenu à Ottawa du 27 juillet au 4 août, et son étalage sera compris dans l'Étalage National Canadien d'oiseaux vivants. Au cours de récentes négociations avec l'honorable John S. Martin, Ministre de l'Agriculture d'Ontario, connu comme le "Roi des Wyandottes Blanches", M. King a fait l'acquisition de plusieurs couvées de la célèbre ferme de M. Martin à Port Dover, Ontario. Le Premier Ministre s'est également procuré du Ministre provincial, le noyau d'un splendide troupeau, et il ajoutera à son entreprise d'élevage de moutons, récemment annoncée, cette fameuse race de volailles. M. King possède de vastes terrains dans la région de la Gatineau, et ses fermes ont une étendue de six milles. En outre de sa résidence d'été, il a une maison pour visiteurs et une autre pour le gérant de ses fermes.

Ottawa—Des volailles provenant des jungles, ou Gallus Bankiva, figureront dans l'étalage du Gouvernement indien au Congrès Mondial d'Aviculture qui sera tenu à Ottawa du 27 juillet au 4 août. D'autres étalages probables comprendront des Aseel purs, ou gibier de combat indien, des gibiers Hyderabad et Chittagong.

TUEZ LES POUX

Les poules troublées par les poux arrêtent de pondre. Pour tuer les poux, tenez le poulet affecté par les pattes et saupoudrez la poudre à travers les plumes. Le tueur de poux PRATTS est inoffensif, n'irrite pas et n'est pas poison, mais il tue les poux. Demandez-le à votre marchand.

LE TUEUR DE POUX

Pratts

Vendu par tous les marchands au Canada
Écrivez pour avoir le Livre Pratts sur les volailles—GRATUIT
PRATT FOOD CO OF CANADA, Limited
328 Avenue Carlaw, Toronto (8).

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau par la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations: Ch.—Chanteclercs; L. B.—Livornes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 5ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 26 finissant le 1er Mai, 1927.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 Calder, C. D.	L.B.	6	6	5	5	4	5	6	5	5	2	49	676	697.6
2 Gavrilchuck, Jos.	L.B.	4	4	6	4	5	6	7	5	6	6	x53	761	728.3
3 Liard, J. Geo.	L.B.	5	5	4	6	1	5	5	1	5	32	473	451.1	
4 Station Expérimentale	P.R.B.	2	4	1	4	4	2	5	5	5	32	821	709.7	
5 W. S. McCall.	P.R.B.	1	3	1	2	4	4	1	5	19	379	411.7		
6 H. E. Sherk	P.R.B.	2	1	4	4	3	1	4	19	420	430.7			
7 W. A. Carr	P.R.B.	1	2	6	4	6	7	4	3	5	38	971	x936.2	
8 H. R. Drew	P.R.B.	1	4	4	3	1	4	2	4	1	24	510	487.8	
9 Hilaire, Fournier	P.R.B.	4	3	5	1	3	3	2	5	26	517	521.3		
10 J. K. Laflamme	P.R.B.	4	1	4	2	4	6	4	3	28	670	586.1		
11 Geo. Nadeau	P.R.B.	4	4	1	7	7	4	5	1	27	474	424.2		
12 Sta. Exp. La Ferme	P.R.B.	5	3	2	4	5	3	3	3	5	33	917	853.6	
13 Sta. Exp. Ste-Anne	P.R.B.	4	4	5	1	5	5	1	5	30	981	797.4		
14 F. C. Fess	R.I.R.	4	3	5	1	4	2	1	5	6	31	464	537.9	
15 Ovide Cormier	R.I.R.	2	2	6	5	5	1	6	32	704	739.3			
16 Antoine DeRoy	R.I.R.	3	5	7	4	7	4	5	6	41	748	758.3		
17 Leclerc, Alphonse	R.I.R.	5	5	5	4	3	2	1	3	6	4	38	618	566.6
18 Chs E. Paquet	R.I.R.	2	7	6	5	5	5	3	4	37	567	595.2		
19 Tremblay, J. H.	R.I.R.	5	6	4	3	3	2	4	28	520	538.5			
												618	12191	11767.0

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points	
1 Montreal W. P. Farm.	L.B.	6	4	6	5	5	5	5	6	6	6	53	784	811.3	
2 Circle Bay P. Farm.	L.B.	5	7	3	6	6	6	6	4	6	6	55	895	979.3	
3 H. Henry, S.-Aga.-des-M.	L.B.	5	6	5	7	5	4	7	4	6	54	752	783.1		
4 Laurel Poultry Farm.	L.B.	5	6	6	4	6	5	5	6	4	52	806	804.5		
5 W. M. Parsons.	L.B.	5	6	5	6	5	7	4	5	5	53	800	894.2		
6 C. D. Calder.	L.B.	7	7	6	3	3	6	6	4	7	5	54	873	909.1	
7 J. E. Burnet.	L.B.	6	4	0	5	5	6	1	6	6	7	46	673	623.3	
8 Fred Bell.	L.B.	6	6	6	6	6	6	6	4	0	51	952	1106.7		
9 Macdonald College	L.B.	4	6	6	4	5	6	6	6	43	773	727.7			
10 O. Moring, Dorval, Qué.	L.B.	4	3	5	5	4	6	6	5	6	50	894	846.7		
11 R. A. Robertson	W.B.	4	5	4	4	5	6	6	5	6	4	49	606	605.1	
12 Bond Little, North Hatley	W.B.	5	5	4	7	6	4	5	5	4	6	51	1158	1077.7	
13 Fred Bell Ayers'Clif. Q.	W.B.	7	5	6	5	3	6	7	6	3	6	51	835	882.3	
14 Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	6	4	4	4	5	5	5	5	4	B	42	983	958.0	
15 Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	5	5	6	B	B	5	6	5	4	6	42	1129	x1205.1	
16 J. E. Burnet.	P.R.B.	6	3	0	5	6	6	6	1	6	33	504	452.0		
17 H. R. Drew, R. R. 5.	P.R.B.	7	7	6	7	5	4	7	7	5	7	x62	776	823.1	
18 Exp. Sta. Len. Que.	P.R.B.	7	8	6	6	6	5	4	7	6	4	51	1056	1032.3	
19 Macdonald College, Qué.	R.I.R.	4	6	5	7	5	6	6	4	6	5	54	745	739.0	
20 Oka Agr. Institute.	Ch.	4	3	B	0	0	5	5	4	1	0	22	445	438.7	
													968	16489	16733.4

POUR DRAGAGE
cachetés, adressés au
urant en suscription les
ur dragage, Ellis Bay. Ils
ront reçus jusqu'à midi
mardi 31 mai 1927.
pte que des soumissions
ournées par le ministre
conditions mentionnées
s.
ont l'intention de
t avisés que, si elles
nticosti Corporation,
ent, Montréal, P.Q.,
ront prises pour leur
de la ville de Gaspé,
t retour, afin qu'elles
lieu des travaux.
es devis et formules de
en s'adressant au soussi-
au de l'ingénieur de dis-
u de poste, Québec, P.Q.,
yront comprendre le re-
et ses accessoires, aller
tre outillage qui seront
avaux devront être dû-
Canada, à l'époque de la
sons, ou avoir été consi-
s l'envoi de la soumis-
p. 100 du prix du con-
u ministre des Travaux
r une banque à charte,
haque soumission: dans
evra être moins de quin-
acceptera aussi comme
Dominion du Canada ou
agnie du chemin de fer
u des bons et un chèque,
ur compléter le montant.
ordre,
S. E. O'BRIEN,
Secrétaire,
ix publics,
1927. 9004



de Temps
signant — votre
une belle couleur
mps, non plus, sur
n'avez qu'à lever
ous apercevez des
ces de hauteur au-
e la flamme. Une
longue cheminée,
surface inférieure
rôtissoire. Votre
t et quand vous le
ndre.
porte-quoi sur un
chose dont vous
t de toujours faire
l. Les autres sont
des ennuis. Voyez
tion dont les prix
0. Distribués au
OF CANADA,
LIMITED,
CALGARY
WINNIPEG

ourneaux
ON

12

12

12

Acetez et vendez par le moyen des petites annonces

(Suite de la page 372)

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE. Cochons Chester Blancs nés le 13 mars, des deux sexes. Satisfaction garantie. S'adresser à Omer Pomerleau, Beauceville, Cte Beauce, P. Q.

A VENDRE. Chester blancs nés en avril \$12.00 à 7 semaines. S'adresser à Joseph Thibodeau, Beauceville-Ouest, P. Q.

A VENDRE bétail Canadien de tout âge. Moutons Cotswold, Lincoln et Shropshire. S'adresser à Roméo Sylvestre, St-Simon, Cte Bagot, P. Q.

A VENDRE une portée de cochons Yorkshires mâles et femelles venant de vieille mère nés le 10 mars. \$13.00 en mai et \$15. en juin. Louis Asselin, St-Charles, Cte Bellechasse, P. Q.

A VENDRE vaches canadiennes qualifiées au Livre d'Or remarquables par la ténacité du lait ainsi que veaux de deux sexes, nés en décembre. De plus 50 lbs belle laine. S'adresser à Grégoire Pelletier, St-Alexandre, Cte Kamouraska, P. Q.

A VENDRE deux beaux taureaux Shorthorn 13 mois et deux ans descendant d'excellent laitier sous contrôle, la grand-mère a un record cette année de 14.200. Troupeau accredité. D. Nap. Labonne, Labonneville, Cte Compton, P. Q.

A VENDRE très beaux porcelets Chester blancs enregistrés nés les premiers jours d'avril, portée de 14. \$12.00 pour les mâles et \$10.00 les femelles. Livrés à six semaines. S'adresser à Anselme Caron, Beauceville-Ouest, P. Q.

A VENDRE. Ayrshire de haute qualité, femelle de tout âge, votre choix sur 35 têtes, records officiels, troupeau accredité depuis 1925. Une visite est sollicitée. Jos. P. Beauchemin, Ferme St-Basile, Verchères, P. Q.

A VENDRE magnifiques porcelets Yorkshires nés en mars de lignée exceptionnellement prolifique, portées de dix-sept, mâles \$12.00 femelles \$10.00 à huit semaines. Aug. Pelletier, Roberval, P. Q.

A VENDRE. Ayrshires accredités, un taureau de 11 mois et un du printemps. Porcelets Chester blancs et Yorkshires nés au commencement d'avril. Sujets de choix, enregistrés. Lucien Morin, St-Hyacinthe, P. Q.

A VENDRE trois taureaux Ayrshires enregistrés venant de mère inscrite au Livre d'Or avec de bons records. Bons pour le service, troupeau accredité, prix modéré. Satisfaction garantie ou argent remis. Delphis Roy, West-Broughton, Cte Beauce, P. Q.

A VENDRE prix modéré, taureau, veaux Jersey enregistrés, troupeau accredité exempt de tuberculose. S'adresser à Irénée Huot, St-Cannot, Cte Deux-Montagnes, P. Q.

A VENDRE 3 beaux taureaux Ayrshires d'un an aussi génisses d'un et deux ans descendant de père inscrit dans la classe d'élite, mère qualifiée et autres au contrôle, troupeau accredité depuis dix ans. Prix raisonnables. Joseph Castonguay, village des Aulnais, P. Q.

A VENDRE. Taureau Ayrshire de 12 à 15 mois provenant de mère ayant des records cumulatifs au rôle d'honneur. Troupeau accredité depuis quatre ans. Prix raisonnables. M. Ste-Marie & Fils, R. R. No 2 Compton, P. Q.

A VENDRE. Taureau Ayrshire d'un an de 640 livres. Vaches taures, veaux des deux sexes, tous accredités. Cochons Yorkshires. Prix raisonnables, satisfaction assurée. Jos. Lessard, St-Léon, Cte Maskinongé, P. Q.

A VENDRE 2 taureaux de un an Ayrshire, 2 génisses de un an, la mère d'un de ces sujets a un record officiel de 12047 lbs de lait et 585 lbs de gras. Troupeau accredité. Aussi veaux de l'année. Alfred Dubé, Beauséjour, Cte Rimouski, P. Q.

A VENDRE jeunes porcs Chester Blancs enregistrés nés au commencement d'avril. Veaux de l'année Ayrshires des deux sexes et taures d'un an. Prix raisonnables. S'adresser à Zénon Bérubé, St-Donat, Cte Rimouski, P. Q.

A VENDRE une portée de jeunes cochons Grand Yorkshires enregistrés; aussi veaux Canadiens et veaux métis, le père au Livre d'Or. Vaches sous contrôle. Troupeau accredité. Honoré Chabot, St-Gervais, Cte Bellechasse, P. Q.

A VENDRE. Animaux Canadiens enregistrés et accredités de tout âge. Taureau d'un an prêt pour le service, la mère au Livre d'Or, un autre 20 mois, très beau sujet, veaux de printemps. Prix raisonnable. Ernest Lamaire, Ferme de Plaines, St-Bonaventure, Cte Yamaska, P. Q.

A VENDRE. Veaux mâles Ayrshires venant de vaches inscrites dans le Livre d'Or, de meilleur élevage, beaux animaux, troupeau accredité, à des prix très raisonnables. Ecrivez ou en français ou en anglais. Wilkins Frères, Farnham, Qué.

A VENDRE 2 taureaux Ayrshires de deux ans, enregistrés, mère sous contrôle. La mère et grand-mère du père au Livre d'Or. Aussi deux veaux mâles du mois de novembre dernier. Troupeau passé à la tuberculine. S'adresser à Louis Dionne, Village des Aulnais, Cte Islet, P. Q.

A VENDRE animaux Canadiens enregistrés, accredités de tout âge, excellente laitiers. Veaux du printemps, quelques-uns venant de mère qualifiée, 5 bœufs d'un an prêts pour le service. Coqs Minorques noirs sélectionnés. Oeufs excellente ponduse. \$1.00 pour 13 oeufs. Ariste Prévost, Ferme Beauvillage, Pierreville, Cte Yamaska, P. Q.

LAPINS DEMANDES, peu importe la race. Mentionnez prix et quantité disponible. S'adresser à R. Rochette, 32 Deligny, Québec, P. Q.

A VENDRE un très beau taureau canadien enregistré de 9 mois, les ancêtres sont au Livre d'Or avec de très bons records; aussi veaux du printemps. Porcelets Grands Yorkshires enregistrés, nés le 20 mars d'une vieille mère et d'un père de 2 ans, livrés à 8 semaines au prix de \$12.00. S'adresser à Jos. L. Dionne, St-Pascal, Cte Kamouraska, P. Q.

A VENDRE trois magnifiques taureaux Canadien diens dont l'un sujet de deux ans a obtenu le premier prix à l'exposition de Ste-Scholastique en 1926. Ces sujets sont descendants de mère au Livre d'Or et le troupeau est accredité. Prix raisonnable. Aussi jeunes femelles Tamworth, 8 semaines. S'adresser à H. Charpentier, Clairvaux, Cte Bagot, P. Q.

A VENDRE. 20 couples de Renards noirs argentés, haute qualité, belle fourrure, race pure, enregistrés, excellents reproducteurs. Acceptera paiements différés et gardera en ranch la première saison, et garantit augmentation de 100% et plus. Vous ne pouvez rien perdre en achetant à de telles conditions. The MacIntyre Ranch, Bathurst, N. B., Canada.

A VENDRE. Un taureau Canadien enregistré, né le 25 septembre 1925, élevé sur La Ferme Expérimentale du Cap Rouge, c'est un beau et bon sujet, une génisse Canadienne enregistrée, née le 10 mai 1925, élevée par moi-même, c'est un sujet qui promet bien. Aussi une portée de porcelets Chester Blancs, nés le 21 avril dernier, ces porcelets seront livrables à l'âge de 4 semaines. A. P. Robitaille, Charlesbourg, Cte de Québec.

A VENDRE. Taureau Ayrshire enregistré âgé de 3 ans, né le 10 mars 1924 "Castillon de la Poésie", 93474. Très doux, excellent reproducteur, très bon type laitier, primé par la Société d'Agriculture et remporté 1er prix Classe de 2 ans à l'Exposition du comté Kamouraska. Son père Peshurst Ambassador 76413 fameux taureau de l'Ecole d'Agriculture de Sainte-Anne. Sa mère très bonne laitrière sous contrôle officiel a donné en avril 1700 lbs de lait 4% de gras. 20 Cochons Chester blancs nés le 5 avril, portée de 15, nés de vieux parents très beaux sujets; la mère a remporté le 1er prix à l'Exposition. Mâles \$12.00 à 6 semaines. Femelles \$10.00. 30. Moutons Leicester, chevaux perchons, porcs Plymouth Rock Barrés. Ferme de la Poésie Arthur-N. Ouellet, Prop. R.R. No. 2 Ste-Anne de la Poésie.

AYRSHIRES-CHESTERS. Troupeau accredité (aucune réaction) veaux mâles et femelles issus d'Asbestos Major. Chester nés mi-avril de sujet primé. Ferme du Séminaire, St-Victor de Tring, P. Q.

AYRSHIRE, YORKSHIRE, CHESTERBLANC A VENDRE. Taureau de 18 mois, 2 de 1 an, provenant de mère inscrite au Livre d'Or; troupeau devant être accredité sous peu. Plusieurs portées de porcelets nés en mars, avril, mai. Sujets de choix et enregistrés. Prix modérés. Georges-E. Morin, St-Hyacinthe, Tél. BEL716-2, R. No 2.

AYRSHIRE A VENDRE. Troupeau accredité plusieurs génisses et taureaux d'un an prêts pour le service. Aussi veaux des deux sexes, plusieurs descendants de vache au Livre d'Or. S'adresser à Hidelbert Létourneau, St-Pierre, Cte Montmagny, P. Q.

BERKSHIRES à vendre 2 portées nés les premiers jours d'avril \$10.00 les femelles et \$12.00 les mâles. S'adresser à Albani Nichols, La Présentation, Cte St-Hyacinthe, P. Q.

NOUVELLE IMPORTATION D'ETALONS PERDHERON ET BELGE justement reçus. 30 étalons devant absolument être vendus avant le 30 de mai. Nos bas prix et nos conditions faciles vous surprendront. Ecrivez pour avoir renseignements. Arnold & Fils, Grenville, P. Q.

OCCASION EXCEPTIONNELLE. Bœufs pur sang Canadien de un an offerts à moitié prix pour la raison qu'ils sont refusés à l'enregistrement cause: petites taches blanches sous le ventre. Ces bœufs descendent de mères inscrites au Livre d'Or. Joseph Boutet, R.R. No. 2 Victoriaville, P. Q.

REINE D'ABELLES ITALIENNES pures, et paquets d'abeilles à la livre. Mes abeilles et reines sont bien sélectionnées et robustes pour notre climat le Canada. Je pourrais fournir un grand nombre de témoignages de bons apiculteurs mais ici l'espace me manque. Je vendrais des reines d'abeilles jusqu'au premier août. Je garantis mes abeilles et reines jusqu'à destination en bonnes conditions ou argent remis, ou remplacées. Prix des reines de un à 10 \$1.25 de 10 à 25 \$1.15 de 25 ou plus \$1.00. Prix des paquets d'abeilles: 2 lbs avec une jeune reine sélectionnée \$5.00; 3 lbs avec une jeune reine sélectionnée \$6.00. Faites toujours vos paiements par mandat de poste ou si vous les faites par chèques qu'ils soient acceptés payables au pair ou ajoutés 15c pour l'échange. A. Saulty Farnham, P. Q.

RENAARDS NOIRS argentés, enregistrés par le gouvernement. Placez vos commandes maintenant pour livraison d'automne. Conditions faciles. Faciles à élever. Prix variant selon l'âge et la valeur de la fourrure. \$350. à \$700. la paire le couple. Les peaux d'argentés se vendent de \$100 à \$400. chacune. Envoyez timbres pour renseignements. Valley Silver Fox Farm, St-Stephen, N. B.

VOULEZ-VOUS FAIRE DE L'ARGENT? Elever des Lapins Chinchilla, c'est très facile, une mère peut avoir 5 portées par année, variant de 7 à 12. C'est un lèpin importé d'Angleterre dont la fourrure commande un gros prix. Quelques couples à vendre à \$25.00. Aussi chats sauvages, Renards argentés à seulement \$450.00 le couple. Rodrigue Ostiguy, Imprimeur, Plessisville, Qué.

YORKSHIRES A VENDRE 20 mâles Yorkshires provenant d'un père d'élite, tous nés au commencement d'avril. Prix spéciaux pour Cercles Agricoles. S'adresser à Albani Nichols, La Présentation, Cte St-Hyacinthe, P. Q.

YORKSHIRES A VENDRE. Cochons Yorkshires nés en février et mars provenant des meilleures familles d'Amérique. Satisfaction garantie. Pour prix et détails s'adresser à Antoine R. Phaneuf, St-Antoine, Cte Verchères, P. Q.

FERME A VENDRE

A 3 1/2 milles de la ville de Québec, comprenant roulant complet.

Porecherie moderne bâtie selon les plans du gouvernement, pouvant contenir 250 lards. Terre à bois. Bâtisses en parfaite condition et des plus modernes.

Conditions faciles, s'adresser à

Emond & Côté Engr. 95, rue Dalhousie, Québec.

VISITEZ NOTRE TROUPEAU AYRSHIRE fondé depuis 50 ans avec à sa tête le fameux MacDonald White Gift gagnant la médaille d'Or pour le meilleur taureau de toutes les races à l'Exposition de l'Assomption; frère de Dorothy gagnante de la coupe d'argent dans la classe 2 ans H.R. 1926. fils MacDonald Holly 2e représentant la Province de Québec à l'Exposition Milwaukee et petit fils Auckonbrau White Beauty, 2e surnommée la mère suprême de l'Ayrshire des Etats-Unis. Vous aurez aussi le plaisir de voir des vaches telles que Stoney Croft, Annie Laurie gagnante de la médaille d'or pour la meilleure vache de toutes les races aussi à l'Assomption. 60 bêtes sélectionnées et accreditées parmi lesquelles vous pouvez vous procurer de bons sujets de fondation à des prix populaires. Yorkshires enregistrés \$10.00 à quatre semaines. Volailles R. I. R. c.s. et Chantecler, Pigeons, Lapons des Flandres de choix. Adressez à Louis-G. Beauchemin, Collège l'Assomption, l'Assomption, P. Q.

A VENDRE

Un étalon perchon noir, âgé de 3 ans, pesant 1,500 livres, enregistré sous le No 11950. Permis de monte "Très Recommandé". 6 jeunes taureaux Ayrshires de 12 à 18 mois, plusieurs veaux de l'année dont quelques-uns provenant de vaches inscrites au Livre d'Or. Plusieurs génisses de tout âge. Troupeau accredité depuis 4 ans. Jeunes porcs Yorkshires et Chester nés en février et mars. Jeunes chiens Policeiers Allemands. S'adresser à Louis J. Bois, St-Jean-Port-Joli, Comté l'Islet, P. Q.

VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE oeufs de dindes bronzées pour incubation \$3.00 la douzaine. S'adresser à M. Jos. F. Dubé, Isle Verte, Cte Témiscouata, P. Q.

A VENDRE oeufs d'incubation Rhode Island, race pure provenant de poules qui ont pondu une moyenne de 190 à 200 oeufs. Prix 15 oeufs \$1.25. Eugène Côté, Isle Verte Ouest, P. Q.

A VENDRE oeufs d'incubation, poussins d'un jour Plymouth Rock barrés sélectionnés au nid-trappe, record de poules 273-249 de coq 281 poules enregistrés au concours record 208. Joseph Laflamme, Ste-Germaine, Cte Dorchester, P. Q.

A VENDRE oeufs d'incubation, poussins d'un jour Plymouth Rock barrés sélectionnés au nid-trappe, record de poules 273-249 de coq 281 poules enregistrés au concours record 208. Joseph Laflamme, Ste-Germaine, Cte Dorchester, P. Q.

A VENDRE. Oeufs pour incubation Rhode Island rouge, c.s. race pure, très bonnes ponduses. Aussi poussins d'un jour. S'adresser à Emile Gourde, Lac Etchemin, Cte Dorchester, P. Q.

A VENDRE oeufs d'incubation Rhode Island rouge, c.s. race pure poules sélectionnées depuis plusieurs générations, accouplées avec coquets supérieurs. Troupeau No 1, 15 oeufs \$1.50 cent \$7.00 No 2, 15 oeufs \$1.25 cent \$6.00. Poussins d'un jour, cent \$25.00. Alphonse Lesclapart, Ste-Claire Cte Dorchester, P. Q.

A VENDRE 25,000 poussins d'un jour Plymouth Rock barrés. Rhode Island rouges, Wyandottes blancs élevés en vue de la ponte. Demandes: liste de prix et conditions. Aussi matériels avicoles. Mentionnez vos besoins. Incubateur, éleveuses, etc. Ferme Avicole de Lavaltrie, Lavaltrie, Cte Berthier, P. Q.

A VENDRE OEUFS D'INCUBATION Wyandottes blancs, lignée de 240 et 260 oeufs. 15 oeufs \$3.00, le cent \$7.00. Poulettes Livournes blanches de 235 oeufs Wyandottes blanches \$1.00 et \$1.50 l'unité. Livraison le 15 juin. A. E. Derome, R. R. 2 Ste-Genève de Pierrefonds, Cte Jacques-Cartier, P. Q.

A VENDRE. Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouge, Wyandottes blancs, coquets et pouettes. Aussi articles d'aviculture mentionnés vos besoins. Ferme Avicole de Lavaltrie, Lavaltrie, Cte Berthier, P. Q.

A VENDRE. Rhode Island Rouge c. s. oeufs d'incubation venant de très bonnes ponduses sélectionnées au nid-trappe ayant pondu 175 à 225 oeufs \$12.00 le cent, donnez deux oeufs venant de poules enregistrées. Autres \$10.00 le cent. Oeufs de poules enregistrées \$5.00 la couvée, autres \$2.00. Poussins d'un jour \$30.00 et \$25.00 le cent. Chs. E. Paquet, Pont-Rouge Cte Portneuf, P. Q.

A VENDRE. Oeufs pour incubation, Rhode Island, Wyandottes blanches, Leghorns blanches, Leghorns brunes, Plymouth Rock barrés, \$1.00 la douzaine, Canada Pekin, \$1.00 la douz. Canard must Muscovy, \$1.50 la douz. Pintades 75c la douz. Dindes bronzées, 35c l'unité tous ces oiseaux sont bons sujets de ponte et d'exposition. Xavier Lanoie, St-Hugues, Cte Bagot, P. Q.

CHANTECLER. Oeufs pour incubation provenant de sujets sélectionnés à \$1.50 la couvée. Sujets à vendre à prix raisonnables. Aussi pigeons carneau rouges et fantails blancs à \$1.50 le couple. J. A. Lagassé, Windsor, Qué.

15c-POUSSINS-15c

Provenant de nos grosses Leghorns Blanches à partir du 1er juin et toutes les semaines après 15c chacune. Les ordres doivent être entrés trois semaines avant la livraison. Nos Leghorns pèsent 4 livres en moyenne chacune et pondent beaucoup de beaux gros oeufs blancs. Correspondance en français si désiré. HENDRICK'S LEGHORN FARM. Boite 34, Hanover, Ont.

J'AI GAGNÉ jus de rubans aux concours de ponte que n'importe quel autre éleveur de Québec, 6 bleus, 2 rouges, 1 blanc. Oeufs pour incubation de sujets Plymouth Rock Barrés avec record officiel, de \$2.50 à \$15. par 15 oeufs. W.-A. Carr, Ste-Agathe-des-Monts, Cte Terrebonne, P. Q.

OEUFS P. B. BARRÉS. Une seule annonce a suffi pour faire vendre 18 couvées d'oeufs. La lignée que je possède est connue de plusieurs provinces. Sujets d'exposition avec "pedigree" de ponte offerts au tiers du prix, \$2.00 la couvée, trois pour \$5.00. J.-E. Coulombe, St-Angèle de Laval, Cte Nicolet, P. Q.

OEUFS D'INCUBATION. Plymouth Rock Barrés et Leghorn Blanches \$1.00 la douzaine, provenant d'excellentes ponduses. Sujets d'exposition P. R. B. \$2.00 la douz. Canards Pekin & Rouen \$200 la douz. Dindes bronzées \$0.40 l'unité. Frères de la Charité, St-Guillemme D'Upton.

OEUFS D'INCUBATION A VENDRE. Oeufs de Chantecler, race pure et beaux sujets ayant obtenu les premiers prix aux Expositions de Bonaventure et Trane-Rivières à vendre à \$3.00 et \$4.00 la couvée de 15 oeufs. Aussi oeufs de dindes bronzées et Oies Toulouse à 40c l'oeuf. S'adresser à Mme J.-Alp. Guité, Marie Cte, Bonaventure, P. Q.

PETITS POULETS D'UN JOUR. Demandes notre catalogue et liste de prix. Nous les avons dans dix (10) races différentes. 100% de livraison garantie. Tous garantis de race pure. Laurencelle & Routhier, 1421 rue Bleury, Montréal.

POUSSINS D'UN JOUR. (Livourne Blanche et Rock Barrés). Poulettes de dix semaines et prêtes à pondre. Elevées à Montréal et provenant du plus beau stock engendré en vue de la ponte. Pourquoi importer des sujets étrangers quand on peut se procurer meilleur et plus vigoureux chez nous. Membre du Record de production (R. Q. P.) sous contrôle du gouvernement. Les visiteurs sont toujours bienvenus sur notre ferme. Montreal Poultry Farm, Hudson Avenue, Montréal-ouest.

ARGENT A PRÊTER SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabricants et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Fitcher, notaire, 80 St-Pierre, Québec.

Remèdes pour Hernie

Hernie, varicocele, difformité spinale, faiblesse abdominale. Consultations gratuites. J. G. Smith spécialiste en Remèdes anglais, 15 rue Downie, Stratford, Ont.

PLANTEZ! PLANTEZ!!

NOUS OFFRONS POUR LE PRINTEMPS 1927 Les meilleurs pommiers greffe, trois ans, prix spécial aux planteurs de vergers arbres d'ornementations, arbustes, haies. Embellissons nos habitations avec des fleurs vivaces. Le framboisier Latham ayant produit 3400 pintes à l'acre. Besoin il y a dans tous les jardins. Prix sur demande. E. T. Nursery Reg'd., Louis Gervais, Pépiniériste, Sherbrooke, Qué.

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE. Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux. GRATIS. Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement. S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711 - 08 - Québec.

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS

JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux vertes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de bœufs, veaux, chevaux, moutons, enie et laine. Cotations sur demande. Boyaux de moutons pour saucisse, boyaux pour boudins. Assaisonnements pour saucisse et bologna. Papier pour envelopper en rouleau ou en feuilles. Sel Crystal spécial pour salaison de viande, couleurs de toutes sortes, à planer, à saigner, à steak, sacs de papier, etc. Echantillons de papier et de sac de papier envoyés sur demande. Les commandes reçues par la maille exécutées avec soin et promptitude. Mars 27 JOS. GALARNEAU 613 rue St-Valier, Québec.

Pour protéger les objets de bois exposés à l'air

Un enduit protégeant bien le bois contre les intempéries s'obtient de la manière suivante: Délayer dans de l'eau de colle, de l'oxyde de zinc finement pulvérisé et s'en servir pour badigeonner les objets de bois à protéger. Après séchage, et au bout de 2 à 3 heures, les objets seront badigeonnés de nouveau avec une solution très diluée de chlorure de zinc dans l'eau de colle. L'oxyde de zinc et le chlorure de zinc forment alors une combinaison brillante, solide et résistante aux intempéries.

EGHORN FARM.
 11-9th. P. 06

rubans aux concours de l'autre éleveur de Québec.
 Oeufs pour incubation de Barrés avec record officiel, 7 œufs. W.-A. Carr, Ste-Terrebonne, P. Q.

ES.—Une seule annonce à couvées d'œufs. La ligne de plusieurs provinces "pedigree" de ponte offerts à couvée, trois pour \$5.00. de Laval, Clé. Nivolet, 10—4fs. P.65

ION.—Plymouth Rock les \$1.00 la douzaine, produisant. Sujets d'exposition Canada Pekin & Rouen onnées \$0.40 l'unité. Pré-laine D'Upton. 9—9fs. P.08

EN A VENDRE.—Œufs de beaux sujets ayant obtenu Expositions de Bonnes à vendre à \$3.00 et \$4.00 ainsi qu'à des dindes broches l'œuf. S'adresser à Mme Bonaventure, P. Q.

D'UN ŒUF.—Demandes à prix. Nous les avons dans 100% de livraison garantie pure. Laurencelle & ry, Montréal. 30 mai x 65

ELK.—(Livourne Blanche et s de dix semaines et prêts à trécat et provenant du plus vue de la ponte. Pourquoi igers quand on peut se procurer eux-mêmes. Membre n (R. O. P.) sous contrôle-stituteurs sont toujours bien-Montreal Poultry Farm, sal-ouest. 14—8 fs x 28

A PRÊTER
 t autres garanties à la ville t particuliers, fabriques et de 5%, 6% et 7% suivant d. Boisseau Ficher, notaire, 1-8-27

our Hernie
 formité spinale, faiblesse ions gratuites. J. G. Smith, anglais, 15 rue Downie, J.N.O. 2001

PLANTEZ !!

MUR LE PRINTEMPS 1927
 s greffe, trois ans, prix spé- ergers arbres d'ornementa- Embellissez vos habita- vivaces. Le framboisier 5430 pistes à l'acre. Be- les jardins. Prix aux de- ry Reg'd., Louis Gervais, is, Qué. 10-16 P-001

D'UN MAL

leptiques ont retrouvé la EPILEPTIE.—Traitement facile à suivre à la maison

ption de 25 centimes pour nous vous expédierons une livret donnant le mode de

IFOUND REG'D
 - 08 - Québec.

SOIRES POUR BOUCHERS

U, marchand de Peux pour bouchers. Spécialité: is, chevaux, mouton, crin demande. ne pour saucisse, boyaux ssonnements, pour saucisse our envelopper en rouleaux rystal spécial pour salaison le toutes sortes à pleumer, de papier, etc. er et de sacs de papier en- uea par la main exécutées ic.

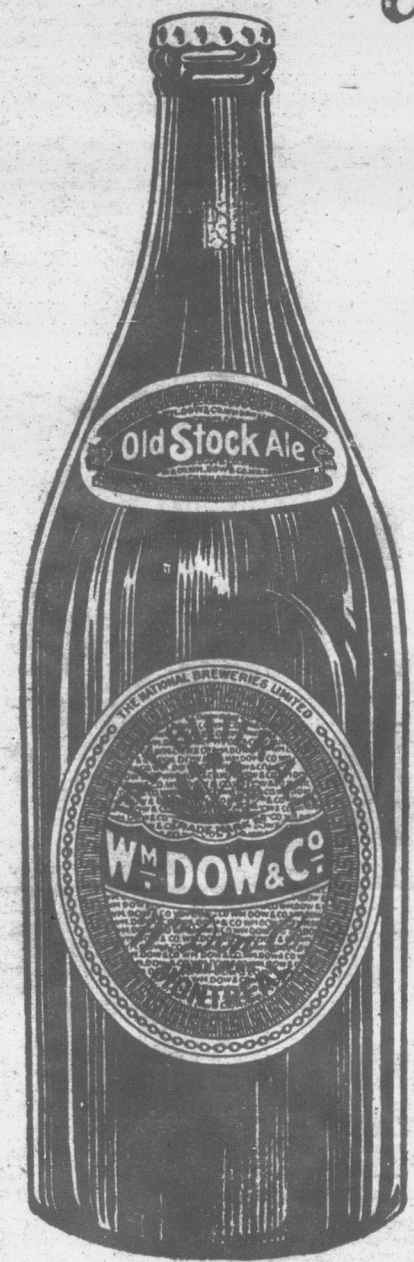
GALARNEAU
 Québec-Qué. 57

objets de bois exposés à l'air

geant bien le bois contre obtient de la manière

l'eau de colle, de l'oxyde pulvérisé et s'en servir es objets de bois à pro- ge, et au bout de 2 à 3 seront badigeonnés de solution très diluée de ns l'eau de colle. L'oxy- dore de zinc forment ison brillante, solide et apéries.

Il y a Toujours une Raison!



“Le Parfum du Houblon”

Choisi avec le plus grand soin, le houblon qui entre dans la fabrication de Dow Old Stock Ale est ce qui lui donne cette saveur délicate, pour laquelle elle est si hautement appréciée. De là son délicieux arôme.

Dow

Old Stock Ale
 mûrie à point

Prime par la Force et par la Qualité

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 7 MAI 1927

WEEK ENDING MAY 7th 1927

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

Prix de remise pour la semaine finissant le 30 avril 1927.

BEURRE		FROMAGE	
		Blanc	Coloré
Spécial pasteurisé.....	36 ³ / ₈ c	Spécial.. 16 ¹ / ₂ c	Spécial.. 16 ¹ / ₂ c
No 1 pasteurisé.....	36 ³ / ₈ c	No 1... 16 ¹ / ₂ c	No 1... 16 ¹ / ₂ c
No 1.....	35 ³ / ₈ c	No 2... 15 ¹ / ₄ c	No 2... 15 ¹ / ₄ c
No 2.....	34 ³ / ₈ c		

Eufs, (Montréal)	Eggs	VOLAILLES VIVANTES	
Frais spéciaux.....	36c la doz.	Poules	
Frais extras.....	33c "	Fowls.	
Frais premiers.....	30c "	No 1.....	32c la lb
Frais seconds.....	28c "	No 2.....	29c "
		No 3.....	27c "
		Vieux coqs.....	19c "
		Lapins vivants.....	12c "
		Pigeons vivants (couple).....	30c "

Fèves,	Beans	Poulets du Printemps	
Blanches } No 1 } Triées à la main	la lb.	Broilers	
White } No 2 } Hand picked.		Ne doivent pas peser moins de 1 ¹ / ₂ lbs	
		Choix.....	55c la lb.
		No 1.....	50c "
		No 2.....	45c "

Sucre d'érable	Maple Sugar	Laine	
(Nouvelle récolte)		Lavée No 1.....	35c la lb.
		Lavée No 2.....	30c "
		Non lavée No 1.....	20c "
		Non lavée No 2.....	15c "

Sirop d'érable	Maple Syrup	Peaux	
En canistre de 1 gallon impérial	In cases of 1 gallon (imperial)	Hides	
Choix.....	\$1.50 gall	Moins de 50 lbs.....	10c la lb.
No 1.....	1.40 "	Peaux de bœufs plus de 50 lbs.....	8c "
No 2.....	1.30 "	Peaux de taureaux, pesantes.....	6c "
No 3.....	1.15 "	Peaux de veaux de lait.....	13c "
		Peaux d'agneaux.....	75c à 1.10
		Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50

Sirop d'érable	Maple Syrup	AGNEAUX DU PRINTEMPS	
En canistre et barils (retournables), 5 gallons et plus	In cases and barrels (returnable) of 5 gallons or more	Spring Lambs	
Choix.....	\$1.35 gall.	Pesant 35 livres et plus	
No 1.....	1.25 "	Choix.....	22c la livre
No 2.....	1.15 "	No 1.....	20c "
No 3.....	1.00 "	No 2.....	18c "

Sirop d'érable	Maple Syrup	AVIS IMPORTANT	
En canistre et barils (retournables), 5 gallons et plus	In cases and barrels (returnable) of 5 gallons or more	Les prix de remises pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.	
Choix.....	\$1.20 gall.		
No 1.....	1.10 "		
No 2.....	1.00 "		
No 3.....	85 "		

CULTIVATEURS

Épargnez en nous confiant vos commandes pour:

Grains,	Vernis,
Engrais alimentaires, farines,	Blanc de plomb,
Broche à foin,	Gazoline,
Broche à clôture, et accessoires	Pétrole,
Gros sel,	Huiles à moteur.
Papier à couverture,	Tôle galvanisée ou ondulée,
Peinture "Fédérée,"	Pneus et tubes.

Demandez nos listes de prix complètes et cartes de couleurs pour peintures, etc.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC —

Eufs, (Québec)	Eggs	Poules	
Spéciaux.....	\$0.36c doz.	No 1.....	\$0.25
Extras.....	32c "	No 2.....	.23
Premiers.....	30c "	No 3.....	.18
Seconds.....	28c "	Vieux coqs.....	.15

Lards frais abattus de Québec.

No 1, 90 à 140 lbs.....	\$0.14 ¹ / ₂ la lb.
No 2, 140 à 175 lbs.....	.13 ¹ / ₂ "
No 3, 175 à 225 lbs.....	.12 ¹ / ₂ "

VOLAILLES ABATTUES

Poulets du printemps

Veaux abattus engraisés au lait.

Choix.....	\$0.30	Choix.....	\$0.10
No 1.....	.28	No 1.....	.08
No 2.....	.25	No 2.....	.07
No 3.....	.18	No 3.....	.05

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bouillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected.....	9c la lb.	No 1.....	7c la lb.
Choix—Choice.....	8 ¹ / ₂ c "	No 2.....	6c "
No 1.....	8c "	No 3.....	4c "
No 2.....	7 ¹ / ₂ c "		
No 3.....	7c "		
No 4.....	6 ¹ / ₂ c "		

Vaches Taures Taureaux

Extra choix.....	7c	8 ¹ / ₂ c	
Choix.....	6 ¹ / ₂ c	7 ¹ / ₂ c	6c
No 1.....	6c	6 ¹ / ₂ c	5c
No 2.....	5 ¹ / ₂ c	6c	4 ¹ / ₂ c
No 3.....	4 ¹ / ₂ c	5 ¹ / ₂ c	4c
No 4.....	4c	4 ¹ / ₂ c	
No 5.....	3c	4 ¹ / ₂ c	
Taurailles.....			4c

Veaux de lait

Choix.....	22c la livre	8c	
No 1.....	20c	7c	
No 2.....	18c	6c	

AGNEAUX DU PRINTEMPS

Spring Lambs

Choix.....	22c la livre	Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montreal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.	
No 1.....	20c "		
No 2.....	18c "		

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Porc	Veaux	Dressed Calves
No 1, 90 à 140 lbs.....	15c la lb.	Engraisés au lait	Milk feed.
No 2, 140 à 175 lbs.....	14c "	Choix.....	10c la lb.
No 3, 175 à 225 lbs.....	13c "	No 1.....	8c "
		No 2.....	7c "
		No 3.....	5c "

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à Coopérative Fédérée de Québec, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

VEAUX DE LAIT

Nous obtenons les plus hauts prix pour les veaux de lait. Expédiez-nous les vôtres; vous serez assurés de la plus entière satisfaction.

Demandez nos circulaires sur l'abatage et la préparation des veaux de lait pour le marché.

Clôture de Ferme Fédérée

La meilleure sur le marché.
Des milliers de cultivateurs l'emploient avec satisfaction.
Broche barbelée, clôture à parterre, etc.
DEMANDEZ NOS LISTES.
COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

LA C

SECTION DES C

BEURRI

Une baisse de prix au cours de la semaine, à 1 cent la livre.

La demande locale active que la semaine précédente est la cause de cette hausse dans les prix. Les achats continuent à tites quantités et pour le marché américain. Le marché américain a été un peu plus ferme.

La demande locale active vers la fin de la semaine précédente n'y a pas d'augmentation d'ici quelques jours, un naire est plutôt à pré

FROMAG

Il y a eu peu de chan dans les prix du fromage.

Le marché anglais a actif et les quelques nous avons eues de ce de nature à maintenir le Avec les conditions ac ché stationnaire est à p quelques jours.

ŒUFS (Mon

Aucun changement n sur notre marché comp semaine dernière. A la s de la semaine dernière le fermes. Les commercan peu inquiets au sujet d entrant en entrepôts. car pression que les prix d quelques jours ce qui leur re baisser leur moyenne œufs entreposés en avril.

La production dans l' maintenir assez bonne, m sera encore plus abondan semaines. Les expéditi à Montréal sont plutôt tains commercants entr mes les œufs qu'ils p Le commerce des œufs est resté assez ferme la et les prix semblent dev

SIROP ET SUCRE

Le marché pour le s d'érable s'est maintenu à mêmes prix que ceux de nière, les bas prix se so aucune hausse ne s'est La récolte abondante d été la cause de ces bas p américains paient aujour

FOURRU BRUT

Nous achetons tout fourrures br

VISON, RENARD

ET SPÉCIALE

Les peaux de ra du printen

FAITES - NOUS U peaux de rat musqué paierons le plus haut

Chas. DESJARDI LIMITÉ

1170, rue St-Denis, M

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 30 AVRIL AU 7 MAI 1927

BEURRE

Une baisse de prix a été enregistrée au cours de la semaine, soit environ $\frac{3}{4}$ c à 1 cent la livre.

La demande locale n'a pas été aussi active que la semaine précédente, ce qui est la cause de cette dernière baisse. Les achats continuent à se faire par petites quantités et pour besoin immédiat.

Le marché américain a faibli d'environ un cent la livre. Le marché anglais a été un peu plus ferme avec une légère hausse dans les prix.

Les quantités des arrivages de la semaine sur le marché de Montréal n'ont pas beaucoup varié comparées à celles de la semaine précédente.

La demande locale a été un peu plus active vers la fin de la semaine et s'il n'y a pas d'augmentation d'arrivages d'ici quelques jours, un marché stationnaire est plutôt à prévoir.

FROMAGE

Il y a eu peu de changement à noter dans les prix du fromage.

Le marché anglais a été un peu plus actif et les quelques commandes que nous avons eues de ce marché ont été de nature à maintenir les prix.

Avec les conditions actuelles, un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Montréal)

Aucun changement ne s'est manifesté sur notre marché comparativement à la semaine dernière. A la suite de la hausse de la semaine dernière les prix sont restés fermes. Les commerçants ont été quelque peu inquiets au sujet des prix des œufs entrant en entrepôts, car ils sont sous l'impression que les prix diminueront dans quelques jours ce qui leur permettra de faire baisser leur moyenne de prix avec les œufs entreposés en avril dernier.

La production dans l'Ontario semble se maintenir assez bonne, mais la production sera encore plus abondante dans quelques semaines. Les expéditions de l'Ontario à Montréal sont plutôt faibles, car certains commerçants entreposent eux-mêmes les œufs qu'ils peuvent trouver.

Le commerce des œufs aux États-Unis est resté assez ferme la semaine dernière et les prix semblent devoir se maintenir.

SIROP ET SUCRE D'ÉRABLE

Le marché pour le sirop et le sucre d'érable s'est maintenu à peu près dans les mêmes prix que ceux de la semaine dernière, les bas prix se sont maintenus et aucune hausse ne s'est encore annoncée. La récolte abondante de cette année a été la cause de ces bas prix et les acheteurs américains paient aujourd'hui moins qu'il

ya une couple de semaines. Comme déjà dit dans nos commentaires certaines maisons de Montréal et d'ailleurs refusent absolument d'acheter et même de recevoir en consignation.

POIS

Le marché pour les pois a subi, ces jours derniers, une augmentation de prix et l'on prévoit pour d'ici quelques jours un marché très ferme. Nous pouvons même dire qu'une nouvelle hausse est à prévoir.

Ces changements sont dus à ce que les pois bien cuisants se font rares. Les producteurs de l'Ontario n'ont pratiquement plus de pois à mettre sur le marché.

FÈVES

Le contraire de ce qui s'est manifesté pour les pois est arrivé dans celui des fèves car il est arrivé par les premiers bateaux lors de l'ouverture de la navigation de fortes cargaisons de fèves, dont une forte proportion venant du Danube. Ces dernières se vendent aux courtiers et aux marchands de gros à un prix plus bas que notre fève canadienne. Les marchands de l'Ontario ont encore en main de fortes quantités de fèves canadiennes et seront obligés de baisser leurs prix de vente.

La fève que nous importons est de bonne qualité et paraît donner entière satisfaction aux consommateurs.

VOLAILLES VIVANTES

Le marché des volailles vivantes s'est maintenu actif au cours de la semaine. Les hauts prix qui prévalent engagent les cultivateurs à faire la sélection de leurs troupeaux et à vendre les sujets de qualité inférieure. Cette pratique est très recommandable en tout temps, et surtout à présent que les prix pour la chair sont bons.

VEAUX ABATTUS

Les prix pour les veaux abattus se sont maintenus à peu près les mêmes que la semaine dernière, mais l'on prévoit une baisse pour la semaine prochaine. La qualité est restée plutôt médiocre.

PORCS ABATTUS

Le chiffre des arrivages au cours de cette semaine a été à peu près le même que celui de la semaine dernière.

Les prix n'ont pas subi de changements marqués, mais l'on prévoit une augmentation pour la semaine prochaine.

La qualité se maintient toujours au même niveau.

ANIMAUX VIVANTS

Sur les deux marchés de Montréal, il y eut en vente, la semaine dernière 952 bêtes à cornes, 3,326 veaux, 2,467 porcs, et 132 moutons et agneaux.

BÉTAIL

Le marché du bétail a été fort, les arrivages étaient plutôt faibles. Les prix furent au moins .50c plus élevés que ceux de la semaine dernière. Les bons bouvillons étaient très rares. Quelques têtes furent vendues à \$9.00, et plusieurs chars complets, de qualité variant de "moyens" à "bons" rapportèrent \$8.75.

Une couple de chars de bouvillons légers et très communs rapportèrent \$6.75. Il se vendit des génisses de choix jusqu'à \$9.00, et les sujets de qualité commune rapportèrent de \$6.00 à \$7.00.

Quelques bonnes vaches furent vendues à \$7.00, et d'autres bons sujets rapportèrent des prix variant entre \$6.00 et \$6.75. Les vaches de qualité ordinaire rapportèrent \$5.00 ou un peu plus.

Un ou deux taureaux légers de choix rapportèrent \$7.50, et les prix des sujets de qualité inférieure, s'échelonnèrent entre \$4.75 et \$7.50.

VEAUX

Le marché des veaux était fort lundi, et il monta d'au moins .50c par quintal au cours de la journée de mardi, par suite d'une forte demande.

Lundi, les ventes s'effectuèrent à des prix variant entre \$6.00 et \$6.25, pour des chars complets de veaux communs ou à peine moyens, de \$7.00 à \$7.25 pour les lots de bonne qualité.

AUX CULTIVATEURS du district de Québec

EXPÉDIEZ VOTRE CREME
: A QUEBEC :

et sauvez sur les frais de transport.
CALCULEZ quel montant vous économisez pendant une année, nous sommes certains que vous expédieriez votre crème à

CIE LAITERIE LAVAL Enrg.
237, 4ième Avenue, - Limouou, QUEBEC.
Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

PORCS

Il se vendit des veaux très maigres à \$5.25 et \$5.50.

Mardi et mercredi des lots complets de sujets de qualité ordinaire, rapportèrent entre \$6.50 et \$7.00. Les veaux de qualité bonne rapportèrent \$7.75, et quelques sujets vendus séparément, allant jusqu'à \$8.00.

MOUTONS ET AGNEAUX

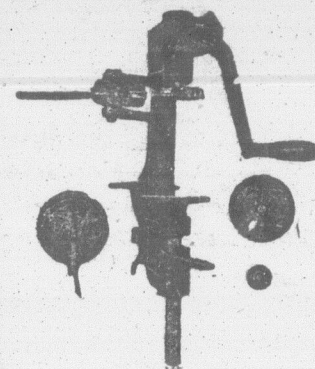
Le marché des moutons et agneaux ne subit aucun changement. Le prix des moutons varia entre \$5.00 et \$8.00 par quintal, et les agneaux du printemps rapportèrent de \$6.00 à \$8.00 chacun.

Les arrivages de porcs furent faibles. Il n'y en eut pas assez pour suffire au commerce local, et presque toutes les offres furent faites par les bouchers locaux et les petites maisons de salaison.

Toutes les ventes se firent sur une base uniforme, à des prix variant entre \$10.75 et \$11.00—\$11.25. Le gros des ventes se fit à \$10.75. Deux ou trois lots de qualité commune se vendirent à \$10.50 et \$10.60.

Des truies rapportèrent de \$7.50 à \$8.25, mais le prix se maintint généralement aux environs de \$7.50.

La plupart des ventes de truies et porcs furent faites à NEW YORK pour expédition.



\$18.00 Pour 15 jours seulement
ARGENT avec LA COMMANDE

OFFRE D'INTRODUCTION SEULEMENT
Ne manquez pas cette occasion de vous procurer la fameuse sertisseuse

"LA BONNE FERMIERE" supérieure à toute autre
Complète pour fermer, couper et reborder les boîtes Nos 2, 2½ et 4. Se vend \$25, mais afin de la bien faire connaître nous l'offrons pour \$18.00 pour 15 jours seulement. Comptant avec la commande ou expédition C. O. D.

SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS
La Fonderie de St-Anselme, Ltée.
St-Anselme, Sta. P. Qué.

FOURRURES BRUTES

Nous achetons toutes sortes de
fourrures brutes

VISON, RENARD, CASTOR

ET SPÉCIALEMENT

Les peaux de rat musqué
du printemps

FAITES-NOUS UN ENVOI de
peaux de rat musqué et nous vous
paierons le plus haut prix possible.

**Chas. DESJARDINS & CIE.,
LIMITÉE.**
1170, rue St-Denis, Montréal, Qué.



"OMAZON"

Poudre tonique, nutritive, médicinale, dont l'action sur l'estomac, le foie et les intestins favorise la croissance le développement normal et assure la santé des animaux de la ferme. Incapable dans les cas de Coliques, Vers, Constipation, Rhume, Diabète, etc.

POUR TOUS LES ANIMAUX DE LA FERME

LE GRAND REGULATEUR DE LA SANTE

POUR LES CHEVAUX—Cette poudre est un tonique sans elle donne force et endurance.

POUR LES VACHES—Elle stimule l'appétit, aide la digestion et l'assimilation de la nourriture, d'où plus de lait et de beurre.

POUR LES POULES—Ajouter une petite quantité de cette poudre à la nourriture ordinaire assure une ponte régulière et constante.

Eh vente partout — 60 cents.

Dr. Est. Morin & Cie. Limitée. Québec, P. Q.
Demandez l'Almanach du Dr. Morin.



Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES		A engrais	
A pain	le sac.	A engrais	le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente.	\$4.15	Farine commune Pilote	\$2.70
"Castle" 2ème patente.	3.90	Idéale	2.40
"Winnipeg" (forte à boullanger).	3.75		
A pâtisserie:		Gruau:	
"Silver Moon"	\$3.50	D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$3.40
ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simples		Composés:	
	la tonne		le sac
Son	\$32.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	34.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	40.00		
Criblures de blé moulues:			
En poches neuves	\$34.50	Moulées Monarch:	
En poches usagées	33.50	Pour les poulets	\$3.50
Criblures de blé non-moulues	29.00	Pour engraisser	2.50
Tourteaux de lin	2.50	De luzerne très fine	2.25
Blé d'Inde rond	1.80	Pour activer la ponte	2.75
Blé d'Inde moulu	2.00		
Blé d'Inde cassé	2.00	Grains Monarch:	
Moulée d'avoine pure	2.40	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.25
Moulée d'orge pure	2.30	Pour volailles	2.60
Avoine d'alimentation No 1	2.25	Pour développer les poulets	3.00
Blé, engrais No 1	2.30		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs au plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal

GRAINS ALIMENTAIRES		Blé d'Inde jaune américain	
Avoine	Exp. imm.		
No 2 C. W. Standard (fret local)	75c	Expédition immédiate	
No 3 C. W. " " (fret local)	69 1/2c	Montréal	
No 1, d'alimentation (fret local)	67c	"Fresh Shelled" Empire, le minot 88c	
No 2 C. W. Tough fret	74 1/2c	F. A. B. Montréal, avec fret local.	
No 3 C. W. " " fret	69c	Blé d'Inde Américain No 3 jaune 93c	
No 1 alimentation Tough	66 1/2c	Taux de fret de Chicago.	
Orge No 3 C.W.	96c		
No 4	95c		
Blé à engrais No 1	\$1.32		
No 2 avec fret local	\$1.24		

Les prix des grains sont pour chais complets en grenier.
Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PEINTURE "FÉDÉRÉE"			
Peinture de 1ère qualité pour tous les usages			
Peinture pour maison, intérieur		EMAIL BLANC (Première qualité).	
térieur, aussi peinture à plancher.		Bidon, 1 gallon	le gallon \$6.50
		Bidon, 1/2 gallon	" 3.40
		Bidon, 1/4 gallon	" 1.79
		Bidon, 1 chopine	" .95
		Bidon, 1/2 chopine	" .60
VERNIS A PLANCHER "Everlastic"			
		Bidon, 1 gallon	le gallon \$4.05
		Bidon, 1/2 gallon	" 4.50
		Bidon, 1/4 gallon	" 5.00
		Bidon, 1 chopine	" 5.60
VERNIS "GOLD MEDAL"			
		Pour tous les usages.	
		Bidon, 5 gallons	le gallon \$3.80
		Bidon, 1 gallon	" 3.90
		Bidon, 1/2 gallon	" 4.10
		Bidon, 1/4 gallon	" 4.40
		Bidon, 1 chopine	" 4.60
SPECIAL: PEINTURE A GRANGE			
		Prix spécial	
		Rouge	Gris vert
		Blanc	Vermillon
		Blanc Intérieur et extérieur.	
Baril, env. 50 gal	\$3.20		
1/2 baril, env. 30 gal	3.20		
Bidon, 5 gall.	3.40	3.90	4.30
Bidon, 1 gall.	3.45	4.00	4.40
Bidon, 1/2 gall.	3.60	4.15	4.55
Bidon, 1/4 gall.	3.75	4.30	4.70
Bidon, 1 chopine	3.75	4.30	4.70
Spécial Peinture à grange.			
Peinture à voitures et instruments aratoires			
		Couleurs ordinaires	Vermillon
Bidon de 1/2 gall.	\$ 3.00		\$3.65
Bidon de 1/4 gall.	3.15		3.80
TEINTURE AU VERNIS			
Bidon, 1 pinte	la pinte	\$1.00	
Bidon, 1 chopine	la chopine	.55	
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop.	.30	
TEINTURE A BARDEAUX			
		Couleurs ordinaires	Gris-vert
1/2 baril, (env. 30 g.)	\$1.35		\$1.40
Bidon de 5 gallons	1.50		1.55
Bidon de 1 gallon	1.60		1.65

PROVISIONS POUR LA MAISON		CONSERVES ALIMENTAIRES.	
BEURRE:	Boite de Prix	SPECIAL	
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs 39c	Nouvelle production	
Pasteurisé, solide.	56 " 38 1/2c	Fèves jaunes en gousses, de qualité	
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 " 38c	Choix "Fédérée" boîtes 2	
No 1 (choix), solide.	56 " 37 1/2c	la douzaine. \$1.55	
FROMAGE:		Tomates qualité choix "Fédérée",	
Fromage parafiné et coloré en meules d'env. 20 lbs.	20c	boîtes 2 1/2. \$1.40 la douz.	
En meules de 5 lbs.	22c	Blé-d'Inde sucré, qualité	
Fromage, fort blanc, en meules de 20 lbs.	25c	choix "Fédérée", boîtes 2 \$1.30	
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs.	35c	Blé-d'Inde sur épis, de qualité	
Kraft	32c	choix "Fédérée," boîtes	
ŒUFS FRAIS:		No 4. \$2.75 la douz.	
Extras	36c	Ces conserves se vendent par caisses de 2 douzaines.	
Premiers	34c	SAINDOUX PUR:	
Seconds	32c	Seaux de 20 lbs.	17c
Caisses de 30 douz. (caisses comprises)		Tinnettes de 60 lbs.	16 1/2c
*Miel Caisses	Blanc Ambré Brun	Boîtes de 56 lbs.	16 1/2c
24 chaud., 2 1/2 lbs.	15 1/2c	Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	18c
12 chaud., 5 lbs.	15c 12c 11c	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.	17 1/2c
6 chaud., 10 lbs.	14 1/2c 11 1/2c 10 1/2c	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.	17 1/2c
Chaudières 30 lbs.	14c 11c 10c		
Chaudières 60 lbs.	13c 10c 9c		
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.			
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb	GRAISSE COMPOSÉE:	
Blanches No 1	5c	Chaudières de 16 lbs.	14 1/2c
Par quantité de 5 poches ou plus	4 1/2c	Tinnettes de 60 livres.	14 1/2c
Par quantités de 10 poches et plus	4 1/2c		
*Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.	VIANDES FUMÉES	
No 1 garantis bien cuisants.	5 1/2c	Jambon-Fesses -10 à 15 lbs.	0.30
Par quantité de 5 poches et plus.	5 1/2c	-15 à 20 lbs.	0.29
Par quantité de 10 poches ou plus	5c	-20 à 25 lbs.	0.27
		-25 et plus.	0.25
SIROP D'ERABLE PUR:		Jambon-Epaules -4 à 8 lbs.	0.21
Bidon d'un gallon	\$1.75	Cottage-Rolls -3 à 6 lbs.	0.28
		Bacon (flancs) -8 à 12 lbs.	0.32
SUCRE D'ERABLE PUR:			
Pain d'une livre et plus.	17c		

GAZOLINE FÉDÉRÉE		DIVERS	
1ère qualité.	le gal.	"PAPIER A COUVERTURE"	
	22c	Marque "Fédérée"	
		(deux côtés caoutchoutés)	
*PETROLE FÉDÉRÉE:	le gal.	Baril	1 pli. le rouleau \$2.00
1ère qualité.	22 1/2c	d'env. 45 gals	2 plis. " 2.35
			3 plis. " 2.75
HUILES:		MARQUE "CC"	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	le gal. 85c	(deux côtés caoutchoutés)	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	" 60c	1 pli.	le rouleau \$1.40
Huile à cylindre à vap. Fédérée	" 50c	2 plis.	" 1.70
Huile à séparateur à bras.	" 40c	3 plis.	" 2.10
Huile à séparateur à vapeur	" 60c	PAPIERS secs à lambris. (Pour intérieur).	
Huile à séparateur à vapeur	" 65c	Pesanteur: 16 livres, 32" de large	
Huile à engin à gazoline.	" 48c	400" carrés, le rouleau \$0.60	
Huile à engin à gazoline.	" 43c	Papiers gondonnés à lambris.	
Huile à engin à gazoline.	" 36c	Pesanteur: 25 livres, 32" de large	
Huile à tracteur.	" 80c	440" carrés, le rouleau \$0.90	
Huile à moteur, 1ère qualité	" 70c	F. A. B. Nos entrepôts.	
Légère, Médium, Pesante.	" 65c	CHARBON:	
Huile à transmission.	" 60c	Anthracite américain de première qualité	
Huile à harnais.	" 60c	par wagons complets seulement.	
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10	Egg	\$8.65 la tonne de 2,240 livres
		Stove	9.05 la tonne de 2,240 livres
N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.		Chestnut	8.55 la tonne de 2,240 livres
F. A. B. Montréal.		Frais de transport à la charge de l'acheteur. Demandez renseignements.	
ALIMENTS POUR VOLAILLES		*SEL: Prix:	
Farine de viande, 60% Prot.	4.55	Sel en pierre sac de 100 lbs. \$1.25	
" " " 55% " "	4.30	Gros sel, sac de 140 lbs. 1.35	
Farine de viande, et d'os 50% " "	4.05	Demandez nos prix pour wagon complet.	
Os broyés	3.25		
Farine d'os broyés	3.10		
Écailles d'huîtres	1.30		
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50		

LA C...

SECTION DES AC...

BROCHE A CL...

Les ventes de broche à plus en plus fortes et les producteurs recherchent la production supérieure pour ne pas avoir le même travail tous les jours. Les prix sont à peu près l'an dernier et l'on ne prévoit pas de changement prochain.

TÔLE

Le marché de la tôle et des ventes sont nombreuses. Les qualités supérieures sont en plus en faveur et les producteurs trouvent de plus en plus de travail parce que les cultivateurs ne recommencent pas à recommencer trop de travail. C'est pourquoi les têtes de première qualité se rapprochent beaucoup de la marchandise commune.



Conservez la santé de vos enfants!

Il faut dans la diète de l'enfant, du fer et de la Vitamine! Cela, il ne peut le développer.

La Véritable Mé... Extra Fancy des bades, occupe un premier rang parmi les produits contenant du fer. Les savants ont prouvé qu'elle est riche en Vitamine.

LES BONS EPIC... LA VENDENT



LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 30 AVRIL AU 7 MAI 1927

BROCHE A CLÔTURE

Les ventes de broche à clôture sont de plus en plus fortes et la plupart des cultivateurs recherchent la broche de qualité supérieure pour ne pas avoir à recommencer le même travail tous les ans.

Les prix sont à peu près les mêmes que l'an dernier et l'on ne prévoit pas de changement prochain.

TÔLE

Le marché de la tôle reste actif et les ventes sont nombreuses. Les tôles de qualité supérieure sont celles qui sont le plus en faveur et les qualités secondaires trouvent de plus en plus difficilement preneur parce que les cultivateurs n'aiment pas à recommencer trop souvent le même travail. C'est pourquoi ils achètent de plus en plus par l'entremise d'organisations puissantes, capables de leur fournir les tôles de première qualité à des prix qui se rapprochent beaucoup de ceux d'une marchandise commune.

PEINTURE

Le printemps est le temps où les cultivateurs aiment à rafraîchir leurs maisons et leurs bâtiments et leur donner une couche de peinture. Ceci entraîne de fortes demandes pour les peintures, demande que nous constatons présentement sur nos marchés. Les ventes de peinture au détail sont beaucoup plus nombreuses qu'elles ne l'ont été au cours des derniers mois.

INSECTICIDES

Les bouillies bordelaises ordinaires ou empoisonnées sont de plus en plus demandées; actuellement plusieurs cultivateurs en font provision pour être en mesure de combattre les insectes ennemis des arbres fruitiers.

Le prix des insecticides s'est maintenu stationnaire.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITÉE

4141 rue St-André
MONTREAL

LES ANTENNES

Un local a-t-il le droit de poser une antenne sur son balcon?

Nous ne savons pas que la question ait encore été posée à un tribunal canadien.

Nous opinons dans l'affirmative. Jusqu'à preuve du contraire, nous croirons

qu'un locataire a la pleine jouissance des lieux loués, quitte à l'expiration du bail à les remettre dans l'état qu'il les a pris.

Nous ne saurions cependant trop recommander aux propriétaires de radio d'être prudents et de ne détériorer ni les immeubles ni la perspective du paysage avec leurs antennes.



L'utilité du radio

Le radio devient de plus en plus utile à toutes sortes de choses. Aux Etats-Unis un professeur s'est avisé de donner des leçons de danse par radio.

En Russie on enseigne l'Anglais par radio. Trois fois par semaine le Gouverneur russe donne des leçons d'anglais aux avoués.

Le 16 février dernier, on devait tenter la transmission de la pensée par sans fil. C'est le fameux Sir Oliver Lodge, un savant fou ou un fou savant, qui devait tenter l'expérience. On n'en a pas entendu parler depuis. Les journaux se sont tus. On peut en inférer que Sir Oliver a eu un succès fou.

OUVERTURE DU POSTE C.N.R.Q.

A la suite de l'inauguration de son nouveau poste à Québec, C. N. R. Q., le service de radio du Chemin de fer national du Canada a reçu des centaines de messages de félicitation de la part des citoyens de la ville et de la région de Québec, qui grâce à l'initiative qui vient d'être prise peuvent maintenant écouter, quatre fois par mois, les beaux concerts donnés de Montréal et d'Ottawa par les postes CNRM et CNRO.



Le ministre des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), mercredi, 25 mai 1927, des soumissions pour la construction d'un prolongement au quai, à Montmagny, comté de Montmagny, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un prolongement au quai, Montmagny P.Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, au bureau de l'ingénieur de district, édifice du bureau de poste, Québec, P.Q., ainsi qu'au bureau de poste, Montmagny, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans les dites formules.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$10.00 payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre, S. E. O'BRIEN,

Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 4 mai 1927.

8996



Conservez la santé des enfants!

Il faut dans la diète de l'enfant, du fer et de la Vitamine! Sans cela, il ne peut se développer.

La Véritable Mélasse **Extra Fancy** des Barbades, occupe un premier rang parmi les aliments contenant du fer. Les savants ont prouvé qu'elle est riche en Vitamines.

Pour la santé de vos enfants, employez sur la table et à la cuisine — la Véritable Mélasse **Extra Fancy** des Barbades.

LES BONS EPICIERS LA VENDENT.



ébec

mière qualité).
le gallon \$6.50
" 3.40
" 1.79
" .95
" .60

ER "Everlastic"
le gallon \$4.05
" 4.50
" 5.00
" 5.60

EDAL"
usages.
le gallon \$3.80
" 3.90
" 4.10
" 4.40
" 4.60

étiquette
100 lbs. \$13.50
e 25 livres.

le commande au plus de Peinture
re à Plancher,
inture à Voiture
res. Peinture à
mb et Vernis.
nos entrepôts de
ins le 100 livres.
ur huile de lin
térébenthine,
en poudre
astic, etc.

es de couleurs
toujours men-
et le numéro.

OUVERTURE"

"Fédérée"

caoutchoutés)

...le rouleau \$2.00
" 2.35
" 2.75

E "CC"

caoutchoutés)

...le rouleau \$1.40
" 1.70
" 2.10

bris. (Pour intérieur).

es, 32" de large
rouleau..... \$0.60

à lambris.

es, 32" de large
rouleau..... \$0.90

épôts.

n de première qualité

plets seulement.

onne de 2,240 livres
onne de 2,240 livres
oinée de 2,240 livres

la charge de l'ache-
z renseignements.

Prix:

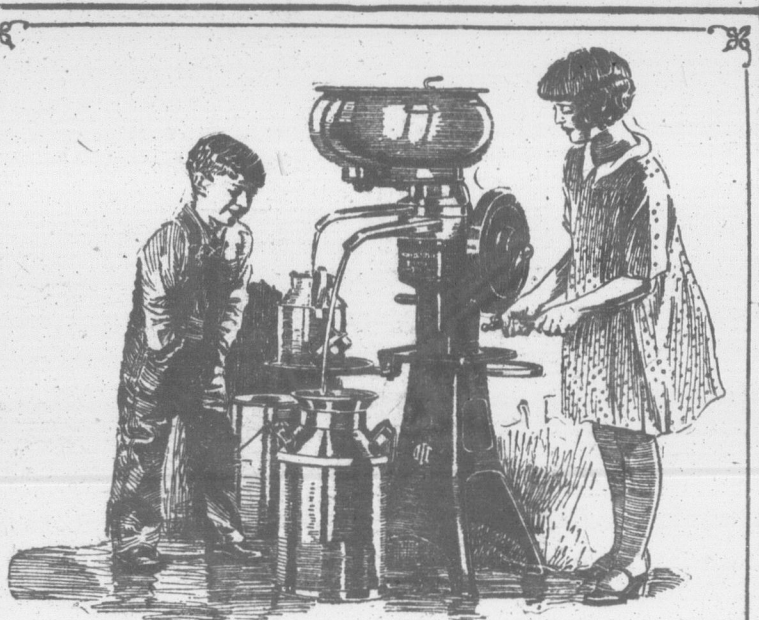
100 lbs..... \$1.25
lbs..... 1.35

pour wagon complet.

12

12

12



QUAND vous placez de l'argent sur l'achat d'une écrémeuse, que cette idée vous gouverne: voyez à ce qu'elle tourne sur coussinets à billes. Dans l'ancien temps, tourner la meilleure machine requérait la journée d'ouvrage d'un homme, un ouvrage nécessitant constamment de la force et de l'endurance. Ce temps est passé à présent, le courant tend vers l'écrémeuse facile à tourner, durable, l'écrémeuse sur coussinets à billes.

McCormick-Deering ont introduit l'écrémeuse sur coussinets à billes, qui constitue réellement l'innovation la plus considérable des dernières années. Toute femme peut tourner l'écrémeuse Primrose McCormick-Deering avec la plus grande facilité—un enfant peut la tourner également aisément. Pour la première fois la friction dans les écrémeuses est presque réduite à néant. Et les coussinets sur billes donnent cet avantage à la machine. Les coussinets ordinaires ne peuvent pas donner autant de satisfaction.

La facilité de tourner et la durabilité, vont de paire avec la qualité et l'efficacité dans l'écrémeuse McCormick-Deering. Des années de service continu dans chaque localité témoignent de l'habitude de cette écrémeuse, pour écrémer complètement, proprement, sanitairement, et être facile à nettoyer, et un système de huilage parfait (positif et automatique, pour chacune des parties mobiles). Cette machine vous permet de gagner l'argent qu'elle peut vous coûter.—Notre plan de paiement à 12 mois en facilite l'acquisition. Vendue par l'agent de McCormick-Deering de votre paroisse.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
of Canada, Ltd. CANADA

L'Ecrémeuse sur Coussinets à Billes
est une McCORMICK-DEERING



C'EST CONNU DEPUIS VIEILLE DATE

que les prix que nous retournons toujours très régulièrement, sont invariablement LES PLUS HAUTS DU MARCHE

VOTRE CREME

à la laiterie populaire par excellence de Québec.

Références: Banque Canadienne-Nationale.

LAITERIE DE QUEBEC

75 Avenue du Sacré-Cœur QUEBEC

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

POSITION DEMANDEE.—Chauffeur d'expérience demande position sur taxi, autobus, trucks, pour fournir bonnes références.

AGENTS DEMANDES.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nouveaux nécessaires à chaque personne.

FERMIER DEMANDE IMMEDIATEMENT.—Terre de 400 arpents, animaux de race, tous les instruments d'agriculture.

REPRESENTANT demandé dans chaque paroisse, pour vendre avec l'aide de notre agent général, nos paratonnerres "Security".

DIVERS

A VENDRE Silos Crotés, bons prix. Papi-neau Lumber Co., Ltd., Papineauville, Qué.

A VENDRE.—Tabac Canadien en feuilles et haché ainsi que cigares au plus bas prix possibles.

A VENDRE.—Plants de framboisiers "Herbert". Prix spécial pour une grande quantité.

A VENDRE en bonnes conditions chargeuse à foin, dernier modèle ayant servi un an.

A VENDRE.—Fraisiers et Framboisiers. Procurez-vous des plants rustiques et vigoureux.

A VENDRE.—Fraisiers Sénateur Dunalp \$1.00 le cent. Je reçois les commandes à présent.

A VENDRE deux barattes usagées, une Simplex, une Success, capacité 600 litres.

BOTTINES-jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes.

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire.

CHASSEURS, voulez-vous capturer de six à huit renards par semaine, nouvelle méthode.

CREMIERE LAURIER, AVIS AUX CULTIVATEURS DU DISTRICT DE QUEBEC.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tél.: 2-1139.

"JE PAIE LES PLUS HAUTS PRIX POUR LA PAILLE PRESSEE" en lot de chars.

COURROIES.—De seconde main. Courroies en bonne condition aux prix minimes suivants: 3 pouces, 4 plus, 15 cents du pied; 4 pouces, 4 plus, 20 cents du pied; 5 pouces, 4 plus, 25 cents du pied; 6 pouces, 4 plus, 30 cents du pied; 8 pouces, 4 plus, 40 cents du pied; 12 pouces, 4 plus, 65 cents du pied.

FRAISIERS ET FRAMBOISIERS.—Procurez-vous plants sains, vigoureux provenant de champ démonstration.

FRED BLANCHETTE.—Trenholmeville, Que Station d'expédition, Richmond, P. Q. fabricant d'articles en laine.

FRAMBOISERS COLUMBIA.—Grosse variété, produit jusqu'à quatre gallons à la tonne et fait des canes de 1 1/2 de diamètre.

JOSEPH BLANCHETTE, South Durham, Qué., fabricant d'articles en laine.

LA MAGIE DEVOILEE.—Seize tours mystérieux et notre gros catalogue français illustré de magie, farces, curiosités, monologues comiques.

MACHINE A ADDITIONNER jusqu'à 999-999-999, importée d'Allemagne, peut être utilisée par tout le monde.

OCCASION EXCEPTIONNELLE DE BON MARCHÉ.—Semoir Massey-Harris en bonne condition.

POUR AVOIR DU PLAISIR, devenir farceur, magicien, connaître les secrets d'amour et d'argent.

TABAC NATUREL, en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, exécuté sur commande.

TRAITEMENT SPECIAL pour toutes maladies féminines. Ecrivez pour consultation et échantillon.

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandes Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie.

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

A VENDRE immédiatement beurrerie, fromagerie, emplacement, maison, 5 autres dépendances.

FERME A VENDRE A WARWICK.—Située au milieu d'un très beau village, sur le route nationale, comprenant environ 100 acres de terre.

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIERE HEURE

Table listing market prices for various goods including Lait (Special pasteurisé, No 1, No 2), Fromage (Spécial, No 1, No 2), Foin (No 1, No 2, No 3), Oufs (Frais spécial, Frais extras, Frais premiers, Frais seconds), Sirop d'érable (Choix, No 1, No 2, No 3), and Patates (Patates locales, Patates de Québec, Patates Nouveau-Brunswick, Patates Ile du Prince Edouard).

Pour vendre ou acheter une ferme dans paroisses anciennes ou nouvelles vous trouverez un intermédiaire sûr dans LA SOCIETE NATIONALE DE COLONISATION

LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTREAL

AVIS AUX JARDINIERS.—Magnifiques vergers. Ferme de 100 acres; 2 acres de large par 50 de long.

BEURRERIE A VENDRE à bonnes conditions. 100,000 lbs de beurre par année. Outillage des plus moderne.

BONNE TERRE A VENDRE.—Pour cause de vieillesse. Occasion exceptionnelle. Prix \$6,000.

TERRE A VENDRE de 120 arpents, bonnes bâtisses, eau partout. Machines agricoles, stock d'animaux.

TERRES DEMANDEES pour vendre, avec dans la vente immédiatement annoncée dans notre CATALOGUE.

TERRE A VENDRE 140 arpents, dans village 15 milles de Montréal.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Adnaises, L'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve.

VOULEZ-VOUS VENDRE OU ECHANGER VOTRE PROPRIETE.—Si oui, rappelez-vous que je m'occupe encore comme par le passé de la vente et échange de propriétés de toutes sortes.

Ottawa.—L'honorable W. R. Motherwell, Ministre de l'Agriculture, également Président Honoraire du Congrès Mondial d'Aviculture.

Ottawa.—Avec le concours de l'Association de l'Exposition Centrale canadienne, il a été décidé que tous les édifices du parc Lansdowne seront ouverts pour la semaine du Congrès Mondial d'Aviculture.

Ottawa.—L'honorable W. M. Jardine, Secrétaire de l'Agriculture des Etats-Unis; Sir Francis Floud, Délégué Officiel du Ministre de l'Agriculture et des Pêcheries de Grande-Bretagne.

Ottawa.—Avec le concours de l'Association de l'Exposition Centrale canadienne, il a été décidé que tous les édifices du parc Lansdowne seront ouverts pour la semaine du Congrès Mondial d'Aviculture.

Ottawa.—Avec le concours de l'Association de l'Exposition Centrale canadienne, il a été décidé que tous les édifices du parc Lansdowne seront ouverts pour la semaine du Congrès Mondial d'Aviculture.

Ottawa.—Avec le concours de l'Association de l'Exposition Centrale canadienne, il a été décidé que tous les édifices du parc Lansdowne seront ouverts pour la semaine du Congrès Mondial d'Aviculture.

Ottawa.—Avec le concours de l'Association de l'Exposition Centrale canadienne, il a été décidé que tous les édifices du parc Lansdowne seront ouverts pour la semaine du Congrès Mondial d'Aviculture.

Ottawa.—Avec le concours de l'Association de l'Exposition Centrale canadienne, il a été décidé que tous les édifices du parc Lansdowne seront ouverts pour la semaine du Congrès Mondial d'Aviculture.

LA LOI Consultations légales.

AVIS IMPORTANT.—Nos abonnés peuvent bénéficier de conseils de renseignements doit être pendant est abonné; 20 Lettres; 30 Nos avocats consultations usuelles, concernant les lois extraordinaires, ou qui nécessitent le correspondant et les avocats, par lettre, nos avocats

OBLIGATION DE CLORE.—Q.—Ma terre est située sur le territoire du deuxième rang, faire la moitié de la clôture sur le cond rang; le chemin du roi séparés, et j'ai une clôture le long ainsi que sur le front de ma propriété d'entretenir la dite clôture?

R.—L'article 473 du code municipal nettement les obligations des voisins clôtures, lorsque leurs propriétés trouvent séparées par un chemin d'entre deux rangs. Cet article détermine d'un tel chemin entre deux rangs en rien les obligations des voisins est entièrement à la charge de celui qui veut dire que les voisins demeurant à l'arrière d'un rang, il appartient au propriétaire du rang dont est min de front. Il est évident que la faire des règlements à ce sujet, obligent les personnes qui se trouvent qui nous sont soumis en la présente

VENTE DE LA COUPE DE BOIS.—A. V.—Q.—J'ai acheté une terre bois était vendue suivant cette clause de la coupe de bois propre au tuité, qui croit ou croitra à l'avenir de terre, en faveur d'un certain ayant cause? Le propriétaire d'un présumé que je ne puis pas même chauffage sur la terre, ni même y che; qu'en pensez-vous?

R.—La clause du contrat qui révoque est tellement générale, qu'il est de comprendre l'intention des parties de la vente de cette coupe de bois pendant que le propriétaire du fonds n'ait au moins droit d'y prendre sa part, puisque seul le bois de commerce le contrat. Cependant, nous tenons la portée de cette clause peut être diverses manières par différents nous paraissent ridicule d'enlever le fonds tous les droits et tout de payer ce fonds que, si on applique toute sa rigueur, l'acheteur ne peut exploiter.

INCORPORATION DE PARTIES.—R.—A. G.—Q.—Un conseil municipal incorpore les chemins d'un rang nécessairement étendre l'incorporation chemins municipaux?

R.—L'article 523 du code municipal incorporation d'incorporer seulement chemins municipaux, lorsqu'elle par requête de la majorité des électeurs; une taxe spéciale est alors cution des travaux sur les biens duales intéressés.

A PROPOS DE VENTE.—R.—Q.—Un commerçant peut-il se faire chandise qu'il a achetée lorsqu'il refuse la livraison d'un objet lorsque le vendeur se rend chez la délivrance?

R.—En vertu du code civil, la par le consentement des parties, le vendeur ou de l'acheteur n'est dû lorsque les deux parties se sont prix de vente ainsi que sur l'objet. Nous devons donc conclure que, l'acheteur sont obligés, sous peine l'un d'acheter et l'autre de vendre dans les conditions que nous a haut.

PERMIS DE FABRIQUER.—R.—Réponse à J. A. F.—Q.—Est-il permis à l'orge ou au blé pour sa consommation sans être obligé de pr

Comme les vos yeux ont bes nettoyés tous Faites usage de

Vous n'avez jamais songé à nettoyer vos yeux? Pour que vous voudrez.



LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

OBLIGATION DE CLORE.—(Réponse à S. X.)—Q.—Ma terre est située sur le troisième rang et le propriétaire du deuxième rang veut m'obliger à faire la moitié de la clôture sur le fronteau du second rang; le chemin du roi sépare nos deux propriétés, et j'ai une clôture le long de mon fronteau, ainsi que sur le front de ma propriété. Puis-je refuser d'entretenir la dite clôture?

R.—L'article 473 du code municipal semble fixer nettement les obligations des voisins, à l'égard des clôtures, lorsque leurs propriétés réciproques se trouvent séparées par un chemin de front qui passe entre deux rangs. Cet article décrète que l'établissement d'un tel chemin entre deux rangs ne change en rien les obligations des voisins quand ce chemin est entièrement à la charge d'un des rangs; ce qui veut dire que les voisins demeurent obligés de clore à frais communs. Il arrive quelques fois que le chemin de front d'un rang est alors l'obligation de l'entretenir est complètement à la charge des propriétaires du rang dont ce chemin est le chemin de front. Il est évident que la corporation peut faire des règlements à ce sujet, et ces règlements obligent les personnes qui se trouvent dans les cas qui nous sont soumis à la présente question.

VENTE DE LA COUPE DE BOIS.—(Réponse à V.)—Q.—J'ai acheté une terre dont la coupe de bois était vendue suivant cette clause, "sous réserve de la coupe de bois propre au commerce, à perpétuité, qui croît ou croîtra à l'avenir sur le dit lot de terre, en faveur d'un certain individu ou ses ayants cause". Le propriétaire de la coupe de bois prétend que je ne puis pas même prendre le bois de chauffage sur la terre, ni même y couper une branche; qu'en pensez-vous?

R.—La clause du contrat qui réserve la coupe de bois est tellement générale, qu'il est assez difficile de comprendre l'intention des parties au moment de la vente de cette coupe de bois; nous croyons cependant que le propriétaire du fonds de terre doit avoir au moins droit d'y prendre son bois de chauffage, puisque seul le bois de commerce est désigné sur le contrat. Cependant, nous tenons à ajouter que la portée de cette clause peut être interprétée de diverses manières par différents tribunaux, mais il nous paraît ridicule d'enlever au propriétaire du fonds tous les droits et tout de même de lui faire payer ce fonds que, si on appliquait la clause dans toute sa rigueur, l'acheteur ne pourrait pas même exploiter.

INCORPORATION DE PARTIE DE CHEMIN.—(Réponse à A. G.)—Q.—Un conseil municipal peut-il incorporer les chemins d'un rang seul ou s'il doit nécessairement étendre l'incorporation à tous les chemins municipaux?

R.—L'article 523 du code municipal permet à une corporation d'incorporer seulement une partie des chemins municipaux, lorsqu'elle lui est demandée par requête de la majorité des contribuables intéressés; une taxe spéciale est alors imposée sur l'exécution des travaux sur les biens-fonds des contribuables intéressés.

A PROPOS DE VENTE.—(Réponse au même.)—Q.—Un commerçant peut-il se faire livrer la marchandise qu'il a achetée lorsqu'il n'a pas la signature du vendeur. Ce même commerçant peut-il refuser la livraison d'un objet qu'il a acheté lorsque le vendeur se rend chez lui pour en faire la livraison?

R.—En vertu du code civil, la vente est parfaite par le consentement des parties. La signature du vendeur ou de l'acheteur n'est donc pas nécessaire lorsque les deux parties se sont entendues sur le prix de vente ainsi que sur l'objet de la vente. Nous devons donc conclure que, le vendeur comme l'acheteur sont obligés, sous peine de tout dommage d'un d'acheter et l'autre de vendre, lorsqu'ils sont dans les conditions que nous avons données plus haut.

PERMIS DE FABRIQUER DE LA BIÈRE.—(Réponse à J. A. F.)—Q.—Est-il permis de faire de la bière à l'orge ou au blé pour sa consommation personnelle sans être obligé de prendre une licence?

Comme les dents vos yeux ont besoin d'être nettoyés tous les jours. Faites usage de la Murine

Vous n'avez jamais songé à vous négliger les dents. Pourquoi alors vous négliger les yeux? Des millions font maintenant usage de la Murine tous les soirs pour se nettoyer les yeux des particules irritantes et les garder toujours clairs, vifs et en santé. La Murine ne contient ni belladone ni autres ingrédients dangereux. Employez-en autant que vous voudrez.



spécialement à cet effet? S'il arrivait que les officiers du revenu trouvent un baril de bière chez un individu, le gouvernement peut-il simplement exiger une amende ou condamner le fabricant à un mois de prison, sans option d'amende? Quelle est la loi sous tous ces rapports?

R.—En principe un permis de fabrication de vin ou de bière est nécessaire seulement lorsqu'il s'agit de fabriquer pour la vente. Dans ce cas, le gouvernement fédéral a juridiction pour accorder de tels permis. Mais, il n'est jamais loqué qu'un individu ait en sa possession un alambic ou autre appareil de ce genre pour fabriquer des boissons alcooliques; dans ce cas, la loi des liqueurs condamne à l'amende celui qui est ainsi pris en flagrant-délit de la non-obéissance de cette loi. Lorsqu'un individu est trouvé complice de la vente des boissons alcooliques, en vertu de la loi des liqueurs, pour la première offense, il est passible, en plus des frais, d'un emprisonnement de un à trois mois; il ne peut donc s'exempter de la prison, dans un cas semblable.

ENGAGEMENT DU SECRÉTAIRE TRÉSORIER.—(Réponse à J. D.)—Q.—Le conseil d'une municipalité a-t-il le droit d'engager comme secrétaire-trésorier le fils du maire de la même municipalité, lorsque ce jeune homme vit sous le même toit que son père, et qu'il est porté sur le rôle d'évaluation comme fils de cultivateur?

R.—Le code municipal n'exige pas que le secrétaire-trésorier ait la qualification d'électeur dans la municipalité; il peut même résider en dehors de ses fonctions. Le secrétaire-trésorier n'est pas à proprement parler un membre du conseil municipal, et par conséquent, aucune qualification ne lui est exigée. Du moment que le secrétaire a donné ses cautions conformément au code municipal et aussi aux règlements de la corporation, il a le droit d'occuper sa charge. Nous ne croyons pas, au surplus, que le fait d'être parent ou affilié aux membres du conseil puisse rendre illégal le choix d'un secrétaire-trésorier.

COLLECTION DE COMPTE.—(Réponse à N. M.)—Q.—J'ai scié du bois de pulpe pour un individu et je lui ai écrit pour lui demander paiement. Mais je n'ai reçu aucune réponse. Que dois-je faire pour me faire payer?

R.—En admettant que votre débiteur soit solvable, c'est-à-dire, possède certaines valeurs en son nom, le mieux est de le faire aviser par un avocat de payer sa dette, et s'il ne se rend pas à cette demande, de le poursuivre et de saisir ses biens.

QUALIFICATION FONCIÈRE.—(Réponse à N. L.)—Q.—Un conseiller municipal possède deux propriétés dans sa municipalité. L'une des propriétés est évaluée à \$1200.00 et est libre de toute hypothèque; l'autre possède une évaluation de \$1000.00, et porte un hypothèque de \$2500.00. Ce conseiller possède-t-il les qualifications requises pour remplir sa charge?

R.—L'article 228 du code municipal qui fixe la qualification foncière à \$400.00 pour le maire et les conseillers, exige que cette somme soit garantie sur les propriétés foncières de ce membre, déduction faite de toute charge et hypothèque. Le rôle d'évaluation est la base sur laquelle la qualification est fondée. De ceci dans notre opinion, nous devons conclure que le conseiller qui possède plusieurs propriétés dans la corporation ne possède la qualification requise que si la somme de ses hypothèques est inférieure au montant total de ses biens-fonds, d'après le rôle d'évaluation, d'une somme de \$400.00.

RESPONSABILITÉ.—(Réponse à H. G.)—Q.—Une institutrice, en allant à sa pension, s'est fait mordre gravement par un chien vicieux, s'est fait mordre au bras par un autre, et elle a été sous les soins du médecin pendant un mois, et a perdu deux mois de classes. A qui doit-elle s'adresser pour se faire indemniser: est-ce à la corporation scolaire ou au propriétaire du chien?

R.—Il est clair, pour nous, que notre correspondant doit s'adresser au propriétaire du chien qui lui a causé des dommages, puisque le code civil déclare que le propriétaire d'un animal est responsable des dommages que cause cet animal; qu'il soit ou non sous la surveillance de son maître. Il est indiscutable que la corporation scolaire ne peut être responsable que des dommages qui sont dus à la négligence ou à la faute de ses propres employés.

LOI DE CHASSE ET DE PÊCHE.—(Réponse à C. M.)—Q.—Est-ce que les mots "droits de chasse et de pêche" que l'on trouve sur les contrats de vente de terre bornant au fleuve St-Laurent possèdent quelque valeur aujourd'hui?

R.—Tout dépend du contrat et des droits que celui qui a cédé son terrain possédait au moment de la vente. En vertu de certains vieux contrats, nous savons que les riverains auraient seuls droit de faire la pêche, c'est-à-dire d'établir des pêcheries sur le bord du fleuve, en face de leur propriété; mais cependant le droit de pêche ou autres droits spéciaux pour lesquels les concessionnaires faisaient exception.

A PROPOS DE CLOTURE.—(Réponse à V. S. H.)—Q.—Je possède une terre dans une paroisse voisine de celle où j'habite. A cet endroit le chemin ne passe pas dans le trait-carré, mais il contourne une côte et passe chez le voisin dont la terre vient aboutir à la mienne. Ce voisin m'a demandé de clore la moitié d'un côté du chemin, me disant qu'il ne me resterait à clore que la moitié du trait-carré. J'ai accepté de faire cette clôture; mais l'année dernière, il voulait me faire

VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

- FORMULES, LETTRES DE FAIRE-PART, EN-TÊTES DE LETTRES, FACTURES, Etc., Etc. CIRCULAIRES, Demandez cotations. Nos prix sont modiques. Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

l'étranger tout le trait-carré me donnant pour raison qu'il lui restait encore autant de clôture à faire que moi. Suis-je obligé de me plier à ses exigences?

R.—Le fait qu'une terre n'aboutit pas directement au chemin public n'empêche pas le propriétaire de cette terre d'être tenu à la clôture du chemin, ou à l'entretien de ce chemin, s'il s'agit d'une route. Lorsqu'il s'agit d'un chemin de front, les propriétaires d'un même lot, même si leurs terrains n'aboutissent pas au chemin de front, sont tenus de contribuer pour leur part. Dans le présent cas, il serait peut-être préférable pour notre correspondant de s'adresser à l'inspecteur agraire qui peut départager les parties, en leur assignant à chacun la part de clôture qui leur revient. Etant sur les lieux mêmes cet inspecteur pourra juger plus justement les obligations d'un chacun.

FLOTTAGE DU BOIS.—(Réponse à O. D.)—Q.—Une rivière passe sur mon terrain, et chaque printemps on y fait le flottage du bois. Je voudrais savoir si les compagnies et les individus qui flottent leur bois sur cette rivière ont le droit de passer sur mon terrain, et à quelle distance de la rivière, s'ils y ont droit. Il y a aussi un petit lac autour dequel les gens passent à pieds et quelques fois en voiture. Puis-je réclamer des dommages?

R.—En vertu des Statuts de la Province, toute personne a le droit de flotter du bois sur la rivière flottable, mais elle doit le faire sans causer de dommages aux riverains et ils sont obligés de réparer ces dommages, s'ils en causent. En plus, il est de principe général que personne n'a le droit d'entrer sur la propriété d'autrui, sans le consentement du propriétaire. Quant au lac dont il est question ici, si notre correspondant en est propriétaire, il peut faire défense à tout individu d'y passer, même à pieds, sous peine d'amende, mais si le lac appartient au gouvernement, il ne peut évidemment empêcher les gens de contourner le lac que sur sa propriété.

ANNULATION DE VENTE.—(Réponse à A. M. D. G.)—Q.—J'ai acheté un moulin à vent qui était installé sur une grange, pour un certain prix. Le propriétaire qui l'avait vendu avait hypothéqué sa terre pour un certain montant. Le créancier hypothécaire veut me forcer, soit à lui remettre le moulin, soit à payer un prix plus élevé pour le dit moulin, que j'ai installé sur ma grange, et auquel j'ai fait des réparations importantes. Que dois-je faire?

R.—Il est de principes qu'un objet attaché à la terre et à clous sur un immeuble fait partie de cet immeuble. Et dans ce cas le créancier hypothécaire, à raison de sa plainte, si on enlève cet objet, lorsqu'il diminue, par le fait même, la garantie de son hypothèque. D'un autre côté, il est clair que si notre correspondant était de bonne foi, lors de la vente, et qu'il a acheté le moulin pour un prix raisonnable en regard à sa valeur, il peut difficilement être poursuivi en dommages, et dans tous les cas, il peut réclamer les améliorations qui donnent de la plus value au moulin qu'il a acheté. Il va sans dire qu'il a le droit, évidemment, de réclamer du vendeur le remboursement du prix de vente.

DOMMAGES PAR INONDATION.—(Réponse à G. B.)—Q.—Mon voisin possède une source à vingt ou vingt-cinq pieds de mon terrain. Il a fait un canal qui part de cette source, et a posé un tuyau d'une quinzaine de pieds pour ramener l'eau dans un autre qui sert à abreuver ses animaux. A partir de cet auge, il a fait une rigole, afin que l'eau puisse s'écouler; mais par la disposition des lieux, et surtout par la disposition de ses tuyaux, l'eau se répand sur mon terrain qu'elle inonde. Ai-je droit de réclamer des dommages, et de lui faire enlever ce tuyau?

R.—Une personne qui possède une source sur son terrain peut s'en servir à sa guise, mais non pas de façon à nuire à son voisin et à lui causer des dommages. Nous croyons donc qu'il y a responsabilité dans le présent cas.

LE CONSEIL EST-IL RESPONSABLE.—(Réponse à H. P.)—Q.—A une séance du conseil on a passé une résolution autorisant le maire et un conseiller à se joindre à une délégation d'une municipalité voisine pour appuyer certaines démarches, et cela, sans qu'il soit pourvu dans la résolution à aucune dépense par la municipalité. En l'absence du maire trois des conseillers ont décidé de se prévaloir de cette résolution, et ont fait des dépenses de voyage pour un montant de \$50.00. La municipalité est-elle obligée de payer ces dépenses?

R.—Il nous paraît que la corporation municipale a le droit de passer une résolution autorisant un ou plusieurs de ses membres à faire une démarche dans l'intérêt de la municipalité et à leur allouer un certain montant pour leurs frais de transport et de pension. Quant au temps perdu, il ne peut en être question puisque le maire et les conseillers doivent donner leur temps gratuitement à la municipalité. Nous croyons cependant qu'aucun membre du conseil ne peut, sans l'autorisation, faire des démarches au nom de la municipalité. Pour savoir si, dans le présent cas, les conseillers ont outrepassé leur droit, il faudrait mieux évidemment prendre connaissance de la résolution que le conseil a passée à ce sujet.

TAXES SUR AUTOMOBILES.—(Réponse à E. R.)—Q.—La taxe sur les automobiles achetées avant le 8 juin 1926, revient-elle au vendeur, ou si elle retourne à l'acheteur de la machine?

R.—Nous croyons c'est plutôt le vendeur qui a droit à la remise de cette taxe, car c'est lui qui l'a payée directement au gouvernement. Nous donnons cette réponse comme simple opinion, car nous n'avons pas le texte de la loi en mains.

ENTRETIEN DE COURS D'EAU.—(Réponse à G. B.)—Q.—J'entretiens ma part d'un cours d'eau verbalisé; dans cette partie a roulé une grosse roche qui fait obstacle au cours d'eau et que je serais obligé de miner à mes frais, ce qui m'entraînerait des dépenses considérables. Est-ce que les autres personnes qui ne servent de ce cours d'eau doivent contribuer à ces dépenses, comme moi?

R.—Il nous paraît conforme au bon sens que dans le cas où un cours d'eau est obstrué dans une de ses parties, sans la faute de celui qui en a l'entretien et que cette obstruction nécessite des dépenses extraordinaires, tous les intéressés à ce cours d'eau devraient contribuer pour leur part, à ces dépenses spéciales.

CONSTRUCTION D'ÉGLISE.—(Réponse à D. R.)—Q.—Il a été tenu une assemblée des franc-teneurs dans notre paroisse pour obtenir la permission de construire une église. Un décret a été émis à cette fin, et les syndics ont été régulièrement élus. Lorsqu'il s'est agi d'homologuer l'acte de cotisation, les commissaires ont hésité à le faire, parce que les certificats de dépôt ou autres procédures leur ont été envoyées avant la date fixée pour l'homologation et que, d'ailleurs, le rôle n'avait pas été trouvé bon, suivant certaines plaintes portées devant les commissaires à ce sujet. Il a été décidé de faire un nouveau rôle. Les syndics ont gardé l'ancien rôle de cotisation, dans l'intention de construire une chapelle dans un autre endroit que celui fixé par le décret de l'évêque. Leur conduite est-elle conforme à la loi?

R.—Il nous paraît que la confection d'un nouveau rôle est conforme au bon sens, et le premier n'a pu être homologué par les commissaires pour la raison qu'il n'était pas conforme à la loi ou même à l'équité. Il est clair cependant que les syndics ne peuvent changer le lieu ou le site de l'église, tel que déterminé par le décret de l'Ordinaire. En agissant ainsi, les syndics outrepassent leurs droits, et il y a certaines dispositions du code paroissial qui permettent, dans ce cas, de demander leur destitution.

DEVOIR DE L'INSTITUTEUR.—(Réponse à M. P.)—Q.—Un arrondissement scolaire possède une institutrice qui n'a aucune autorité sur les enfants, et ne garde pas l'ordre dans l'école, pas plus d'ailleurs que lorsqu'il s'agit de conduire les enfants à l'extérieur. La classe se commence à huit heures et demie du matin, et ne se termine qu'à six heures du soir, avec un intervalle d'une quinzaine de minutes à l'heure du dîner. Est-ce que les commissaires ont le droit de congédier une institutrice qui agit de la sorte?

R.—Les règlements catholiques de l'instruction publique veulent que la classe commence à neuf heures du matin pour se terminer à quatre heures du soir, et qu'il soit accordé une heure et quart aux enfants pour la récréation du midi. Cependant les commissaires d'écoles ont le droit de prolonger les heures de classe, si la chose semble utile aux enfants. Il est bien entendu que l'institutrice est tenue à une surveillance active sur la conduite des élèves non seulement durant la classe, mais aussi en dehors de la classe lorsque les élèves sont sous la surveillance de l'institutrice. Cependant les commissaires d'écoles n'ont pas le droit de congédier une institutrice à moins de prouver qu'il y a négligence grave, malgré les avis de l'autorité dans l'accomplissement des devoirs de sa charge. En effet, la commission scolaire peut être responsable en dommages, si elle congédie une institutrice sans raison suffisante.

CHEQUE NON HONORÉ.—(Réponse à A. P.)—Q.—J'ai vendu un char de patates à un commerçant de Montréal, et j'ai reçu un chèque en paiement, mais la banque a refusé ce dernier pour défaut de fonds. Je me suis alors rendu chez le commerçant qui m'a donné un acompte en argent et trois chèques payables à différentes dates. J'ai présenté ces trois chèques à la banque qui ont été refusés. Que dois-je faire pour me faire payer tout de suite?

R.—Il ne reste plus à notre correspondant qu'à prendre action contre son débiteur et à saisir ses biens. Qu'ils agissent de marchandises ou de voitures, tout l'actif du marchand peut être saisi pour la dette qui est due à notre correspondant.

PER
B-226

S



Le bonheur au foyer —

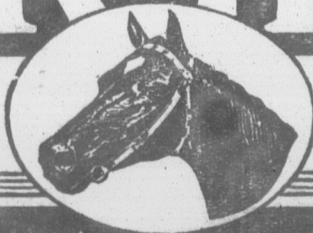
*Pour être heureux à son foyer
Et voir toutes choses en rose
Il n'y a pas à le nier
La bière Black Horse est sage chose.*



DAWES

BLACK HORSE

Bière naturelle



Très bien vieillie

Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille



(rare officiel
Administration e
III Côte de
Qu

VOLUME XV, No

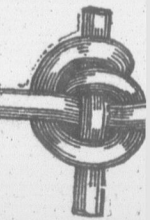
BEU

FABRIC

catie
été

OP
assu
foul

Clôture



serez prêts à
Demandez
dèles, broche
soires.
Fret payé

Coopér